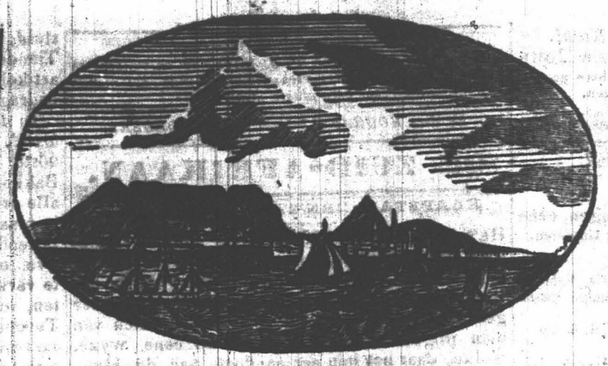
Deze Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven te No. 62, Waleistraat, en met de Post op dezelfden dag naar al de Buiten Districten versonden.

Termen:—In de Stad per Jaar, 16 Rds.; per kwartaal, 4 Rds.—In de Buiten Distrikten, (vryde en Postgeld ingesloten,) per jaar, 19 Rds; per kwartaal, 4 Rds. 6 Schill.—Voor eene enkelde Courant 7 Pence.—Inschekingen en advertentien moeten vooruit betaald worden.



Published at No. 62, Waleistr^t Cape Town, every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum; per Quarter, 4 Rds. In the Country, (including Stamps and Postage,) Rds. 19 per Annum.—Per Quarter, 4 Rds. 6 Skill.—For a single Paper, 7d.

☞ *Subscriptions and advertisements to be paid in Advance.*

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.—VIRGIL.

DEEL XI. **VRYDAG DEN 27 NOVEMBER 1840.** **No. 566.**

ADVERTENTIE.

DE Commissie door den Kerkenraad der Nederduitsche Hervormde Gemeente alhier, aangesteld tot het regelen en uitgeven van Zitplaatsen in de nieuw herbouwde Kerk der Gemeente, noodigt de Leden derzelve, die Zitplaatsen daarin wenschen te hebben, om binnen den tyd van 14 dagen van heden gerekend, daartoe in geschrifte aanzoek te doen by den Ondergeteekende, met bekendstelling van den ouderdom der verzoekers of verzoeksters, en wel zulken, die teevoren vaste Prouwen-Zitplaatsen hadden, zoomel als die daarom nog niet voorzien waren;—Verder, allen die Familie-Banken wenschen te hebben, en daarom nog geen aanzoek gedaan hebben, en eindelyk zulken die in de Banken, voor enkele Zitplaatsen bestemd, geplaatst wenschen te worden.

Gedurende den bovengemelden tyd, zal er een plan van de Zitplaatsen in de Kerk, ter bezigtiging open liggen aan de woning van den Koster der voorm. Kerk, den morgend van 9 tot 12 uren, als wanneer ook aan zulken, die reeds voor Familie-Banken geteekend of om Zitplaatsen verzocht hebben, door een Lid der Commissie daartoe voorzien, alle informatien aangaande de gemaakte afteelingen der Banken, en het bepeyen van Zitplaatsen, enz. enz., zal worden gegeven.

P. W. DE WET, Kloofstraat, No. 1.
Scriba der Commissie voornoemd.

Kaapstad, den 27 November 1840.

BEKENDMAKING.

AAN het Godsdienstminnend Publiek, wordt by dezen bekend gemaakt, dat op DINGSDAG den 1 December aanstaande, de nieuwe aangebouwde vleugel aan het Kapel van het *Stellenbosch Zendelings Genootschap*, op het Koningsplein alhier, plegtig zal worden ingewyd, zullende de Godsdienst verrigting in den morgen van dien dag door den Wel-Eerw. Heer T. J. HEROLD, in den namiddag door den Wel-Eerw. Heer P. E. FAURE, en in den avond door den Wel-Eerw. Heer P. ALBERTYN geschieden.

Na elke gereindigde Godsdienst, zal aan de deur eene collecte worden gedaan, ter goedmaking der gemaakte onkosten tot den opbouw.

Namens Directeuren,
Stellenbosch, 23 Nov. 1840. A. FAURE, Jz. Sec.

Stellige Verkooping

Van kostbare Plaatsen, Erven, Schapen, Vee, Paarden, Wagens, Landbouwgereedschap, enz.

Behoorende tot den Insolventen Boedel van WM. KINNEAR, te Beaufort.

VOLGENS Resolutie van Crediteuren, gehouden te Beaufort, op den 16 October ll., en bekrachtigd door eene Order van het Hooge Geregtshof, zal de Verkooping van Plaatsen, Vee, Paarden, enz. in bovengemelden Boedel, STELLIG plaats vinden, op

Zaturdag, den 9 January 1841,

IN DE KAAPSTAD, OP DE STOEP VAN DE BEURS, wanneer verkocht zal worden. 1. De volgende plaatsen:—TE BEAUFORT.

Matjes Vallei,—Groote of Klaver Vallei,—Paardenkraal,—Witte Hart,—Basterds Poort,—Kafferkraal of Beesthoren Fontein.—Willemskraal,—Kuilsgat,—Destoop,—Os Fontein,—Waaikraal,—Kuilspoort,—Lemoens Fontein,—Kook Fontein,—Palmiet Fontein,—Doornhoek,—Elands Fontein,—Zout Riviers Poort,—Zout Riviers Vallei,—Steenrots Fontein,—Kwaggas Fontein,—en Weltevreden.

De Plaatsen zyn zeer uitgestrekt, bevattende ieder tusschen de 3,000 en 20,000 acres, byna allen annex elkander gelegen, of afgescheiden door Gouvernements Land.

De Weide bestaat uit Gras en Boschjes of Hei. Sommigen derzelven hebben eene aanzienlyke uitgestrektheid Bouwland, en zyn beplant met Wynstokken en Vruchteboomen, sommigen bevatten mede goede Huizen en ruime Steenen Kralen, Dezelven zyn gelegen in de nabyheid van de stad Beaufort, en zyn wel geschikt voor alle soorten van Vee, en sommige derzelven behend als de besten in het Distrikt Beaufort, dat zu deszelfs eigen Plaats als een Schapen Distrikt begint te bekleeden, in de waardeering van Engelschen Schapen Teelers. Hetzelve is lang by deszelfs eigen Ingezetenen bekend als een der besten in deze Kolonie, maar is eerst kortelings begonnen de oplettendheid van vreemdelingen op te wekken. Gedurende de laatste Kaffer Oorlog, zyn de Kaapstad, en al de boven Distrikten byna geheel uit hetzelve voorzien met Slagt Vee en Schapen, en het is eene zonderlinge daadzaak en misschien ongeëvenaard, in eenig ander Distrikt, dat byna al de Boeren die uit hetzelve zyn geëmigreerd over de Orange Rivier, naar hetzelve zyn terug gekeerd, of op hunnen terug weg zyn, hebbende ondervonden dat de Schapen-Weide aldaar, veel slechter was, dan die welke zy hadden verlaten.

Er is overvloed van Water op al de Plaatsen, met uitzondering van twee of drie, waarop echter Waterbakken, om gedurende eenen zeer langen tyd het Regenwater te bewaren, met geringe kosten zouden kunnen worden aangelegd.

De hooge Plaatsen op de Bergen, zyn byzonder wel geschikt voor den teelt van Paarden, daar er overvloed van gras is, en de Paardenziekte aldaar geheel onbekend is Dezelve zyn mede van zeer groote waarde in tyden van droogte, daar het gras van wege derzelver hoogte, altyd groen is, terwyl hetzelve op de lage Plaatsen verschroeid en droog is.

De lage Plaatsen gelegen zynde aan den voet van, en omvattende de zyden van de Nieuwveld Bergen, zyn mede minder onderhevig aan droogte, dan de meeste andere Plaatsen in deze afdeeling.

Met de uitzondering van de Geilziekte onder schapen, zoo als men gelooft in Swellendam Grasziekte genoemd, en welke, daar dezelve ontstaat uit al te groote overvloed van voedsel en al te ryke weide, gemakkelyk kan worden tegengegaan, is gene soort van Vee op eenige dezer Plaatsen aan eenige ziekte onderhevig. De Paardenziekte heerscht er inderdaad op de lage Plaatsen, maar zoo als gezegd is vertoont dezelve zich nooit op de Bergweide. De Jaagziekte, Klaauwziekte, Lamziekte, Tongziekte en Brandziekte, welke in andere distrikten zoo sterk heerschen, kan men zeggen, dat aldaar geheel onbekend zyn; geene soort van Vee behoeft op eenigen tyd des jaars onder dak te worden gebragt, behalve op de hoogste Bergplaatsen, waar de Schapen, gedurende zeer zware Sneeuwbuijen onder dak moeten worden gebragt, hetgeen echter niet dikwyls gebeurt, door een genomen, niet meer dan eens in tien jaren.

Koren geeft van 40 tot 50 voor een op, zonder bemesting. De opbrengst van den Wyngaard wordt gerekend op twee Leggers Most voor iedere 1,000 Wynstokken, en er is eene gereede Markt voor Graan, Brandewyn en Wyn. De gemiddelde prys van Koren gedurende de laatste drie jaren is Rds. 350 per vracht geweest, Brandewyn Rds. 240 per legger, en Wyn Rds. 80 tot Rds. 200 per legger, naar gelange der kwaliteit, maar de beste slechter dan de gemeene Kaapsche Wyn. Rozynen en drooge Vruchten kosten door een genomen meer dan 4½d. per lb.

Er zyn over het algemeen goede Wegen in het District. Een uitmuntende Weg is onlangs gemaakt door de ongeholpen inspanning van de Ingezetenen, en op hun eigen kosten, van Beaufort tot aan den top van de Nieuweveldsbergen, waardoor al de Berg Plaatsen grootelyks bevoordeeld zyn. Men heeft mede in beraad eenen Weg te maken over de Zwarte Bergen naar de Moselbaai, welke men dan in zes dagen reizen van Beaufort met eenen Ossenwagen kan bereiken. De tegenwoordige Zeehaven is Port Elizabeth, welke negen dagen van Beaufort is.

2. De volgende Erven, t.w. Nos. 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 53 en ¼ van No. 1.

Op het Erf No. 29. bevindt zich een goed Woonhuis, bevattende vier Kamers, Closet, Keuken en Dispens; alsmede Stal en Dienstbodenvertrekken, en andere Buitengebouwen. Er staat een klein Huis op ieder der Erven, Nos. 31, 33, 35, 36, en 53.

Terzelfder tyd en plaatse zullen worden verkocht, 120 zuivere Merino Rammen en Ooyen, 5,500 verbasterde Schapen, van de 2de tot de 5de verbastering, en 500, Kaapsche Schapen, waarvan omtrent 3,000 Ooyen zyn; alsmede 100 Paarden, bestaande in goede Wagen en Rydpaarden, en opregte Merries en Veulens, 90 Slagt en Trekossen, in uitmuntende conditie, 3 Ossenwagens, 2 Paardenwagens, 3 Karren, Ploegen, Vatwerk, enz.

10 van de opregte Saksische Schapen, zyn de opbrengst van eene Ooi, welke op een na de hoogste prys heeft gehaald, op de Vendutie van Schapen, ingevoerd uit Saksen, door het Kaapstads Genootschap van Landbouw, en eenigen der beste Rammen ingevoerd door den Ed. Hr. J. B. EEDEN. De anderen zyn meestal het product van Ooyen uit de Stoktroep van den Hr. BADA, by de Rammen van den Hr. EEDEN.

Het Vaste Eigendom zal worden verkocht by den opslag, en de Koopschat zal kunnen betaald worden in drie termynen, op een, twee en drie jaren. Het Losgoed zal worden verkocht op een crediet van 3 maanden, voor koopen beneden de £10, zes maanden beneden £20, en 9 maanden voor alle sommen boven dat bedragen met Interest a 6 pCt. van den dag der Vendutie; voldoende securiteit wordt gevraagd.

De Koopkonditien zyn te zien, en alle verdere byzonderheden aangaande de bekwaamheden van iedere Plaats, zyn te bekomen van den Hr. KINNEAR, te Beaufort, den Hr. Prokureur RAM, in de Kaapstad, en by den Curator van Wyngaard, en een algemeene Kaart van al de Plaatsen zal in de Beurs ter besigtiging gelegd worden.

JAS. MORTIMER MAYNARD, Eenige Curator,

HALLESCHE WEESHUIS MEDICAMENTEN.

ONTVANGEN per HEBE, eenen nieuwen voorraad van voormelde Hallesche Medicynen, benevens Medicynkistjes of zoogenaamde Apotheeken, met daartoe behoorende Boekjes in de Hollandsche, Engelsche en Duitsche Talen.

Medicamenten Depôt van het Hallesche Weeshuis, Kaapstad, Loopstraat, No. 87.

C. F. JURITZ.

STELLIGE VERKOOPING VAN VASTGOED.

GEORGE'S HOTEL.

DE Ondergeteekenden, als Executeuren des Boedels van wylen EDWARD GEORGE, zullen per publieke Veiling doen verkoopen, op

Woensdag den 15 Dec. aanst.

EN VOLGENDE DAGEN,

Het geheel der vaste en losse Goederen, aan den Boedel behoorende, te weten:—

Op WOENSDAG den 15 Dec., te 10 uren,

Zullen worden verkocht, de kostbare en wel geassorteerde

HUISMEUBELEN,

Bestaande in Mahonyhouten Etenstafels, Buffetten, Sofas en Stoelen, Tapyten, Ledikanten, Beddegoed, Spiegels, Schilderyen, Dine en Desertserviezen, fraai geslepen Glaswerk, Porcelein en Aardewerk, prachtige Chinasche Pons Kommen, enz.

PLATEDWERK, en omtrent 2,000 lood Zilver, bestaande in Soepturines, Schotels en Deksels, Soeplepels, Saus-, Eet-, Desert- en Theelepels, Vorken, Thee-, Koffy- en Suikerpotten, Vazen, Schenkbladen, Maasieve zilveren Theeketels, enz. enz.

Bed en Tafellinnen, Messenwerk, Keukengereedschap, en alle artikelen tot zulk een Etablissement benoodigd.

Gedrukte Catalogussen zullen 14 dagen voor de verkooping gereed zyn.

Op den volgenden morgen te 10 uren, zal het Vastgoed worden verkocht, bestaande in dat uitgebreid Etablissement, sedert de laat te 40 jaren bekend onder den naam van

"GEORGE'S HOTEL,"

Gezamenlyk met het Huis en de Pakhuizen, thans geoccupeerd door den Heer WILLIAM PARKER, en de Pakhuizen en Erf, annex de Woning van den Wel-Ed. Heer GEORGE THOMPSON.

Een plan van het geheel wordt thans gepreparereerd, en zal binnen weinige dagen gereed zyn, wanneer de Koopkonditien zullen worden gepubliceerd.—Intusschen kunnen verdere byzonderheden vernomen worden op aanvraag by de Ondergeteekenden.

THOMAS ELLIOTT } Executeuren.
FORBES STILL, }
De Heeren ELLIOTT BROTHERS, Afslagers.

VOORDEELIGE BELEGGING

VAN KAPITAAL.

OP aanst. VRYDAG, den 4 December, te 10 ure precies, zal C. W. ADAMS, zonder reserve verkoopen, zeker Huis en Erf, gelegen in deze Tafelvallei, te Waterkant No. 32, Blok J. T., bevattende 3 Kamers, Voorhuis Kombuis, Keuken en Zolder, met zy-ingang door de achterplaats.

Bovenstaand Eigendom zoo naby het nieuwe Zeehoofd gelegen zynde, biedt eene goede gelegenheid aan voor het beleggen van Kapitaal.

Voor verdere byzonderheden en koopconditien vervoege men zich op het Kantoor van C. W. ADAMS, Keizersgracht.

PUBLIEKE VENDUTIE.

In den Insolventen Boedel van TIMOTHY NORRIS WOOD, *van de Kaapstad, Timmerman en Bouwer.*

Op aanst. Maandag, den 30 dezer,

TEN 10 UREN PRECIES.

ZAL de geheele Handelsvoorraad van gem. Insolvent by publieke Vendutie worden verkocht, in de Boomstraat, No. 12, bestaande in eene groote hoeveelheid Deelen, van diverse maat, kajaten, cederbouten, stinkhouten en groenen Planken, Scantling, Battens, Vloerplanken, Schuiframen en Kozynen, nieuwe Deuren en Kozynen, Sparren.

Spykers, Schroeven, Scharnieren, Vensterlooden, Sloten, Grendels, Bladlood, Leyen, yzeren Hekken, 2 Ovens ongebrande Steenen. Timmermansgereedschap, 1 Gig, 1 Kar, 3 Wagens, enz. enz.

E. THOMPSON, } Gezamenlyke
R. H. ARDERNE, } Curatoren.

PUBLIEKE VERKOOPING

Zonder Reserve.

DE Ondergeteekende daartoe behoorlyk geauthoriseerd, zal op DONDERDAG en VRYDAG den 10 en 11 December aanst., stellig aan den hoogsten Bieder doen verkoopen, de ondergem. vaste en losse Goederen, bestaande in een hecht en sterk gebouwd Huis, Huurhuis en andere Gebouwen, gelegen in Roelandstraat, Kaapstad; alsmede eenig Huisraad, bestaande in Mahonyhouten Sofa, Stoelen, Sofatafel, Kasten, Latafels, Tapyten, Ledekanten en Beddegoed, Horologien, Schilderyen, Koperplaat Prenten, Zilver en Platedwerk, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz. enz.

Verder, de Handelsvoorraad van een Winkelier, bestaande in alle soorten van Kruideniers-waren, Winkelrakken, Glazenkasten, Toonbank, Teekendoosjes en Teekenpapier, Franssche Crajons, eene party Knooplinten en Kralen, een kleine Handpers en Letters, enz. enz.

Het Vastgoed, zal op den eersten dag der Verkooping, ten 12 uren precies, verkocht, en liberaal Strykgeld gegeven worden.

Voor Koopkonditien en verdere byzonderheden vervoege men zich by den Afslager den Heer JOHN BLOEM, Burgstraat No. 10.

J. H. WATERING, q.q.

Kaapstad, 19 Nov. 1840.

GORDONS BAAI,—SOMERSET.

HET geheel van dit uitmuntend en kostbaar Eigendom, zal in vele kleine Bouwerven worden verdeeld, en publiek (indien niet te voren van de hand gezet), op den 5 December aanst., worden verkocht. Terzelfder tyd zonder Reserve, vier fraaije Walvisch-schuiten, Tuig, Smeltpotten, enz.

J. WEGE, Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOOPING,

Van het Huis, gelegen in de Kortemarktstraat, thans bewoond door den Heer S. de Jongh.

DE Ondergeteekende door den Wel-Eerw. Heer J. H. BEZE, gekwalificeerd, zal per publieke Vendutie, op DONDERDAG den 3den Dec. aanst., laten verkoopen, zyn welbekend Huis, gelegen in de Kortemarktstraat No. 12; alsmede Glazenkasten, Rakken, Toonbank, Negotiegoederen, en een restant Huismeubelen.

R. C. HOETS.

Kaapstad, den 17 Nov. 1840.

COMMISSARIAAT.

Haverhooi.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen, tot op MAANDAG, den 30sten dezer, ten 12 ure, van allen die genegen zyn te leveren,

180,000 lbs. HAVERHOOI,

Van de beste kwaliteit,

Te worden afgeleverd in H. M. Magazynen, Kaapstad, in balen van 150 pond ieder, gedurende de maanden January, February en Maart, 1841.

De Tenders moeten melden den prys in Sterling geld, per 100 lbs. Engelsch gewigt, en vergezeld van monsters van het Hooi, van niet minder dan 20 lbs zwaar.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 12 Nov. 1840.

H. M. VICTUALIE BUREAU,

Simonsbaai, 1 Nov. 1840.

WORDT by deze narigt gegeven, dat besloten Tenders, met Monsters, op dit Bureau zullen worden aangenomen, tot op MAANDAG den 14 December, op den Middag, (wanneer de partyen die tenderen, of iemand van hunnent wege, verzocht worden tegenwoordig te zyn,) voor iedere hoeveelheid der onderstaande Artikelen, welke benoodigd zullen zyn voor het gebruik van H. M. Schepen en Vaartuigen van Oorlog, Transport, Bandieten en Gouvernements Emigrant Schepen in de Simons- en Tafelbaaien ten anker, en voor het Civile Marine Etablissement aan wal, voor het jaar 1841, beginnende den 1 January aanstaande:—

VERSCH VLEESCH—voor zoodanige hoeveelheden als dagelyks zullen worden vereischt, hetzelve moet van goede kwaliteit zyn, en zoodanig als aan de Ingezetenen wordt verkocht. Te worden geleverd op het stads Zeehoofd. De Tenders moeten den prys in Sterling Geld melden, per pond Eng. gewigt.

GROENTEN—Dito, dito, dito.

LEVENDIGE OSSEN EN SCHAPEN—Voor zoodanig getal vette Ossen, Kaapsche Schapen en bastaard Merino Schapen, voor het Eiland Ascension, als vereischt zal worden.—Te worden geleverd op het stads Zeehoofd. De Tenders moeten den prys in Sterling Geld melden, per stuk.

GEPERST HOOI—Voor zoodanige hoeveelheden als zullen benoodigd zyn. Te worden afgeleverd aan het Zeehoofd. De Tenders moeten melden den prys in Sterling per 100 lbs. Eng. gewigt.

WYN—Voor zoodanige hoeveelheden als benoodigd zullen zyn voor het gebruik van de zieken aan boord, en voor de Civile Etablissementen, zynde een jaar oud, en verzekerd negen maanden goed te blyven. Te worden afgeleverd aan de Magazynen, en den prys te worden gemeld in Sterling Geld per Imperiale Gallon.

SUIKER—Voor zoodanige hoeveelheden als benoodigd zullen zyn, van goede kwaliteit, en verzekerd negen maanden goed te blyven. Te worden afgeleverd aan de Magazynen, en de prys te worden gemeld in Sterling Geld per pond Eng gewigt.

RYST—Dito, dito, dito.

ZACHT BROOD—Eerste en tweede kwaliteit, in zoodanige hoeveelheden als dagelyks benoodigd zullen worden. Te worden afgeleverd aan het stads Zeehoofd. De Tenders moeten den prys melden in Sterling Geld, per pond Engelsch gewigt.

KAARSEN, voor het Marine Hospitaal—Voor zoodanige hoeveelheden van *Vorm- en Getrokkenkaarsen*, als zullen benoodigd zyn. De Tenders moeten den prys melden in Sterling Geld, per pond Engelsch gewigt.

BRANDHOUT, voor dito—Voor zoodanige hoeveelheden als benoodigd zullen zyn. De Tenders moeten den prys in Sterling Geld melden, per vracht van 2,000 lb. Engelsch gewigt.

MELK, voor dito—Voor zoodanige hoeveelheden als dagelyks zullen worden benoodigd, te worden geleverd aan het Hospitaal. De Tenders moeten den prys melden in Sterling Geld, per pint, imperiale maat.

WASSCHEN—voor het wasschen van het Hospitaals linnen. De Tenders moeten den prys melden in Sterling Geld, per maand.

Voldoende Borgtogt wordt gevorderd, en de Namen van twee Personen moeten worden voorgesteld in elke Tender, als Borgen voor de behoorlyke vervulling van het Contract.

Personen die tenderen willen, kunnen alle verdere narigt bekomen op aanvraag aan dit Kantoor.

TE KOOP OF TE HUUR,

AAN het Rondeboschje, een nieuwe Huis onder leyen Dak, met 8 Kamers, Water-Closet, Gaandery, alles geblaffoneerd, Keuken, Dispens, Stal, Koetshuis, Knechtskamer, Voerzolder, compleet naar de Engelsche smaak gebouwd.

Adres in de Pleinstraat. No. 37, by R. MUTER, of aan het Kantoor van dit Blad.

Uit de Hand te Koop,

DE welbekende Plaats *Vygekraal*, gelegen aan den Rand van Zwartland en Groenekloof; deselve is groot 3,700 morgen, goed voorzien van Water het geheele jaar door, en zeer geschikt voor Merino Schapen, Paarden, en ander Vee; ook is er op deselve voor 15 mudden, nieuwe Dreesland gebraakt. Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by

M. H. BESTER.

Vygekraal, Distrikt Groenekloof.

ADVERTENTIE.

ALLEN die eenige Vorderingen hebben, ontstaande uit Boekschulden, Schuldbriefven of Borgtogten, tegen den Boedel van wylen LOUIS CHRISTIAAN LIEBENBERG, en nagelatene Weduwe ELSJE JOHANNA MARGARETHA LIEBENBERG, worden by dezen verzocht, daarvan binnen zes weken van heden gerekend, opgaaf te doen, ten Kantore van den Notaris JAN WILLEM MOORREES, te Malmesbury, terwyl diegenen, welke aan voorm. Boedel iets verschuldigd zyn, aangemaand worden, hunne schulden binnen gem. tyd aldaar te komen vereffenen.

De Weduwe L. C. LIEBENBERG.

Piketberg, den 15 Nov. 1840.

TE KOOP.

HET Huis van den Ondergeteekende, gelegen in het Dorp Malmesbury, op zeer voordeelige voorwaarden.—Aanvraag te doen by den Wel-Ed. Heer J. FRESLICH aldaar, of aan de Paarl, by

F. W. MUNTINGH.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN SLAGT EN TREKBEESTEN.

OP DINGSDAG den 1 December aanst., zullen ter Plaatse van den heer JAN BEYERS, naby het Halfweghuis van den Heer F. SCHOLTZ, worden verkocht, voor rekening van den Heer JACOB D. DE VILLIERS, Jz.

50 Slagtossen,
30 do Koeijen,
2 Spannen zwarte Trekossen,
2 do. roode do.
1 do. gekleurde do.

Allen in een' uitmuntenden staat en die aan elk kunnen worden gerecommandeerd.

M. C. A. NEETHLING, Afslager.

Vendu-Kantoor, Kerkstraat, No. 1,
Stellenbosch, 14 November 1840.

Vee en Schapen.

DE Ondergeteekende zal op den 2 Dec. aanst. aan de hoogste bieders publiek doen verkoopen, aan Stikland, op de plaats van den Heer J. H. BEYERS.

62 Goed gedresseerde Trekossen,
50 Extra vette Slagtossen,
32 " " Koeijen,
12 Bastaard jonge ossen,

VOORTS,

OP DONDERDAG, den 10 DEC.

1400 Extra vette Schapen, en
2 Spannen geleerde Trekossen,

Welke allen in den besten staat zyn en zooals nooit te voren alhier is opgebragt. De Heeren Slagters zullen zien dat het vee &c. door een kenner zyn uitgezocht en dus alleziens hunne aandacht waardig zyn.

A. H. DE VILLIERS.

17 Nov. 1840. No. 27, Loopstraat.

Te KOOP 2 nieuwe Togtwagens.—Adres als boven.

BELANGRYKE VERKOOPING

VAN VEE, enz.

Merino Schapen, Bloedpaarden, Cleveland Merries en Veulens, Rytuig, Paarden, Melkkoeijen, Trekossen, enz. enz. Hooi en Graan.

DE Ondergeteekende verlangende zich van zyn al te grooten voorraad te ontdoen, zal zonder reserve het volgende Eigendom doen verkoopen

OP MAANDAG,

den 18den January 1841,

AAN DROOGE VALLEI.

Ingevolge van de menigte Percelen, zal de Vendutie ten 10 ure precies eenen aanvang nemen.

☞ KOUDE VERVERSCHINGEN.

500 Merino Ooyen, zuiver ras, 1 à 2 jaren oud,
50 do. Rammen, do. do. do.
100 Melkkoeijen en Kalven, best Vaderlandsch ras,
100 Trekossen, wel gedresseerd en in goeden staat,
2 Cleveland Merries, in Engeland uitgezocht door een zeer ervaren kenner, en ingevoerd zonder kosten te ontzien,—met Veulens by den Hr. KOTZE's beroemd Paard *Humphrey*, en bezet by do. en *St. Leger*,
3 paar Koetspaarden, 4 en 5 jaren oud, wel gepaard,
2 span fraaye Wagenpaarden, 4 jaren oud, Hengsten, verscheidene Ry- en Schietpaarden,
2 Muscat Esels, van groote sterkte, onlangs ingevoerd, 4 jaren oud,
1 Spaansche Ezel, verondersteld de grootste in de kolonie te zyn, 4 jaren oud,
2 paren Pointers,
6 Proctor's welbekende verbeterde dubbele-voor Ploegen, geheel nieuw, met extra Scharen.

De volgende Granen en Hooi, het product van de plaats, t.w.

van 95 mudden Zaadkoren,
110 do. Haver,
10 do. Garst,
16 do. Rog.

W. PROCTOR. Drooge Vallei.

TERZELFDER PLAATS EN TYD,

Zal de Hr. KOTZE, *van Bergrivier, laten verkoopen,*

40 welverbasterde Veulens, by de ingevoerde Engelsche Hengsten Sorcerer, Orville en Humphrey, (zie *Racing Calendar*,) en de prachtige Arabier Dreadnought.

Voor de Turf en voor partyen die uitmuntende Paarden verlangen voor Schietpaarden, zal zich zelden eene betere gelegenheid opdoen.

De Veulens zyn 2 à 4 jaren oud: kleuren, bruin, zwart, grys, vos en schimmel; 3 paar Koetspaarden, 3 jaren oud, wel gepaard by bovengem. Paarden.

Alsmede 30 Melkkoeyen, met Kalven, van zyn best ras.
50 Jonge Ossen, 3 jaren oud,
50 Slagtossen, in goede konditie.

Aan Slagters en anderen.

OP de Plaats van den Ondergeteekende zyn te verkrygen tegen eene zeer billyke prys, tusschen de 40 en 50 extra vette Lammeren.

F. H. SCHEUNDORFF.

Mosselbanks Rivier, 23 Nov. 1840.

BEKENDMAKING.

DE Heer J. J. SCHOTZ, door ziekelyke omstandigheden van voornemens zynde, zich van zyne omslagtige Affaire, te ontdoen, biedt door deze uit de hand te koop aan, zyne welbekende Zaaiplaats, genaamd "De Vrye Gunst," (bekend voor een der beste Zaaiplaatsen,) en gelegen aan den Staart van Paardenberg, voorts zal gem. Plaats, indien niet voor de maand January 1841 uit de hand verkocht zynde, te zamen met den geheelen Inboedel (dag en uitgebreidheid der verkooping nader te bepalen,) per publieke verkooping worden verkocht. De koopkonditien der Plaats zullen zeer voordeelig zyn, en zyn ook intusschen te vernemen by den Eigenaar of by de Ondergeteekenden.

GERT SCHOLTZ, q.q.
J. A. GRUNDELINGH, q.q.

Paardeberg, 24 Nov. 1840.

VERMIST, op den 12 November ll. van Jookers Dam, Kaapsch District, 2 Paarden, zynde de een zwart, met lange staart, en hebbende twee valtaoenen op de knieën; en het de ander een Roodschimmel met een holle rug. Die gesegde Paarden terug bezorgt by de Ondergeteekende, zal eene belooning van Rds. 50 ontvangen.

ANNA, van de Kaap.

Kaapstad, Langestraat, No. 66.

2,500 EXTRA VETTE HAMELS.

OP MAANDAG den 30 dezer, zal de Ondergeteekende, ter Plaatse van den Heer HENDRIK CORNELIS VAN NIEKERK, Joostenberg, per publieke Vendutie, bovengemeld getal extra vette Hamels doen verkoopen; welke stellig present zullen zyn:

D. J. DU TOIT.

Paarl, den 11 November 1840.

De Heer P. F. R. DE VILLIERS, Vendu Administrateur.

OP de Verkooping van Schapen, welke op den 30 dezer, ter Plaatse van den Heer H. C. VAN NIEKERK staat gehouden te worden, zullen mede worden verkocht.

40 Trekossen, (jonge Bastaards,) welke in dit Saizoen drie Maanden aan de Saldanahbaai hebben gegraasd,

8 Extra goede Bastaard Koeijen, waarvan 4 met jonge Kalven, en 4 die binnen kort zullen kalven, een Ossenwagen met Beukplank en Leeren, en een sterke Chais.

P. F. R. DE VILLIERS.

Paarl, den 20 Nov. 1840.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende voornemens zynde zich naar de Kaapstad ter woon te begeven, zal op Woensdag den 2 December, door den heer P. F. R. DE VILLIERS, publiek doen verkoopen, 2 nieuwe Karren, 1 Schroefkar, 1 Kapkar, een onbeslagen drie-legger Wagen, een komplete Kapwagen, zeer geschikt voor een Reiswagen, Wagenmakersgereedschappen, Smids-yzer, enz. enz.

Voorts Huisraad, bestaande in 2 fraaije nieuwe mahonyhouten Kasten, Ledekanten met behangsels, Bedden, Aanzet- en andere Tafels, Stoelen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, en verscheidene andere artikelen welke zullen worden aangeboden.

Paarl, den 20 Nov. 1840. G. L. STEYTLER.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zyn plan om eenen togt naar de Binnenlanden te doen, opgegeven hebbende, en voornemens zynde, een gedeelte zyner overtollige goederen van de hand te zetten, zal op VRYDAG den 4 December, per publieke Vendutie, door den Heer P. F. R. DE VILLIERS, doen verkoopen, eene groote hoeveelheid van zeer gewilde soorten Negotiegoederen, te veel om afzonderlyk te worden gespecificeerd.—Een komplete Togtwagen, twee Paardenwagens, een Karrewywagen, een Kar, drie Veldtenten, twee kajatenhouten Kuipen, elk inhoudende 6 leggers, twee geelhouten Kuipen, eenige Leggers, een kwantiteit Kajatenhout, eene hoeveelheid Zoolleder, Aluinleder, Bokkenvellen, Blankvellen en Voeringvellen, vier spannen witte aluinleer Tuigen, drie paar Achter-tuigen, Zadels en Toomen, Halters en Halsbanden, twee kajatenhouten Schuifkozynen met Ramen, twee kajatenhouten Voordeurkozynen, vier egale Kamerkozynen met Deuren, eene hoeveelheid gezaagde Eikenhout, Dennen, en Eikenbalken, drie spannen Ossen, waaronder twee span bastaards—en verscheidene andere artikelen meer, welke ten dage der verkooping zullen worden aangeboden.

Paarl, 20 November 1840.

H. D. KOTZE.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekende daartoe behoorlyk gekwalificeerd, zal in de maand December, (de Dag nader te bepalen,) publiek Verkoopen, het Aandeel in de helft van de Plaats "Klipvallei,"—alsmede de Plaats "Zandfontein," daar annex gelegen, in het Veldkornetschap Achter de Paarl, in de nabyheid van den Paardeberg, zoo ook de by den vloer staande

Havermiet, van 106 Vrachten,
Garstmiet, " 28 dito, en

Een Koorn- en Rogmiet, welker grootte nader zullen worden bekendgesteld;—alsmede 30 extra goede Trekossen, die drie maanden in de Saldanha Baai, geloopen hebben, 6 Wagenpaarden, 150 Aanteelbokken, Paarden- en Ossenwagens, Ploegen en Eggen, Tuigen, Jukken, Trektouwen, Riemen, en Stroppen, en verscheidene andere artikelen meer, welke tot eene Boerdery behooren.

De opgem. Plaatsen zyn intusschen uit de hand te koop. De byzonderheden daaromtrent te vernemen by

P. F. R. DE VILLIERS, q.q.

Paarl, den 20 Nov. 1840.

GEDROST.

SEDERT de Maand February ll., myne jeugdige Emigrant HENRY VIVIE, oud circa 15 jaren, van een tedere gestalte, heeft blont haar,—uit bekomene informatie is er reden te vermoeden dat hy zich in het warme Bokkeveld, Afdeeling van Worcester ophoudt, of verhuurd heeft. Een ieder die in de gelegenheid is, wordt versocht hem te apprehendeeren, en in het naaste Gevangenhuis overteleveren, terwyl degenen die hem ophouden, in regten zullen worden vervolgd.

P. F. R. DE VILLIERS.

Paarl, den 18 Nov. 1840.

DE Heer WILHELMUS GODLIEB ZINN, Beëedigde Translateur en Generale Agent, betuigt zynen opregten dank aan zyne Vrienden van Graaff-Reinet en Colesberg, als ook van andere Plaatsen die hem tot hiertoe met hunne Agentschappen begunstigd hebben en neemt de vryheid aan een ieder van hen alsook aan het Publiek in het algemeen te berigten, dat hy thans op het Dorp Worcester woonachtig is, alwaar zy zal continueeren om alle Agentschappen aan hem toebetrouwd, met naauwgezetheid en spoed te verrigten.

Dorp Worcester, den 12 Nov. 1840.

KENNISGEVING.

Eene verdere vermindering in pryzen van Goederen van alle soorten aan de

KAAPSCHE BAZAAR 30 HEERENGRACHT.

VERSCHE FACTUREN JUIST ONTVANGEN VAN STAPEL EN FANCY NIEUWMODISCHE ARTIKELEN VOOR AANMERKELYKE LAGE PRYZEN:—

ZOMERSCHE Kinder Hoeden 2s. 6d. en hooger,
Dames 3s. 6d. 4s. 6d. 6s. 7s. 6d.
Do. Dames Tuscaansche (naar de mode.) 12s. 15s. 18s.
Do., do., betere kwaliteit, £1 5, £1 10, £1 15.
Do., Dunstable gansch wit en vry van strepen, 12s. 15s. 18s. 19s. 6d. £1. en £1. 1.
Eene groote verscheidenheid van Linten, Zyden, Satynen, effe en gebloemde prachtige Tjaals,
Zyden, gazen en satynen Doeken en Tippets,
Kanten Kraagjes, Manteljes,
In neteldoek uitgewerkte Kraagjes en Boordjes,
Nieuw modische neteldoeksche Kleeden, 7s. 6d. en hooger,
Ryk bewerkte Indische Kleppen en Kraagjes,
Gebloemde Fransche neteldoeksche Kleeden 12s. 15s. 18s. verzekerd de kleur te behouden; prachtige patronen,
Opregte Fransche Challis en Delaines,
Britsche Del

VERKOOPING VAN KOSTBARE MEUBELEN EN VASTGOED.

De Gebroeders Elliott.

HEBBEN van den heer DONALD CAMERON, last ontvangen, om op WOENSDAG den 2 December aanst. per publieke Vendutie te verkoopen, al zyne kostbare Huismeubelen, bestaande in:—

Rozenhouten Stoelen en Rusthanken van de allerbeste soort, stinkhouten en slaapkamer Stoelen, Etens-, Kaart en Softafels, een zeer fraaije Buffet, Ottomans, mahoniehouten vier steil Ledekanten, Tafellampen, geslepen Glas, Aardewerk, Keukengereedschappen, en verscheidene andere Artikelen.

Na de verkooping van Meubelen, zullen worden verkocht, de volgende kostbare Paarden:—

Een bruine Hengst, trekt in enkel en dubbel tuig, is mede een Rypaard.
Een donkerbruine Hengst, een Schiet en Vrouwenpaard.
Een zwarte Reun, 7 jaren oud, een goed Reispaard.
Een schimmel Reun, 5 jaren oud, een goed Tögtpaard.
Een Reunpaard, 8 jaren oud.
Een bruine Pony, 3 jaren oud.
Een Vos, dito, 2 jaren oud.

Alsmede Zadels, Toomen, een Vrouwenzadel, Wagentuigen voor 4 Paarden, 2 stellen Buggy Tuigen, 1 Plaisier Kar, 1 opene Kar op Veeren, 1 Schotsche Kar, en een gemeene Wagen.

Dadelyk na de Verkooping der losse Goederen, zal worden verkocht, die aangename Woning

"Dingwall Cottage,"

Gelegen in den Tuin, annex het Eigendom van de Weduwe J. A. VAN BREDA, bevattende een Voorkamer, Eetkamer, 3 Slaapkamers, Kombuis, met Vuurplaat, Dispens, Knechtskamers, Koetshuis, Stal, Voerzolder, Hoenderhok, en andere Gebouwen, met een groot stuk Tuingrond annex, en ommuurd met eene muur 7 voeten hoog;—alsmede een stuk Tuingrond, beplant met meer dan 2,000 Wynstokken, Vruchten- en Eikenboomen.

Liberaal STRYKGELD zal worden gegeven.

Om het Plan en bijzonderheden vervoege men zich by de Afslagers ELLIOTT BROTHERS.

PUBLIEKE VERKOOPING,

Aan Banhoek.

OP MAANDAG den 30 dezer, zullen aan Banhoek, op het Erf bewoond door den Heer J. B. SCHRAAD, publiek worden verkocht, Huisraad van alle soorten, Smids- en Timmermansgereedschappen, en hetgeen verder ten dage der verkooping zal worden aangeboden.

Banhoek den 19 November 1840.

J. VAN DYK VAN SOELEN, qq.

De Heeren FORD & HAUPT, Vendu Adm.

---

800 EXTRA VETTE SCHAPEN EN BOKKEN.

DE Ondergeteekende zal op Zaturdag den 12 December aanst., bovengem. getal extra vette Schapen en Bokken publiek laten verkoopen, op de Plaats van den Heer J. E. DE VILLIERS LOUW, aan de Paarl. Het Vee zal stellig present zyn op den dag der Verkooping.

Kaapstad, 26 Nov. 1840. T. ROOS, Jun.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN 80 *Aanteelbeesten en 60 geleerde Trekossen*

OP DINGSDAG den 15 December aanst., zal de Ondergeteekende ter zyner woonplaatse, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal Aanteelbeesten en geleerde Trekossen mieschien ook 40 Paarden, waaronder 2 spannen gedresseerde Wagenpaarden zyn, waaromtrent nader kennis zal gegeven worden, maar de Beesten zullen zeker present zyn. G. P. C. KOTZE.

Paardeberg, Doornkraal, den 18 Nov. 1840.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP MAANDAG den 7den Dec. aanst., zal eene publieke Verkooping ten Dorpe alhier worden gehouden, voor rekening van den Heer J. G. DELPORT, van

200 OSSEN, waaronder geleerde en jonge TREKOSSEN en vette SLAGT BEESTEN. De attentie der Koopers wel waardig. D. J. DE VOS, Afslager.

Dorp Caledon, 14 Nov. 1840.

N.B. Op bovengem. Verkooping zal mede worden verkocht, voor rekening van den Heer E. C. J. VAN GRAAN, een Leiesnaar, een gedeelte oud Zilver Geld en eenige andere Stukken, die niet op de Verkooping van den 31sten Oct. 1840, zyn verkocht, behoorende tot deszelfs Boedel.

TE KOOP OF EEN RUIM CREDIET.

DE Plaatsen Bloemenstein en Doodekraal beide gelegen aan de Tygerberg, te wel bekend om eenige verdere omschryving te behoeven.—Alsmede een Rosmolen, getrokken door vier Paarden, en 40 Ossen.—Om bysonderheden vervoege men zich by P. J. ROUX.

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van J. D. H. VISSER, van de Kaapstad, Wagenmaker.

Op Maandag den 14 Dec. 1840.

TE 11 UREN 'S VOORMIDDAGS,

ZAL publiek worden verkocht, voor eenen Specialen Commissaris, van het Hooge Geregtshof, op de Plaats zelve, zeker Erf, waarop een groot en zeer geryflyk Pakhuis, onder dubbelde Verdieping staat, oplangs onder een leyen Dak gebragt, met een gang daar annex, ter grootte van 9 kwadt. roeden en 72 dito voeten, 120 dito duimen. Hetzelve is grenzende aan de Wynpakhuizen van den Wel Ed. Heer P. J. PENTZ, Senr., aan het bovenéinde van Kerkstraat.

De Koopkonditien zyn te zien ten Kantore van den Meester, en by den eersten Ondergeteekende, ten zynen Kantoore Walestraat, No. 4, alwaar de Kaarten en Transporten, mede te zien zyn.

Kaapstad, 26 Nov. 1840.

PAUL JOH. ROUX, P. zoon. } Gez.
W. C. A. MOLLER, } Curatoren.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 26 November 1840.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergemelde Zaken, zullen de volgende verkoopingen worden gehouden:—

KAAPSTAD.

E. A. BUYSKES, Curator in den Insolventen Boedel van FRANS JOHANNES MULLER,

versus

WILLIAM DANIELS.

Op Dingsdag den 1 December 1840, op het Kerkplein, Kaapstad, ten 10 uren, 's Voormiddags, van Huismeubelen, enz., waarna verkocht zal worden, een Steenoven, van omtrent 30,000 steenen, achter het Kasteel gelegen.

CHARLES PERRY *vrs.* JOHN CURTES WOODMAN.

Op Dingsdag den 1 December 1840, ten 10 ure 's Voormiddags, op het Kerkplein, in de Kaapstad, van Huismeubelen van verscheidene soorten, 2 Schaafbanken, en andere Gereedschappen, enz.

WYNBERG,—KAAPSCHE AFDEELING.

PIETER HENDRIK LEY versus JAMES LOXTON.

Op Woensdag den 2 December 1840, aan des gedaagdens Huis, gelegen in het Dorp Wynberg, van Huismeubelen van onderscheidene soorten, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, eene kwantiteit Koopwaren, enz.

AFDEELING VAN GEORGE.

JAN CASPER BREWIS

versus

CHRISTIAAN GEORGE BREDER.

Op Woensdag den 9 December 1840, aan de woning van den gedaagde, gelegen in de Attaquas Kloof, Afdeeling van George, van Huismeubelen, Glas en Aardewerk, Kombuisgereedschappen, een Ossenwagen, 6 Ossen, 2 Rydpaarden, een Geweer, enz. enz.

J. STEUART, Baljuw.

Naar Algoa Baai en Port Natal.

DE schoener *Mary*, Kapitein JOHN HULM. Dit Vaartuig, byna hare geheele Lading besproken hebbende, zal dadelyk zee kiezen. Voor Vracht of Passagie vervoege men zich by J. SMITH, Kasteelstraat.

NIEUWE GOEDEREN PER Thomas Snook.

DE Ondergeteekenden hebben ontvangen, eene uitgebreide verscheidenheid stapel en fancy Goederen.

ALSMEDE;

Theesuiker, Sherrywyn, eene party Parfumerie, Vensterglas, superfyne Hoeden, Lakensche Petten, en eenige kisten nieuwmodische Strooheedjes.

SIMPSON BROTHERS. & Co.

THEE in halve en heele kistjes, direct ingevoerd, en te koop by SIMPSON BROTHERS & Co.

ONTVANGEN PER Thomas Snook EN Chilmark.

3 PIANO FORTES, 1 Piccolo, vierkant en circulair aan de hoeken.

Kraagjes naar de nieuwste smaak, uitgenaaide muslinen Insertions en Belegsels.

Hawes geele Zeep, Oxford en Welshire Kaarsenkatoen.

W. ANDERSON, Sen. & Co.

TE koop aan de Pakhuisen van de Ondergeteekenden,

Witte Ryst, Java Koffy, Arak, Peper, Borrie, Noten en Foelie. W. ANDERSON, Sen. & Co.

OP DINGSDAG DEN 1 DEC.

ZULLEN de Ondergeteekenden aan hunne Pakhuizen in St. Georgestraat, by publieke veiling, aan den hoogsten bieder verkoopen, te beginnen ten 10 uren 's Voormiddags,

500 Zakken Mauritius Suiker,
100 dito witte Rio Suiker,
en de gewone verscheidenheid Goederen.

27 Nov. 1840. I. MANUEL & Co.

OP de Verkooping van den Heer BARTMAN, op de Parade, op MORGEN OCHTEND, 28 dezer, zullen eenige kostbare Huismeubelen worden verkocht, zynde het Eigendom van eene Dame, die de Kolonie verlaat.

27 Nov. 1840.

SUIKER, RYST EN ZEEP.

OP ZATURDAG MORGEN, op de Verkooping van den Hr. BARTMANN, op de Parade, zullen aan den hoogsten Bieder worden verkocht,

200 Zakken Mauritius Suiker,
100 „ witte Soep Ryst, en
50 Kastjes beste Londensche Zeep.

27 Nov. 1840.

PLAISIER WAGENTJE.

OP ZATURDAG, den 28 dezer, zal by de Heeren NORDEN & PERRY worden verkocht, een fraaye Plaisier Wagentje, op sterk Kaapsch gemaakt Veederen, en een paar Tuigen compleet.

J. FELL EN ZONEN,

Ontvangen nu per "Thomas Snook,"

OVALE, lange en imperiale Bloktinnen Couvertures, do. Theeketels met plated Dekseels en Standers, met Yzers en Lampen, Trekpotten, Koffykannen en Biggins, Meloenvormen, Pasty en Taartvormen, verlakte Blakers en Kandelaars, en Handlantarens, Kajuits en Spiritus Lampen, Specery Trommels, Segaar Vuurtestjes, stalen en koperen Snuiters en Bakjes, blikken Borden en andere artikelen.

Groentemarkt, over het Stadhuis.

N.B Benoodigd een Leerling op het Schelhangers, Smids en Slotenmakers ambacht.

TE KOOP.

AAN de Magazynen van de HANDEL MAATSCHAPPY. Java Suiker van alle kwantiteiten, bruine en witte; in kleine Zakken; zeer geryflyk voor familien.

HOLLANDSCHE GOEDEREN PER "MASDEU."

DE Ondergeteekende heeft per *Masdeu*, ontvangen, beste Hollansche Jenever, gepaarl de Gort, Styfsel, Kandysuiker, Hollandsche Bybels, Psalm, Gezang en Gebedeboeken, fraai gebonden, Waterspulten, enz.

ERNST LANDSBERG.

P.S. Eene groote verscheidenheid Britsche Stapel Goederen, te koop aan zyn Pakhuis als gewoonlyk tegen zeer lage pryzen.

ALLEXANDER MILLER,

No. 13,

HEERENGRACHT,

HEEFT ontvangen per *Masdue*, direct van Pritchards Hoeden Fabriek, beste zwarte en gryze Kastooren Hoeden, met nieuwmodische en smalle randen, van alle formaat, alsmede, Jongetjes do., Blaauwe lakensche Petten, Marine, Lanciers en fancy patroon.

Alsmede, Lakenen, Kassimieren, Drill, Duck Knoopen Commissariaats, Ordnance en Marine gouden Tres, enz.

J. G. MULLER, JUNIOR,

HOOPSTRAAT.

BERIGT mits dezen het Publiek, dat by hem verkrygbaar is (te huur,) eenen fraayen Bolderwagen, met Paarden compleet, zoo ook Karrewywagens, enz.

☞ Goede behandeling en billyke pryzen.

TE HUUR OF TE KOOP,

EEN Huis en Tuin, zeer aangenaam gelegen aan het boveneinde van den Gouvernements Tuin. Alsmede, het Huis en Tuin nu bewoond door den Heer G. H. MAASDORP, gelegen in de St. Janstraat,—beiden zeer geschikt voor deftige Familien.—Adres by den Hr. J. D. KLINCK. Tuin "De Hoop," by den Heer GREGORY, Cape Bazaar, of by

ROBERT SAUNDERS.

OVERLEDEN.

GISTEREN nacht, omstreeks half twaalf uren, overleed in den ouderdom van 68 jaren, 2 maanden en 9 dagen, Mevrouw MARGARETHA JACOBA SMUTS, Weduwe wylen den Wel-Ed. Heer HENDRIK, JUSTINUS DE WET.

20 November 1840.

OVERLEDEN.

OP den 24 deser overleed tot myne bittere droefheid myne hartelyk geliefde Echtgenoot de Hr. STEPHANUS JOHANNES HOFMEYR, Jz. in den ouderdom van 40 Jaren, 4 maanden en 24 dagen,

M. J. C. HOFMEYR, geb. JURGENS.

Uitvlucht by Kaapstad, 27 Nov. 1840.

Onze Lezers zullen in ons Supplement, eene Copy vinden der *Reglementen van Orde*, welke het Collegie van Wykmeesters, op den 20 dezer, heeft aangenomen, *voor het behoorlyke bestier der handelingen op hunne Byeenkomsten*; en krachtens welke, zy tot hunnen Voorzitter gekozen hebben den Heer J. C. GIE, en tot hunnen vice-Voorzitter, den Heer GEO. TWYCROSS.

AAN CORRESPONDENTEN.

De Brief van den Heer P. J. Koren is ontvangen, en zal in ons aanstaande verschynen,—hebbende het nieuws van China daarvoor geen plaats gelaten.

By deze KOURANT behoort een BYVOEGSEL.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD, DEN 27 NOVEMBER 1840.

HET Collegie van Wykmeesters van de Kaapstads Municipaliteit, zyn gedurende de laatste 10 dagen bezig geweest, met de overweging der Regulatien, door Commissarissen, ter hunner goedkeuring voorgesteld, en zy hebben zich van dien pligt weder gekweten, op eene wyze, welke, daar het hen eer aandoet, aan de Huishouders over het algemeen de verzekering geeft, dat hunne regten en belangens op eene gepaste en behoorlyke wyze door huune vertegenwoordigers worden gerepresenteerd.

Terwyl zy elke Regulatie naauwkeurig en zorgvuldig nagingen, hebben zy zoodanige by voegingen en veranderingen daarin gemaakt, als welke niet missen kunnen, of zy moeten strekken ter betere bescherming dier belangens, waarover zy geroepen zyn te waken, tevens den geest des tyds volgende door het invoeren van nieuwe grondbeginselen, welke, daar dezelve nieuw zyn, mogelyk sullen worden berispt, maar evenwel niet veroordeeld dienden te worden, alvorens men zich door ondervinding van derzelver praktikale werking, verzekerd heeft.

In de Markt Regulatien, reeds voor het Publiek geweest, zyn eenige essentieele, en, gelyk wy hopen, nuttige veranderingen gemaakt ter bescherming en tot gemak, beide der Boeren en der Koopers op de Markt. In plaats van bezigheden op de Markt *van zon's opgang tot zon's ondergang* te doen verrigten, onzeker latende op welken tyd er Verkoopers of Koopers op de Markt zyn zullen, is de tyd tot het verrigten van bezigheden aldaar bepaald des Morgens van zons opgang tot 11 uren, en des Namiddags van 2 tot 4 uren. Voor zoodanige wagens, echter, als welke geene producten ten verkoop, ter Markt brengen, maar door dezelve passeeren, en slechts voor de Registratie en de Markt-Ongelden te betalen hebben, gelyk Wyn-, Hout- of Boschjeswagens, en dergelyken,—zal de Markt open zyn van het aanbreken van den dag tot zons ondergang. De Boer zal daardoor weten, op welken tyd van den dag hy Koopers op de Markt vinden zal, en de Koopers zullen het niet noodig vinden zelf den geheelen dag, tegenwoordig te zyn, of voor hun aldaar anderen te doen blyven, die de Boeren slechts bedriegen, die, afzonderlyk de Markt inrydende, er geene Koopers, maar slechts eenige bedriegers vinden.

Een ander gebrek van lang bestaan, waarover de Boeren reeds lang en luidkeels geklaagd hebben, en welke noch Stads-Curatoren noch het Gouvernement, ooit uit den weg hebben geruimd, is onder de ernstige overweging van het Collegie van Wykmeesters geweest, en *door hen* uit den weg geruimd. Dit, indien iets, zal het voordeel van een populair bestier aantoonen. Indien by de aflevering in de stad van eenig artikel op de Markt verkocht, er eenig verschil ontstaat tusschen den kooper en den boer, betrekkelyk het gewigt of de tarra,—heeft de laatste geen ander herstel, dan weder naar de Markt te gaan, met zich nemende de tarra, om aldaar dies gewigt te bepalen. Soortgelyke geschillen ontstaan er ook met den boer in den verkoop van Brandewyn of Spiritus, waartoe geen middel van redres is, zynde er geen standaard volgens welken den graad van de verkochte Brandewyn wordt bepaald. Het gevolg moet zyn, dat partyen dikwyls bedrogen worden, en dat in de meeste gevallen, de boer liever de verliezer zyn wil, dan zich de moeite geven weder naar de Markt te gaan, en zyne ossen voor een paar uren langer in de stad onder juk te houden, dan voor zyne ossen, raadzaam is.

Eene Regulatie is daarom door de Wykmeesters aangenomen, gelastende dat er maten en gewigten op het Stadhuis zyn zullen, om hen instaat te stellen zich derwaarts te begeven, ten einde op eene geschiktere plaats in het midden der stad, alle geschillen over gewigt, maat of tarra, uittemaken; en mede gelastende dat de Marktmeester voorzien zal zyn, van eenen Syke's of Cartier's Brandewynproever, ten einde den graad van Brandewyn, de Markt passeerende, te bepalen, en een certifikaat daaromtrent te verlenen. Wy vertrouwen dat deze maatregel met genoegen door de boeren zal worden ontvangen, welken zy aan het Collegie van Wykmeesters te danken hebben.

Het Tarief heeft mede een byzonder onderzoek ondergaan, en met behulp van hen, die met den handel bekend, en anderen die zelve koopers op de Markt zyn, zyn de Markt-ongelden op eenige artikelen verminderd en op andere verhoogd. Aldus zyn de Markt-ongelden op Kaapsche Brandewyn van 5 shillings per legger tot op 3 shillings verminderd. Kaapsche Ryst betaald gene ongelden; en die op Wol is verhoogd van 6d. tot op 1s. 6d. Over het laatste, Wol, is er eene objectie gemaakt geworden tegen het betalen van eenige ongelden daarop; maar wy kunnen niet inzien waarom daarvoor gene ongelden zullen worden betaald. Wyn en Graan, zyn gelyk Wol, Stapel-produkten, indien de eerstgem. belast worden, waarom dan laatsgem. ook niet?

Een legger Wyn,	waard omtrent Rds.	55—betaald	1s.
Een mud Koorn,	dito	dito	20—betaald	6d.
100 lbs. Wol,	dito	dito	80—betaald	1 6.

behalve dit, brengt de Wolboer in eene vracht tusschen 2 en 3000lbs. Wol ter markt, ter waarde van omtrent Rds. 1,500,—een Koornboer, in een wagenvracht 10 mudden, omtrent 200 Rds. waardig, gevolgelyk 7 wagenvrachten vereischende, om 1,500 Rds. te ontvangen;—terwyl de Wynboer 3 leggers per vracht opbrengende, 165 Rds. waardig, tusschen 9 en 10 van zoodanige wagenvrachten zal noodig hebben, om 1,500 Rds. te verkrygen. Al die omstandigheden in aanmerking nemende, zyn wy van gevoelen, dat de Wolboer in dit opzigt wel beschermd is, en wy vertrouwen, dat hy niet morren zal, wanneer men van hem vordert, een deel der kosten te dragen.

De vermeerderde Markt-ongelden op Graan, Wyn en Brandewyn, in het Tarief door Commissarissen voorgesteld zynde, in verwachting dat de *Tienden*, aan het Gouvernement op die artikelen betaald, zouden worden afgenomen,—hebben de Wykmeesters, die veranderingen goedkeurende, echter by eene afzonderlyke regulatie vastgesteld, dat zoolang als het Gouvernement de Tienden zal vorderen, de Markt-ongelden op die artikelen, verminderd zullen worden voor het bedragen van zoodanige Tienden.

In de *Regulatien betrekkelyk den verkoop van brood*, hebben de Wykmeesters geweigerd de 90ste Sectie aantenemen, gelastende, dat de Bakkers met den letter M. moesten stempelen alle brood, niet van zuivere tarwe gebakken; en in plaats daarvan, eene andere aangenomen, gelastende, dat alle brood goed en gezond moet zyn, en dat zy die voorgeven *zuiver tarwenbrood* te verkoopen, en eene gemengde soort uitventen, onderhevig zullen zyn aan eene boete.—Tevens hebben zy ook geweigerd de 91ste Sec. aantenemen, gelastende dat de Bakker zyn brood moest stempelen met cyfers, een der volgende gewigten aanduidende, nam: ¼, ½, 1, 2, 4 lb., en instede daarvan, den Bakker de vryheid gelaten, om te verkoopen welk gewigt hem goeddunkt, maar hy moet op eene zigtbare plaats in zynen winkel ophangen, eene lyst der pryzen van zyn brood per pond, en aan de koopers afwegen, de juiste hoeveelheid en het gewigt, volgens de pryzen, op zoodanige lyst bepaald.—Te gelyker tyd hebben zy de partyen, brood in de straat in *brood-karren* verkoopende, onder hetzelfde bedwang gesteld als de broodwinkels, zoowel met betrekking tot de kwaliteit als tot de kwantiteit.

In de *Slagters Regulatien* hebben zy beslisd over de zoo dikwyls aangeroerde kwestie, of het slagten van het vee, in het toekomende buiten de Municipaliteit zal geschieden,—of in andere woorden, of de tegenwoordige Slagthuizen, sullen worden opgegeven. Deze kwestie werd na een ernstig debat, van de hand gewezen, en de 97ste sectie gevolgelyk geweigerd, het slagten van het vee, als voorheen, in de Hallen latende. Men beweerde dat dit de hindernis, waarover geklaagd wordt, niet uit den weg zal ruimen, noch het gevaar voor het publiek te weeg gebragt, door het dryven van vee door de straten. Aan den anderen kant, uitte men eene vrees, dat eene verandering in het tegenwoordige stelsel, aanleiding zou geven tot eene vermeerdering in den prys van vleesch; terwyl by eene stipte opvolging van eenige Regulatien, over de wyze en den tyd, om Slagt-vee naar de Hallen te dryven,—of betrekkelyk de zuiverheid dier plaats, het effect kan hebben de hindernis uit den weg te ruimen, waarover zoo regtmatig geklaagd wordt.

Tusschen die twee opinien, kan het goed zyn, de aandacht der Wykmeesters te vestigen, op de buitengewone kosten, welke vereischt zullen worden om de Hallen in eenen behoorlyken staat van reparatie te brengen, indien het Collegie van Wykmeesters by dit hun besluit blyft. Een Committee door Commissarissen aangesteld, om de gebouwen te inspecteeren, heeft gerapporteerd—dat de muuren en vloeren over het algemeen ondermynd zyn, de rioelen en waterloopen in eenen zeer slechten staat, het grootste gedeelte der balken en planken in het front verrot, en al de deuren en vensters in eenen zeer slechten staat: dat eenige der achter Gebouwen reeds zyn ingestort, en dat om alles in eenen behoorlyken staat van reparatie te brengen, *niet minder dan £4000, zullen benoodigd zyn.*

Zal de Municipaliteit tot die kosten overgaan, wanneer men in overweging neemt, dat men byna elk gebouw der Municipaliteit heeft laten vervallen, en dezelve uitgebreide reparatien zullen vereischen;—wanneer onze oogen, en de vrees voor gebrokene beenen, ons overtuigen dat de straten niet langer kunnen blyven, in den staat waarin zy thans zyn,—en wanneer wy thans reeds de zachte fluistering hooren, dat binnen kort veel geld zal moeten worden uitgelegd voor de waterwerken, in de Publieke Reservoir? Wy hopen dat de Wykmeesters, by de wederoverweging der kwestie, en zulk eenen staat van zaken voor hen gelegd wordende, reden mogen vinden, van gevoelen te veranderen, en toetestemmen, dat de Hallen worden verplaatst, en niet gedoogd zal worden, dat Slag-Vee, binnen de Municipaliteit worde geslagt.

De Regulatien betrekkelyk Karrewywagens, zyn door de Wykmeesters aangenomen geworden, met uitzondering van het bepalen van pryzen by Tarief, voor iets behalve een wagen of karrenvracht; en mede de 107 Regulatie weglatende, welke de uren bepaalt, gedurende welke zoodanige wagens op de onderscheidene standplaatsen zullen moeten zyn. Deze Regulatien zyn gegrond op een beginsel geheel nieuw in deze Kolonie, hetwelk daarom niet missen kon een groot verschil van gevoelen te weeg te brengen. Echter vinden wy in Engeland, Frankruk en Holland, in de handelsteden, zoodanige Regulatien opgevolgd, en het is daarom goed, dat wy in deze Kolonie daar ook de proef van nemen, vindende, dat in andere plaatsen, het nut daarvan algemeen wordt erkend.

Op gisteren hadden de Wykmeesters onder hunne overweging, de *Brandspuit Regulatien*, waarover wy in ons volgende zullen handelen.

Daar er by de Commissarissen klagten zyn ingediend, omtrent de bovenmatige vordering der dragers van *secreet-vuilnis*, en de volstrekte weigering aan den kant van sommige hunner, om zulks te doen,—zyn wy instaat het Publiek te kunnen berigten, dat het ryk dier Heeren spoedig uit zal zyn, tenzy zy hun tarief verminderen, daar het Collegie voornemens is, om wagens tot dat einde aanteschaffen, of er voor te laten *tenderen*. Zy derhalve, die eenig plan in zin hebben, of anders eenig plan daartoe weten, aan de hand te geven, zouden wel doen zich omtrent het onderwerp te informeeren, op het Bureau van de Municipaliteit, alwaar door den waardigen Secretaris voor de Municipaliteit, het vereischte narigt, zal worden gegeven.

Wy vernemen, dat die Heeren Dragers, zelfs de edelmoedigheid gehad hebben, *vier* shillings voor elke balie, welke weggedragen moet worden, te vragen;—terwyl zy de brutaliteit gehad hebben, toen men hen vroeg, waarom zy met hunnen prys zoo hoog zyn opgeslagen, te zeggen, dat zy dien raad op het Policie Bureau en van den *Baron* zelven hadden gekregen, om dit niet voor minder dan eene halve kroon te doen. Dit houden wy voor den onbeschaamdsten leugen, en wy vertrouwen, dat het Publiek zulks ook als zoodanig zal beschouwen; want wy denken, dat niemand voor een oogenblik gelooven zal, dat een persoon door eene aanstelling van Hare Majesteit, aan het hoofd der Policie gesteld, zoo als den Superintendent, of eenigen van degenen op zyn Bureau geemployeerd, onder de onlangs voorgevallene omstandigheden, het eene gedeelte des Publieks tegen het andere, door zulken slinkschen raad, zouden ophitzen. Indien wy ons voor een oogenblik konden verbeelden, dat zoo iets mogelyk ware, zouden wy ongetwyfeld het publiek aanraden de noodige klagten en representatien by het Gouvernement te doen. Maar, wy herhalen, dat wy de opgaaf der Dragers even valsch beschouwen, als de andere aanhitzende aanmerkingen,—dat, "daar zy, de ingezetenen, eene Municipaliteit hebben wilden, laat hen daarvoor betalen." Wy achten het noodig, deze aanmerking te maken, ten einde het Publiek te herinneren, dit verhaal, hetwelk vry algemeen schynt te zyn, niet te gelooven. De Dragers zullen echter spoedig ten spyt van hunnen Raadgever, wie hy ook zyn moge, bevinden, dat door den maatregel, welke men in zin heeft, hun winst aanbrengend beroep, spoedig ophouden zal, en wy hopen, dat zy dan terug zullen keeren op zulken Raadgever, voor *kronen* in plaats van *halve kronen*.

CHINA.

Wy zyn begunstigd geworden, met de inzage van een paar dagbladen van Canton, tot den 8 Augustus, waarvan wy eenige extracten geven. Het eenige additioneele nieuws, hetwelk wy vernomen hebben is, dat de *Melvill* (74), op eene blinde rots heeft gestoten en 2½ voet water per uur maakte. De *Wellesley* (74), was op dezelfde rots naby Chusan, ter naauwernood ontkomen. Canton was nog geblokkeerd. De stad Chusan, was stormenderhand genomen,—al de mans, waren gevlucht naar de Binnenlanden, latende de vrouwen en kinderen in de handen der veroveraars. De volgende zyn de Extracten:—

Het spyt ons zeer te moeten bekend maken, dat een Britsche onderdaan, waarschynlyk in de handen der Chineesen is gevallen. De heer Frederick Staunton, voormaals onderwyzer der zonen van wylen den Wel-Ed. heer R. Turner, heeft op Donderdag ochtend zyn logement, zoo als men veronderstelt, omtrent vyf uren verlaten, ten einde zich in Castillia Baai te baden, alwaar hy twee vrienden, volgens afspraak, zoude ontmoeten, die echter by hunne aankomst aldaar, noch hem, noch iets van hem vonden. De waarschynelykste gissing is, dat ten gevolge der belooningen door de Chineesche authoriteiten uitgeloofd, voor het nemen of dooden van Engelschen, hy in de schemering des morgens, door Chineesen was verrast, en weggevoerd; en is waarschynelyk, dit hopen wy ten minsten, thans op zynen weg naar Canton, om aldaar aan de authoriteiten tegen de beloofde belooning, te worden overgeleverd. Elke stap welke genomen kan worden ter wederverkryging van den heer Staunton, hebben de Portugeesche authoriteiten, alhier, zoo wel als zyne eigene vrienden genomen, en den bevelvoerenden officier van Harer Majesteits eskader, is mede met die gebeurtenis bekend gemaakt geworden, en alhier van Capsingmoon op gisteren aangekomen. De Chineesche authoriteiten geven voor, daar van niets af te weten, en men ontkende mede dat hy door de poort is vervoerd;—hy is inderdaad verdwenen, zonder het minste spoor achter te laten. Indien hy mogelyk door de Chineesen is genomen, hetgeen te waarschynelyk is,—hebben zy goedgevonden niets van de zaak aan hunne authoriteiten alhier bekend te maken, maar het beter geoordeeld de belooning te Canton te eischen, en daarom de zaak geheim gehouden.

Op Donderdag ll., werden twee officieren van een der Engelsche oorlog-schepen, tusschen 9 en 10 uren des nachts, in een der stegen, leidende naar het zuidelyke gedeelte van de Praya, door zes Chineesen aangerand; zy hebben een keten om de nek van een der officieren geworpen, met oogmerk om hem wegtevoeren of hem slechts aftezetten, doch hy slaagde zich van hen los te rukken, en de Chineesen met behulp van zyne medgezellen, te verdryven.

De *Hyacinth*, Kapitein Warren, heeft negen zoutjonken in de opene zee genomen, welke men voornemens was naar Capsingmoon te zenden, ten einde zich by hunne makkers te voegen.

CHUSAN.—Wy zyn vriendelyk begunstigd geworden met de volgende Extracten, uit eenen brief dd. Tinghae City, 19 July.

"Op Vrydag morgen, zyn wy op eene soort van expedite van onderzoek naar de binnenlanden vertrokken. De party bestond uit vier officieren, 20 kameronianen, en eenige Bengaalsche kemp volgers. Na omtrent 7 mylen voortgemarcheerd te hebben, kwamen wy by eene groote buitenplaats aan, de bewoner waarvan goed genoeg was ons den tempel zyner voorvaderen te leenen, alwaar wy ons onthyt namen, en eenige uren doorbragten, tot dat de zon begon te dalen, als wanneer wy weder terug naar huis keerden, (zeer veel tot voldoening van onzen gastheer, want hy scheen zeer blyde te zyn, van ons ontslagen te worden.) wy vonden de binnenlanden zeer vruchtbaar en uitmuntend bewerkt. De paddy is beter dan eenige welke ik nimmer te Canton gezien heb, en zal, zoo als men my zegt, over omtrent 20 dagen, kunnen worden afgemaaid. Wy zagen gene steden, en ik denk dat met uitzondering van Tinghae en de buitenste omstreken, men niet zeggen kan dat er op het Eiland eenige stad bestaat. Elke buitenplaats heeft eene hoeveelheid cottages rondom dezelve, formeerende als het ware een klein gehucht, alwaar zy als een groot huisgezin leven. De plaats alwaar wy ons hebben opgehouden, scheen een zeer groote te zyn, en kon 2 mogelyk 300 inwoners bevatten. Zy schenen geen grooten overvloed voor den handel te bezitten, want toen wy om provisie vroegen voor ons ontbyt, en hen daarvoor geld aanboden, bestond al hetgeen dat het geheele gehucht by malkander ter verkoop kon brengen, uit 2 kippen en 62 eyeren. Er bevond zich een officier van het commissariaat, die vee voor het leger wilde koopen—doch hoewel elke plaats haren os had of mogelyk 3 of 4, werden die dieren gebruikt om den grond te bewerken, en het koorn te malen, en men kon hen volstrekt niet overhalen dezelve te verkoopen. Gedurende den geheelen marsch kon de officier van het commissariaat niet meer dan eenos voor 20 spaanschemiatten, en eene koe met haar vol uitgegroeide kalf voor 30 opdoen. Tergelyker tyd kocht ik eene melkgevende geit met haar lammetje voor 5 Het is moeijelyk te zeggen, of de buitenlieden vriendelyk of onvriendelyk tegen ons geweest zyn. De onnoozele boeren, de ware exels van het land, gaapten, keken en lachten, gelyk Chineesen lagchen en gingen dan weder om hunne velden te bewerken. By elk klein gehucht, dat wy voorbygingen, hielden wy halt om onze proclamatie te lezen, en eene copy daarvan aanteplakken, van het eiland in den naam der Koningin, bezit nemende. De buitenlieden schenen er niet om te geven, of, hetgeen waarschynlyker is, wisten zy niet, wat wy bezig waren te doen.

"Met de menschen van opvoeding was het anders. Zy verzetteden zich niet, daar het hen niet gelegen kwam slaags te worden, maar in weerwil myner zachtste uitdrukkingen, en van myne meest overhalende argumenten, kon ik duidelyk bemerken, dat zy niet tevreden waren. Ik aarzel thans niet, om het denkbeeld, dat de Chineesen (byzonderlyk in dit gedeelte) niet tevreden zyn met hun eigen Gouvernement, en zich by voorkeur by ons zouden willen voegen op het oogenblik dat de Britsche vlag werd ontrold—*een gulte droom* te noemen. De menschen alhier schynen vreedzaam genoeg te zyn, want ik ben gisteren en eergisteren geheel alleen, drie of vier mylen naar buiten gewandeld. Wel is waar, dat ik gewapend was, doch indien zy eenige vyandelyke voornemens hadden, hadden zy, des verkiezende, my in stukken kunnen hakken. Zy schynen veel ontzag voor onze vuur-wapenen te hebben. Ik zoude de geheele bevolking van Chusan niet op meer dan 50 of 60,000 zielen willen schatten, en de meesten daarvan zyn ellendig arm en half naakt. Al dat ik uit hunnen handel maken kan, is dat zy hun overige graan verstookten en de samshoo naar Ningpo scheepten, waarvoor zy zyden stoffen, aardewerk, enz. terug kregen, welke alhier in het klein worden verkocht, om aan de beperkte behoeften der Eilanders, te voldoen. Het spyt my hierby te voegen, dat sedert den datum van mynen laatsten brief, zaken alhier meer verachterd zyn dan verbeterd. Men zegt dat vermomde soldaten van Ningpo alhier zyn geweest, de namen opnemende dergeenen die met de Engelschen handelden;—het gevolg waarvan is, dat vele der handelaars alhier, lieden van Ningpo zynde, of betrekkingen te Ningpo hebbende, verschrikt zyn geworden, en eenige winkels welke te voren open gehouden werden, zyn thans gesloten.

☞ *A Supplement is added to this Number.*

TO CORRESPONDENTS.

The letter of Mr. P. Kotze, has been received, and will appear in our next;—the China news having taken up the room.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, NOVEMBER 27, 1840.

The Board of Wardmasters of the Cape Town Municipality, have been engaged during the last ten days, with the consideration of the several Regulations, proposed by the Commissioners for their adoption; and they have again performed that duty in a manner, which, as it does credit to themselves, ensures to the Householders in general, a due and proper regard to their rights and interests on the part of their representatives.

Whilst they minutely and carefully examined every Regulation, they have made such additions and alterations therein, as must needs tend better to protect those interests over which they are called upon to guard, following at the same time the spirit of the times, in introducing new principles, which as they are new, may perhaps be censured, but should not be condemned, before their practical working has first been ascertained by experience.

In *the Market Regulations*, which have already been before the public, some essential, and as we hope, useful alterations have been made, for the protection and convenience both of the farmers, and of the purchasers on the Market. Instead of allowing business on the Market to be done *from sunrise to sunset*,—leaving it uncertain at what time there will be sellers or purchasers at the Market, the periods for doing such business have now fixed, at from sunrise till 11 o'clock in the morning, and from 2 till 4 o'clock in the afternoon. For such wagons, however, which do not bring produce to the Market for sale, but only pass through it, and are only required to pay for registration and the Market duties, such as wine wagons, wagons carrying wood or bushes, and the like,—the Market shall remain open from daybreak till sunset. The farmer will then know at what time he will find purchasers on the Market, and the purchasers will not find it necessary to attend there the whole of the day, nor to have some menials in attendance for them, who cheat the Farmer, dropping into the Market singly and not finding any purchasers, except some cheats.

Another evil of long standing, which the Farmers have long and loudly complained of, but which the Town Trustees and Government have never yet removed,—have been under the serious consideration of the Board of Wardmasters, and *by them* removed.—This, if any thing, will prove the advantage of a popular Government.—If on the delivery in Town of any article sold at the Market, any difference arises between the Purchaser and the Farmer, in respect of weight or tare,—the latter has no other remedy, but to go back to the Market, taking with him the tare for the purpose of such tare being ascertained at that place.—Similar disputes arise with the Farmer selling brandy or spirits, for which there is no means of redress, there being no standard by which the degree of the brandy sold is ascertained.—The consequence must be that the parties are oftentimes cheated, and that in most instances the Farmer will prefer to be the loser, instead of being put to the inconvenience of going back to the Market, and thus keeping his oxen in Town under yoke for a couple of hours longer, than it is advisable or the behoof of the poor oxen he should.

A Regulation has therefore been adopted by the Wardmasters, directing that there shall be weights and measures at the Town House, for the purpose of enabling parties to go there for the purpose of deciding at a more convenient place, in the centre of the Town, all questions arising about weight, measure, or tare;—and also directing that the Market Master shall be provided with a Syke's or Cartier's hydrometer, for the purpose of ascertaining the degree of the brandy passing the Market, and granting a Certificate thereof.—We hope these measures will be hailed with satisfaction by the Farmers, for which they are indebted to the Board of Wardmasters.

The tariff also have undergone a particular scrutiny, and with the assistance of those who are acquainted with the trade, and others who are themselves purchasers at the Market, the duties on some articles have been reduced, and in others increased. Thus the Market Dues on Cape Brandy has been reduced from 5s. per leaguer to 3s. Cape Rice is made free of due, —and the duty on Wool increased from 6d. to 1s. 6d. On the latter, Wool, an objection was raised against its being charged with any duty; but we cannot see why it should not. *Wine* and *Grain* are equally a staple produce as *Wool*; and if the first pay a duty, why should not the latter?

A leaguer of Wine,	value about Rds.	55,	pays a duty of	1s. 0d.
A muid of Wheat,	" "	20,	"	0s. 6d.
100lbs. of Wool,	" "	80,	"	1s. 6d.

Independent of this the Wool Farmer carries in one wagon-load between 2 to 3000 lbs. of wool, value about Rds. 1500;—a Wheat Farmer, in one wagon-load 10 muids, value about Rds. 200, requiring consequently 7 wagon-loads to get Rds. 1500; whilst the Wine Farmer, carrying 3 leaguers per load, value Rds. 165, will require between 9 and 10 such wagon-loads, to obtain Rds 1500.—Taking all these circumstance into consideration, we do think, and that the Wool Farmer in this respect is well protected, and we hope he will not grumble, if he is called upon to pay a share in the expenes.

The increased market duty on grain, wine, and brandy, having in the tariff been proposed by the Commissioners, in anticipation that the *Tithes*, paid to Government on those articles, would be taken off,—the Wardmasters approving of this alteration, have however enacted a separate regulation, that as long as Government shall exact the *Tithes*, the market duty on those articles, shall be reduced by the amount of such Tithe.

In the *Regulations touching the sale of Bread*, the Wardmasters have refused to adopt the 90th section, directing that the Baker should stamp with a letter M. all bread, not baked of pure wheat; in the place whereof they have adopted another, directing that all bread shall be good and wholesome, and that those pretending to vend *pure wheaten bread*, and selling of a mixture sort, shall be subject to a penalty. So they have also refused to adopt the 91st section, directing the Baker to stamp his bread with "figures denoting one or other of the following weights, viz., ¼, ½, 1, 2. 4 lb.," and instead whereof they have left the Baker at liberty to sell of whatever weight he pleases, but obliged him to affix in a conspicuous place in his shop, a list of the prices of his bread per pound, and to weigh off to the purchaser the exact quantity and weight, according to the prices upon such list. At the same time they have placed the parties *selling* bread in the streets, in *bread wagons*, under the same control as the bakers' shops, as well in regard to quality as to quantity.

In the Butchers Regulations, they have decided upon the much agitated question, whether the slaughtering of the butchers cattle shall for the future take place without the Municipality,—or, in other words, whether the present Butchers' Shambles shall be given up. This question, after some serious debate, was negatived, and the 97th section consequently refused; leaving the slaughtering of cattle, and the sale thereof, at the Shambles, as heretofore. It was maintained that this will not remove the nuisance complained of, nor the danger occasioned to the public, by driving cattle through the streets; on the other hand, a fear was expressed, that an alteration in the present system, would lead to an increase in the price of beef, meat, and offal, whilst by a strict enforcement of any Regulations as to the mode and time of driving cattle to the shambles to be slaughtered,—or in respect of the cleanliness at that place, might have the effect of removing the nuisance, so justly complained of.

Between those two opinions, it may be well to call the attention of the Wardmasters, to the extraordinary expense, which will be required, to put the Shambles in a proper state of repair, should the Board of Wardmasters persist in their Resolution. A Committee, appointed by the Commissioners, to inspect those buildings, have reported—that the walls and floors are generally undermined, the sewers and water-courses in a most dilapidated state, the greatest part of the beams and planks in the front rotton, and all the doors and windows in a very bad state;—that some of the hind buildings have already fallen down,—and that to put the whole in a proper state of repair, *not less than £4,000 would be required.*

Is the Municipality prepared to go to the expense, when it is considered that nearly every building of the Municipality has been allowed to decay, and will require extensive repairs,—when our eyes, and fear for broken legs, convince us, that the streets can no longer remain in the state they are in,—and when we hear now already the soft whispering, that a great outlay will shortly be required for the Waterworks and the public Reservoir? We hope the Wardmasters will on re-considering the question, and on such state of affairs being laid before them, find reason to alter their opinion, and consent that the Shambles be removed, and no slaughtering of butcher's cattle allowed within the Municipality.

The *Regulations for wagons plying for hire*, have been adopted by the Wardmasters, with the exception of the prices fixed by the tariff for any thing beyond a wagon-load or a cart-load, and doing away also with the 107th Regulation, fixing the hours during which such wagons shall be on the stand.—These Regulations are founded upon a principle altogether new in this Colony, and could not therefore fail to call forth a great difference of opinion. —Yet, in England, France, and Holland, in the trading cities, we find such measures adopted, and it may be well, that we also should try the experiment in this place, finding its utility so generally acknowledged in other places.

Yesterday the Wardmasters had under their consideration, the *Fire Engine Regulations*, which we will allude to in our next.

Our Readers will find in our Supplement, a copy of the *Rules of Order*, which on the 20th last the Board of Wardmasters have adopted, *for the proper conduct of their proceedings at their Meetings*; and by virtue of which they have elected as their Chairman Mr. J. C. Gie, and as their Vice Chairman Mr. Geo. Twycross.

Complaints having been made to the Commissioners of the exorbitant charge made by some of the *night-soil carriers*, for carrying the tubs, and a refusal on the part of others to do it at all,—we are able to inform the Public, that the reign of those carriers, unless they reduce their *tariff*, will soon be over, as the Board intend either to appropriate wagons for that purpose at the expense of the Municipality, *or to have it done by tender*.—Those therefore who have any plan in view, would do well to inform themselves on the subject, at the Office of the Municipality, where they will find the most ready assistance and information on the subject will be given by our worthy Secretary of the Municipality.

We hear that some of those carriers even had the *generosity* to demand FOUR SHILLINGS for each tub to be carried away; whilst they had the impudence, when asked how they came to increase their charge so enormously high, to say, that they were advised at the Police Office, and by the *Baron* himself, not to do the job for less than half a crown. This we consider to be a most impudent falsehood, and we hope the public will consider it as such; for nobody, we think, will allow his mind for one moment to believe, that a person, placed by Her Majesty's appointment at the head of the Police, such as the Superintendent, or any of those employed at his Office, will, under the circumstances which recently occurred, excite one part of the community against the other, by such sinister advice. If we could for one moment conceive such a thing to be possible, we would undoubtedly advise the public to make the necessary complaint and representation to Government. But, we repeat, we consider this statement of the carriers to be a falsehood, as much as we do the other exciting remark: "as they, the inhabitants, wanted a Municipality, let them pay for it." We consider it necessary to make this remark, for the purpose of reminding the public not to believe the story, which seems to be pretty general. Those carriers, however, will soon find, to the disappointment of their adviser, whoever he may be, that by the contemplated measures, their lucrative trade will soon cease, and we hope they will then fall back upon such adviser for *crowns*, instead of *half crowns*.

CHINA.

We have been favored with the perusal of a couple of Canton papers to the 8th of August, of which we give a few extracts. The only additional news we have heard is, that the Melville (74) struck on a blind rock, and made 2½ feet of water in an hour; the Wellesley (74) had a narrow escape on the same rock, near Chusan. Canton was still blockaded. The city of Chusan was taken by storm —all the men had fled towards the interior, leaving the women and children in the hands of the captors. The following are the extracts:—

(From the Canton Register of 8th August.)

It is with the deepest sorrow we have to announce that a British subject has probably fallen into the hands of the Chinese. Mr. Frederick Staunton, formerly tutor to the sons of the late R. Turner, Esq., left his lodgings on Thursday morning, as is supposed, at about five o'clock, to bathe in Casillia bay, where he had made an appointment to meet with two friends, who, however, on arrival there, found him not, nor any traces of him. The most probable conjecture is that, in consequence of the rewards offered by the Chinese authorities for the capturing or slaying Englishmen, he was, while on his way to Casillia bay, in the twilight of the morning, surprised by Chinese, and hurried away, and is probably, at least so we hope, now on his way to Canton; there to be delivered over to the authorities against the promised reward Every step that could be taken for the recovery of Mr. Staunton, has been resorted to by the Portuguese authorities here, as well as by his own friends, and the commanding officer of H. M. squadron has also been apprised of the event, and arrived here from Capsingmoon yesterday. The Chinese authorities profess not knowing anything whatever about the matter, and it is likewise denied that he was taken through the barrier; he has in fact disappeared, without leaving the slightest trace behind him. Possibly, if he is taken by the Chinese, which is too probable, they preferred not giving any notice of the affair here to their authorities, but thought best to claim the reward at Canton, and therefore used the utmost possible secrecy.

On Tuesday last two officers of one of the English ships of war were at between 9 and 10 o'clock at night, in one of the lanes leading to the southern extremity of the Praya grande attacked by six Chinamen; they threw a chain over the neck of one of the officers, either with intent of carrying him off or of merely robbing him, but he succeeded in disengaging himself, and in driving the Chinamen away with the assistance of his companion.

The *Hyacinth*, Capt. Warren, has captured nine saltjunks in the Broadway, which are about being sent to Capsingmoon to keep their fellows company.

She anchored in the roads here yesterday, and was soon followed by the prizes under the management of Europeans, the Chinese crews having been permitted to leave.

Chusan.—We have been kindly favored with the following extracts from a letter dated Tinghae City, 19th July.

"On Friday morning we started on a sort of exploring expedition to the interior. The party consisted of 4 officers, 20 cameronians, and some Bengalee camp followers. After marching about 7 miles we came to a large farm, the landlord of which was good enough to lend us his temple of ancestors, where we breakfasted and passed a few hours till the sun began to descend, when we marched home again (very much to our landlord's satisfaction, for he seemed vastly well pleased to get rid of us.) We found the interior beautifully fertile and most highly cultivated. The paddy is superior to anything that I ever saw at Canton, and will be ripe for the sickle, they tell me, in about 20 days. We saw no towns, and I rather think that with the exception of Tinghae and the outer suburbs no town properly speaking exists on the island. Every farm has got a cluster of cottages around it, forming as it were a little hamlet, where they live as one large family. The farm we stopped at seemed a very large one, and might contain 2 perhaps 300 inhabitants. They did not seem to possess any great overplus for the purposes of trade, for when we called for provisions for breakfast, and offered money for them, the utmost the whole hamlet could muster for sale were 2 fowls and 62 egs!—There was an officer from the commissariat there who wanted to buy cattle for the army—but though each farm had its bullock, or perhaps 3 or 4, yet these animals were used for tilling the ground or grinding the corn, and they would on no account consent to sell them. In all the march the commissariat officer could only manage to purchase one large bullock for 20 drs., and a cow with her full grown calf for 30 drs. I, at the same time, purchased a milch goat and her kid for 5 drs. It is hard to say whether the people in the country were *kind* or *unkind* to us. The ignorant peasantry, the regular clodhoppers of the land, gaped and stared and laughed as Chinamen laugh, and then went to hoe their fields again. At every little hamlet we passed we stopped to read and paste up a copy of our proclamation taking possession of the island in the Queen's name. The country people did not seem to *care*, or more likely, they did not *understand* what we were about.

"With the *educated* people is was different. They offered no *opposition*, as it would be inconvenient to come to blows, but in spite of my most honied expressions, and of my most persuasive arguments, I could plainly perceive that they were dissatisfied. I do not now hesitate to call the idea that the Chinese (especially of this quarter) are displeased with their own government, and would join us from choice the moment that the British flag was unfurled—*an idle dream*. The people of this place seem to be peaceable enough, for I walked yesterday and the day before, *quite alone*, 3 or 4 miles into the country. True, I was armed, but if they had any positively hostile intentions, they might have made minced meat of me had they chosen. They seem to stand in great awe of our fire arms. I would not estimate the whole of the population of the Chusan group at over 50 or 60,000 souls, and the greater part of these are miserably poor and half naked. All that I can make out of their commerce is that they distilled their surplus grain and shipped the samshoo for Ningpo, returns for which were made in silks, stuffs, earthenware, &c. which we e retailed here to meet the *limited wants* of the islanders. I feel sorry to add that since the date of my last letter matters here have rather gone back then improved. It is said that disguised soldiers have been here from Ningpo, taking down the names of those who traded with the English; the consequence is that, many of the traders here being Ningpo people or having relations at Ningpo, have been frightened, and some of the shops formerly opened are now shut up.

We regret to report the death of colonel Oglander, of H. M.'s 49th. The corpse was brought from Chusan in the Enterprize, steamer.

NOTICE.

The re-appearance of Glanders in the vicinity of Cape Town and elsewhere, renders it necessary that recourse should be had to the same measures which were directed in 1825, for abating that nuisance.

I have consequently given instructions to the Field Cornets in Cape Division, to cause every infected animal found at large, (after due examination in the presence of witnesses,) to be destroyed, and to exhort the Inhabitants to put to death at once every horse that shows symptoms of this most fatal and incurable disease.

The utmost care should be taken to prevent the spread of the disease by means of mangers &c., to which glandered animals have had access, or by bridles, collars, &c., that have been used by them.

The co operation of owners of glandered horses and every inhabitant is fully expected, in order to arrest, if possible, the further progress of this destructive disease.

Civil Commissioner's Office,
Cape Town, Nov. 19, 1840.
P. B. Borchards, Civil Commissioner.

High Sheriff's Office.

Cape Town, November 26, 1840.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz,

CAPE TOWN.

E. A. BUYSKES, Trustee in the Insolvent Estate of Frans Johannes Muller, *v.* WILLIAM DANIELS.

On Tuesday, the 1st of December, 1840, in Church Square, Cape Town, at 10 o'clock, A.M., of household Furniture, &c. &c. After which will be sold a Brick Kiln, containing about 30,000 Bricks, situated behind the Castle.

CHARLES PERRY *v.* JOHN CURTIS WOODMAN.

On Tuesday, the 1st December, 1840, at 10 o'clock, A.M., in Church Square, Cape Town, of household Furniture of various descriptions, 2 Carpenter's Benches, and other Carpenter's Tools, &c. &c.

WYNBERG, CAPE DIVISION.

PIETER HENDRIK LEY *v.* JAMES LOXTON.

On Wednesday, the 2d December, 1840, at the Defendant's house, situate in the Village of Wynberg, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, a quantity of Merchandize, &c. &c. &c.

DIVISION OF GEORGE.

JAN CASPER BREWIS
versus
CHRISTIAN GEORGE RHEDER.

On Wednesday, the 9th of December, 1840, at the Defendant's Residence, situated in the Attaqquas Kloof, division of George, of Household Furniture, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, a bullock Wagon, 6 Oxen, 2 saddle Horses, a Gun, &c. &c. &c.

J. STEUART, High Sheriff.

PEREMPTORY SALE,

Under the Insolvent Estate of J. D. H. Visser, of Cape Town, Wheelwright.

ON MONDAY, the 14th December, 1840, at 11 o'clock, A.M., precisely, will be publicly sold before a Special Commissioner of the Supreme Court, on the spot, certain Lot of Ground, whereupon is built a large and very commodious double storied Store, lately brought under a slate roof, with a passage annexed thereto, measuring in extent 9 square roods, 72 ditto feet, and 120 ditto inches; it is adjoining the Wine Store of P. J. Pentz, Sen., Esq., at the top of Church Street.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and with the first Undersigned, at his Office, Wale Street, No. 4, where the Charts & Title Deeds may also be inspected.

PAUL JOH. ROUX, Ps., } Joint
W. C. A. MOLLER, } Trustees.

Cape Town, November 26, 1840.

Public Sale.

THE Undersigned having relinquished his plan of a Journey to the Interior, and intending to dispose of part of his superfluous Articles, will cause to be publicly Sold on Friday, the 4th December, by Mr. P. F. R. de Villiers, a great variety of Merchandize, suitable for the market, too numerous to particularize; a complete travelling Wagon, two horse Wagons, one open Wagon, a Cart, 3 field Tents 2 teakwood Tubs, containing 6 leaguers each, 2 yellowwood Tubs, some Leaguers, a quantity of Teakwood, a ditto of sole Leather, alum Leather, buck Skins, tanned sheep Skins, four sets white alum leather Harness, 3 sets hind Harness, Saddles and Bridles, Halters and Riems, 2 teakwood sash Frames, two do. front door do, 4 room Frames, with Doors, the same dimensions, a quantity of sawed Oak, fir and oak Beams, 3 teams of Oxen, including 2 teams bastards; and several other articles which will be offered on the Day of Sale. H. D. KOTZE.

Paarl, Nov. 20, 1840.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to the Public, that on TUESDAY, the 1st day of December next, the newly erected Aisle to the Chapel of the "*Stellenbosch Missionary Society*," on the King's Square at this place, will be solemnly consecrated. Divine service in the morning of that day, will be performed by the Rev. T. J. Herold; in the afternoon by the Rev. P. E. Faure, and in the evening by the Rev. P. Albertyn.

At the close of each Service a Collection will be made at the door, in aid of the Building Fund.

By Order of the Directors,
A. FAURE, Js., Secretary.

Stellenbosch, Nov. 23, 1840.

Public Sale of 80 head of breeding Cattle, and 60 trained draught Oxen.

ON Tuesday, the 15th December next, the Undersigned will cause to be publicly sold, at his residence, the abovementioned number of breeding Cattle and trained draught Oxen, and perhaps of 40 Horses, amongst which 2 teams of trained wagon Horses, about which further notice will be given, but the Cattle will positively be present. G. P. C. KOTZE, Ds.

Paardenberg, Doornkraal, 18th November, 1840.

To Butchers and others.

AT the place of the Undersigned are to be had, at a very reasonable Price, between 40 and 50 excellent fat Lambs.

F. H. SCHEUNDORFF.

Mosselbank's River, Nov. 23, 1840.

TO LET OR FOR SALE,

A HOUSE and GARDEN, pleasantly situated at the top of Government Gardens. Also, the HOUSE and GARDEN at present occupied by G. H. Maasdorp, Esq., and situated in St. John's-street. Both suitable for Families of the first respectability.—Apply to Mr. Klinck, Garden 'Hope,' to Mr. Gregory, Cape Bazaar, or to

ROBERT SAUNDERS.

For Algoa Bay and Port Natal.

THE Schooner *Mary*, John Hulm Commander.—This Vessel having nearly the whole Cargo engaged, will meet with immediate dispatch.—For Freight or Passage apply to

JAMES SMITH, Castle Street.

Received per "Thomas Snook" & "Chilmark."

3 PIANO FORTES, a Piccolo, square and circular cornered.

Capes of the latest fashion, sewed Muslin Insertions and Trimmings.

Hawes' yellow Soap, Oxford and Wiltshire Candlewick.

W. ANDERSON, Sen. & Co.

For Sale at the Stores of the Undersigned,

WHITE Rice, Java Coffee, Arrack, Pepper, Turmerick, Nutmegs and Mace.

W. ANDERSON, Sen. & Co.

AT Mr. Bartman's Sale on the Parade, To-Morrow Morning, 28th instant, will be sold, some excellent Household Furniture, belonging to a Lady leaving the Colony.

27th Nov. 1840.

SUGAR, RICE, AND SOAP.

ON Saturday (To-Morrow), at the Sale of Mr. Bartman, on the Parade, will be sold, to the highest Bidder,

200 bags Mauritius Sugars,
100 bags white soup Rice, and
50 boxes best London Soap.

27th November, 1840.

On Tuesday, 1st Dec.,

THE Undersigned will Sell at their Store in St. George's-street, by Public Auction, to the highest Bidder, to commence at 10 o'Clock in the Forenoon,

500 bags Mauritius Sugars,
100 bags white Rio Sugars,

and the usual variety of Goods.

Nov. 27, 1840. J. MANUEL & Co.

FOR SALE,

AT the Stores of the 'Handel Maatschappy,' Java Sugar of all qualities, brown and white, in small bags, very suitable for Families.

ALEXANDER MILLER,

No. 13,

HEERENGRACHT,

HAS received per ship *Masdue*, direct from Pritchards' Hat Manufactory, London, best Beaver HATS black and drab, fashionable and broad brims; of all sizes; also Youths' Hats.

Blue cloth CAPS, Naval Lancers, and fancy patterns; likewise Cloths, Cassimere, Drill, Duck; Commissariat, Ordnance, and Naval Buttons; Gold Lace, Cord, &c. &c.

J. FELL & SONS

ARE now receiving per *Thomas Snook*, oval, oblong, and imperial block-tin Dish Covers. Do. Tea-kettles, with plated taps, on stands, with heaters and lamps; Tea-pots. Coffee Percolators and Biggins, Melon Moulds, Patty and Tartlet Pans, Fancy Cake Cutters, Japanned Chamber and Reading Candlesticks and Hand Lanterns, Cabin and Spirit Lamps, Spice Boxes, Cigar Fire-pans, Steel and Brass Snuffers and Stands, Tin Dinner Plates, and various other Articles.

Market-square, opposite the Town Hall.

Wanted an Apprentice to the Business of Bell-hanger, Lock and House Smith.

Pleasure Wagon.

ON Saturday, the 28th instant, will be sold, by Messrs. Norden & Perry, a beautiful Pleasure Wagon on strong Cape-made springs, and a set of Harness complete.

SALE

Of valuable Household Furniture and Landed Property.

MESSRS. ELLIOTT BROTHERS have received instructions from Mr. Donald Cameron, to Sell by Public Auction, on Wednesday the 2d of December next, the whole of his valuable Household Furniture, consisting of—

Rosewood Chairs and Couches, of the very best description, stinkwood and bedroom Chairs, dining, card, and sofa Tables, a very handsome Sideboard, Ottomans, mahogany four-post Bedstead, table Lamps, cut Glass, Earthenware, kitchen Utensils, and various other Articles.

After the Sale of Furniture will be Sold the following valuable Horses—

A brown entire Horse, goes in double and single Harness, is also a saddle Horse,
A bay do. do. a shooting and Ladies' Horse.
A black Gelding 7 years old, a good roadster.
A grey Gelding 5 years old, a good travelling Horse.
A roan Horse 8 years old.
A brown Pony 3 years old.
A chesnut ditto 2 years old.

Also Saddles, Bridles, a side Saddle, wagon Harness for 4 Horses, 2 sets of buggy Harness, a pleasure Cart, an open Cart on springs, a Scotch Cart, and a common Wagon.

Immediately after the Sale of the loose Property, will be Sold that delightful Residence,

Dingwall Cottage,

situate in the Gardens, next the Property of Mrs. the Widow J. A. van Breda, containing a Parlour, Dining Room, 3 Bed Rooms, Kitchen with Hot Plate, Pantry, Servants' Rooms, Coach-house, Stables, Forage Lofts, Fowl house, and other Buildings, with a large piece of Garden Ground adjoining, enclosed by a Wall 7 feet high.

Also a piece of Garden Ground, planted with upwards of 2000 Vines, Fruit and Oak Trees.

Liberal Strykmoney will be given.

For Plan and particulars apply to the Auctioneers

ELLIOTT BROTHERS.

J. G. MULLER, Junior,

Hoop Street,

HEREBY notifies to the public, that he has on hire a fine covered Wagon, with Horses complete; as also luggage Wagons, &c. &c.

☞ Good treatment, and reasonable terms.

---

800 *Excellent fat Sheep & Goats.*

THE Undersigned will cause to be publicly sold on Saturday, the 12th December next, at the place of Mr. J. E. de Villiers Louw, at the Paarl, the above number of excellent fat Sheep and Goats — The Cattle will positively be present on the day of Sale.

T. ROOS, Jun.

Cape Town, November 26, 1840.

Messrs. Ford & Hautt, Vendue Adms.

DIED, yesterday night, about half-past Eleven o'clock, Mrs. Margaretha Jacoba Smuts, Widow of the late Hendrik Juttiscus de Wet, Esq., at the age of 68 years, 2 months, and 9 days.

20th November, 1840.

DEPARTED this Life, on the 24th inst., to my greatest sorrow, my dearly beloved Husband, Mr. *Stephanus Johannes Hofmeyr*, Js., at the age of 40 years, 4 months, and 24 days.

M. J. C. HOFMEYR, born Jungens.

Uitvlugt, Cape Town, Nov. 27, 1840.

Peremptory Sale

OF VALUABLE FARMS, ERVEN, SHEEP, CATTLE HORSES, WAGONS,

Agricultural Implements, &c. &c.

Belonging to the Insolvent Estate of WILLIAM KINNEAR, *of Beaufort.*

PURSUANT to the Resolution of Creditors held at Beaufort on the 16th October last, and confirmed by an Order of the Supreme Court, the Sale of Farms, Cattle, Horses, &c. in the above Estate, will POSITIVELY take place on

Saturday, 9th January next,

On the STOEP of the COMMERCIAL EXCHANGE,

CAPE TOWN,

When will be sold, 1st the following FARMS, viz.:—

Matjes Valley,—Groot or Klaver Valley,—Paardekraal,—Wittebart,—Baslards Poort,—Cafferskraal or Beestbornfontein,—Willem's Kraal,—Kuilagat,—Destoop,—Oufontein, Wasykraal,—Kuilspoort,—Lemoenfontein,—Keokfontein,—Palmietfontein,—Doornhoek,—Elandsfontein,—Zout Rivier's Poort,—Zout Rivier's Valley,—Steenrotsfontein,—Kwaggafontein,—and Weltevreden.

These Farms are of great extent, varying from 3000 to 20,000 Acres, almost all adjoining each other, or separated by Government Lands The Pasture consists of grass and heath. Some of them have a considerable extent of arable land, and are planted with Vines and fruit Trees. There are also on some of them good buildings and large stone kraals. They are situated in the vicinity of the Town of Beaufort, and well suited for all kinds of Stock, and are some of them known as the best in the District of Beaufort, which is now beginning to occupy its proper place as a Sheep Walk in the estimation of English Sheep Farmers. It has long been known as one of the best in the Colony by its own inhabitants; but it is only lately that it has begun to excite attention among strangers. During the Caffer War, Cape Town, and all the upper Districts, were supplied almost solely from it with slaughter Cattle and Sheep; and it is a singular fact, and perhaps unparalleled in any other District, that almost all the Farmers who emigrated from it beyond the Orange River, have returned, or are returning to it, having found the Sheep pasturage there inferior to what they had left.

There is an abundant supply of Water on all the Farms, with the exception of two or three, on which, however, reservoirs, which would contain rain water for a very long time, might be formed at a trifling expense.

The hill Farms are particularly well suited for breeding Horses, as there is abundance of Grass, and the Distemper has never been known there. They are also valuable in seasons of draught, as, from their elevation, the herbage is green, while the neighbouring low country is then parched and dry.

The lowland Farms being situated at the base, and including the sides, of the Nieuwveld Range of Mountains, are also much less liable to drought than most other Farms in the Division.

With the exception of *Gelziekte* among Sheep, called, it is believed, *Grasziekte* in Swellendam, and which, as it arises from superabundance of food, and too great luxuriance of pasture; may be easily guarded against, no sort of stock is affected with any kind of disease on these Farms. The horse distemper, indeed, sometimes prevails on lowland Farms; but, as already said, it never makes its appearance on the hill pastures. The *Jaagziekte, Lamziekte, Klauwziekte, Tongziekte,* and *Brandziekte,* so prevalent in other Districts, may be said to be here altogether unknown. No sort of stock requires to be put under cover at any season, except on the most exposed of the hill Farms, where Sheep would require to be put under cover, in the event of a severe snow storm, which, however, does not occur oftener on an average than once in ten years.

Wheat yields a return of 40 and 50 for 1, without manure. The produce of the Vineyard is reckoned at 2 leaguers of Must for every 1,000 standard Vines. And there is a ready market for Grain, Brandy, and Wine. The average price of Wheat for the last 3 years has been Rds. 350 per load, Brandy, Rds. 240 per leaguer, and Wine from Rds. 80 to Rds. 200 per leaguer, according to quality; but the best inferior to common Cape Wine. Raisins and dried Fruits average 4½d. per pound.

There are good roads, generally, throughout the District. An excellent road has lately been made by the unaided exertions of the inhabitants, and at their sole expense, from Beaufort to the summit of the Nieuwveld Range of Mountains, by which all the Hill-farms will be greatly benefited. It is also in contemplation to make a road over the Zwartebergen to Mossel Bay, which may then be reached from Beaufort in six days' journey, with a bullock wagon. The present sea port is Port Elizabeth, which is 9 days' journey from Beaufort.

2dly. The following Erven, viz.:—Nos. 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 53, and ⅔ of No. 1.

On Erf No. 29, there is a good Dwelling House, containing 4 Rooms, Closet, Kitchen, and Pantry, and also a Stable, and Servants' Rooms, and other Out-buildings. There is a small House on each of the Erven Nos. 31, 33, 35, 36 & 53.

There will be sold at the same time and place, 120 Pure Merino and Saxon Rams and Ewes, 5,500 cross-bred Sheep of from the 2d to the 5th cross, and 500 Cape Sheep, about 3,000 of which are Ewes; also 100 Horses, consisting of good wagon and saddle Horses and well-bred Mares and Foals; 90 slaughter and draught Oxen, in excellent condition; 3 bullock Wagons, 2 horse Wagons, 3 Carts, Ploughs, Fustage, &c. &c.

10 of the pure Saxon Sheep are the produce of a Ewe which fetched the second highest price at the Sale of the Sheep imported from Saxony by the Cape Town Agricultural Association, by some of the first class Rams imported by the Hon'ble Mr. EBDEN. The other are mostly the produce of Ewes from Mr. BREDA's stock flock by the Rams of Mr. EBDEN.

The Landed Property will be sold by the rise, and the Purchase Money will be payable in 3 instalments of 1, 2, and 3 years; and the Moveable Property will be sold at a Credit of 3 Months for Purchasers under £10; 6 Months under £20; and 9 Months for all sums above that amount, with Interest at 6 per cent. from the day of Sale. Satisfactory security will be required.

The Conditions of Sale may be seen, and further information as to the capabilities of each Farm &c., may be obtained at the Office of Mr. KINNEAR, at Beaufort, Mr. Attorney REID, Cape Town, and from the Trustee at Wynberg.

J. MORTIMER MAYNARD, Sole Trustee.

PUBLIC SALE, WITHOUT RESERVE.

THE Undersigned, duly authorized, will cause to be sold, on Thursday and Friday, the 10th and 11th December next, positively to the highest Bidder, the undermentioned immoveable and moveable Property, consisting in a substantial well built House, hire House, and other buildings situated in Roeland Street, Cape Town.—Also, some household Furniture, comprising mahogany Sofa, Chairs, sofa Table, Wardrobes, Chest of Drawers, Carpets, Bedsteads and Bedding, Clocks, Pictures, copperplate Prints, Plate and Platedware, Glass and Crockeryware, kitchen Utensils, &c. &c.

Likewise the Stock in Trade of a Shopkeeper, consisting in all sorts of Groceryware, shop Fixtures, glass Cases, Counter, drawing Boxes and drawing Paper, French Crayons, a lot of knitting Ribbon and seed Beads, a small hand Press and Types, &c. &c.

The Landed Property will be sold on the first Day of Sale, at 12 o'Clock precisely, and liberal *Strykgeld* will be given.

For Conditions, and further particulars, apply to the Auctioneer, Mr. JOHN BLORE, Burg Street, No. 10.

J. H. WATERING, *q. q.*

Cape Town, Nov. 19, 1840.

Cattle and Sheep.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, to the highest Bidder, at the Farm of Mr. J. H. BEYERS, Stikland,

On the 2d of December next,

62 Well trained draught Oxen,
50 Excellent fat slaughter Oxen,
32 ditto Cows,
12 trained young Bastard Oxen.

FURTHER,

On Thursday, the 10th of December,

1400 Excellent fat Sheep, and
2 Teams trained Oxen,

Which are all in the best condition, and such as have never here been brought from the Interior.—Butchers will soon see that the Cattle were selected by one of their own Trade, and well worthy their attention. A. H. DE VILLIERS.

☞ For sale two new Travelling Wagons.

NOTICE.

A further reduction in prices of Goods generally at the

Cape Bazaar, 30, Heeregracht.

FRESH INVESTMENTS JUST RECEIVED OF STAPLE AND FANCY FASHIONABLE ARTICLES AT REMARKABLY LOW PRICES:—

Children's Summer Bonnets, 2s. 6d. and upwards
Ladies' do., 3s. 6d., 4s. 6d., 6s., 7s. 6d.,
Children's Tuscan, 2s. 6d., 3s. 6d., 4s. 6d., 6s., 7s. 6.
Ladies' Tuscans (fashionable Shapes), 12s., 15., 16.
Do. superior quality, £1 5, £1 10, £1 15.
Ladies' Dunstable, perfectly white and free from stripes, 12s., 15s., 18s., 19s. 6d., £1, £1 1.
A great variety of cheap Ribands, Silks, Satins, plain and figured superb Shawls
Silk, Gauze, and Satin Handkerchiefs and Tippets
Lace Collars, Crapes, and Pellareens
Muslin-worked Collars and Capes
Rich India-worked Capes and Collars
Fashionable Muslin Dresses, 7s. 6d. and upwards
Printed French Muslin Dresses 12s., 15s., 18s., warranted fast colours, splendid patterns
Real French Challis and Delaines
British Delaine Dresses, 10s. 6d. and upwards
Do. white grounds, 12s., 15s., 18s. £1
Cheap Prints, 3d., 4½d., 6d., best quality, and fast Colours, 7½d.
Printed Furniture Chints and Linings
Fine Shirtings and Longcloths
Gentlemen's superior ready-made Shirts, made in the best manner and of the finest Materials
Gentlemen's Gloves, Stocks, Cravats, black and fancy Squares, very cheap, and in great variety
China Pongee Handkerchiefs, in crimson, orange, green, scarlet, and white
British and India Bandana Handkerchiefs
Merino and Cotton Drawers, large size, and good quality
Merino and Cotton under Waistcoats
Cotton Stocks and Hose of every description
Ladies' white and black Silk Hose, from 5s. and upwards ribbed, plain and embossed
Green, black, and white blonde Veils and Falls
Blonde Quillings and Nets
Blonde and Lace Dresses
White and green Mosquito Muslins
Jaconet Mulls
Book and Cambric Muslin
Fine cordered and checked Muslins
Fine Irish Linens
Lawns and French Cambrics
Lawn and Cambric Handkerchiefs, fine Diapers,
Damask Tabling, Napkins, and D'OYLEY, Table Covers, in great variety and cheap
A beautiful assortment of worked Muslin Robes and Frocks
Worked Cambric Caps
Children's Boots and Shoes
Ladies' Boots and Shoes, in prunalla and morocco, & strong Walking Shoes
Children's and Gentlemen's Manilla Hats various sizes and qualities for Summer, and a large assortment of other Goods at a cheap rate

J. D. GREGORY.

IMPORTANT SALE OF

FARMING STOCK,

MERINO SHEEP,

Blood Horses and Colts, Cleveland Mares and Foals, Carriage Horses,

MILCH COWS, DRAUGHT OXEN, &c. &c.

HAY AND CORN.

THE Undersigned, anxious to reduce his large Stock, will cause to be sold without Reserve, the following valuable Property,

On Monday, the 18th Jan. 1841,

AT DROOGE VALLEY.

In consequence of the number of Lots, the Sale to commence exactly at 10 o'clock.

☞ Cold Refreshments.

500 Merino Ewes, pure blood, 1 and 2 years old,
50 ditto Rams, ditto, ditto,
100 Milch Cows and Calves, best Fatherland breed,
100 Draught Oxen, well trained, and in excellent condition,
3 Cleveland Mares, selected in England by a first rate judge, and imported regardless of expense, with Foals by Mr. J. KOTZE's, Jr. celebrated Horse *Humphry*, Stinted to ditto, and *St. Leger*,
3 pair Carriage Horses, 4 and 5 years, well matched,
2 span superior Wagon Horses, 4 year old Stallions, several Saddle and Shooting Horses,
2 Muscat Asses of great size and strength, recently imported, 4 years old,
1 Spanish Ass, supposed to be the largest in the colony, do.
2 brace of Pointers,
6 of Mr. PROCTOR's well known improved double-furrow Ploughs, quite new, extra Shares, &c.

The following Corn and Hay, the produce of the Farm, grown from 95 muids Seed Wheat,
110 do. do. Oats,
10 do. do. Barley,
16 do. do. Rye.

WM. PROCTOR, Drooge Valley.

AT THE SAME TIME AND PLACE,

Mr. J. Kotze, Jun., Berg-River,

WILL OFFER FOR SALE,

40 thoroughbred Colts, by the imported English Stallions Sorcerer, Orville, Humphry (see Racing Calendar), and the splendid Arabian Dreadnought.

To the Turf, and to parties in want of superior Horses for Stallions, &c., such an opportunity is seldom offered.

The Colts are 2 to 4 years old, colors bay, black, grey, chesnut, and roan.

Also, 3 pair Carriage Horses, all 3 years, well matched by the above Horses.

ALSO.

30 milch Cows, with young Calves, of his well known breed,
50 young Bullocks, 3 years old,
50 slaughter do., in good condition.

PEREMPTORY SALE OF LANDED PROPERTY.

GEORGE's HOTEL.

THE Undersigned, as Executors to the Estate of the late EDWARD GEORGE, will sell by Public Auction, on

WEDNESDAY, the 15th DECEMBER next,

and following Days,

The whole of the Moveable and Immoveable Property, belonging to the Estate, viz.,

On WEDNESDAY, the 15th Dec., at 10 o'Clock,

Will be sold, the valuable and well assorted

HOUSEHOLD FURNITURE,

Comprising mahogany Dining Tables, Sideboards, Sofas, and Chairs, Carpets, Bedsteads, Bedding, Lookinglasses, Mirrors, Pictures, Dinner and Dessert Services, handsome cut Glass, China and Earthenware, splendid China Punch Bowls, &c. &c.

Platedware, and about 2000 lood of Silver, consisting of Soup Tureens, Dishes and Covers, Soup Ladles, gravy, table, dessert and tea Spoons; Forks, tea, coffee, and sugar Pots; Trays, Salvers, massive silver Tea Kettles, &c. &c.

Bed and Table Linen, Cutlery, Kitchen Utensils, and every variety of articles requisite in an Establishment of this description.

Printed Catalogues will be ready 14 days previous to the Sale.

On the following Morning at 10 o'Clock, will be sold the Landed Property, comprising that extensive Establishment known for the last 40 years as

GEORGE's HOTEL,

together with the House and Store now occupied by Mr. WILLIAM PARKER; and the Stores and Premises adjoining the Residedce of GEORGE THOMPSON, Esq.

A plan of the whole is in preparation and will be ready in a few days, when the Conditions of Sale will be published; in the mean time further particulars may be known on application to the Undersigned.

THOMAS ELLIOTT, FORBES STILL, } Executors.

Messrs. ELLIOTT BROTHERS, Auctioneers.

TEA,

IN quarter and whole Chests, of direct importation, for Sale at the Stores of SIMPSON, BROTHERS, & Co.

New Goods, per 'Thomas Snook,'

THE Undersigned have received an extensive variety of Staple and Fancy Goods.

Also Sugarcandy, Sherry Wine; an investment of Perfumery; window Glass, superfine Hats, cloth Caps, and a few cases of

Fashionable Straw Bonnets.

SIMPSON, BROTHERS, & Co.

Dutch Goods per "Masdeu."

THE Undersigned has received per *Masdeu,* best Dutch Gin, Pearl Barley, Starch, Sugarcandy, Dutch Bibles, Psalm, Song, and Prayer Books, elegantly bound, Water Engines, &c.

ERNST LANDSBERG.

P.S. A great variety of British Staple Goods for sale at his Store, at very low prices, as usual.

HALLISH ORPHAN HOUSE MEDICINES.

RECEIVED, per 'Hebe,' a fresh supply of said Hallish Medicines; as also medicine Boxes, or so called Dispensaries, with Books belonging thereto in the Dutch, English, and German Languages.

C. F. JURITZ.

Depot of Medicines from the Hallish Orphan House, Cape Town, Loop Street, No. 87.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of TIMOTHY NORRIS WOOD, *of Cape Town, Carpenter and Builder.*

ON Monday next, the 30th instant, at 10 o'Clock precisely, all the Stock in Trade of the abovementioned Insolvent, will be sold by Public Auction, at No. 12, Boom street, Cape Town, consisting of a great quantity of

Deals of various dimensions,
Teakwood, Cedarwood, Stinkwood, Mahogany } Plank,
Deal
Scantling,
Battens,
Flooring Boards,
Sash Frames and Sashes,
New Doors and Frames,
Spars,

Nails, Screws, Hinges, Sash Weights, Door Locks, Bolts, Spades, Sheet Lead, Slates, Iron Railings, 2 Kilns of unburnt Bricks, Carpenter's Tools, 1 Gig, 1 Cart, 3 Horse Wagons, &c. &c. &c.

E. THOMPSON. R. H. ARDERNE, } Joint Trustees.

Good Investment of Capital.

ON FRIDAY MORNING next, the 4th of December, at 10 o'Clock precisely, Mr. C. W. ADAMS will Sell without Reserve, certain House and Premises, situate in this Table Valley, at the Waterkant, being No. 32, Blok J. T.,—comprising 3 Rooms, Hall, Kitchen, and Loft, with side Entrance through the Yard.

The above Property being so contiguously situated to the New Jetty, renders the Sale thereof an opportunity for the Investment of Capital rarely met with.

Further particulars, and Conditions of Sale, will be made known on application at the Office of Mr. C. W. ADAMS, Keizersgracht.

Public Sale

Of the HOUSE in Shortmarket-street, now occupied by Mr. S. DE JONGH.

THE Undersigned duly qualified by the Rev. J. H. BECK, will sell by Auction on Thursday, the 3d December, his well known House and Premises, No. 12, Shortmarket-street. Also, Glass Cases, Counter, Merchandize, and a remnant of Household Furniture. R. C. HOETS.

Cape Town, November 17, 1840.

PUBLIC SALE AT BANGHOEK.

ON MONDAY, the 30th instant, will be publicly sold at Banghoek, at the Erf occupied by Mr. J. B. SCHRAAD, Household Furniture of every description, Smith's and Carpenters' Tools, and what further may be offered on the day of Sale.

J. VAN DYK VAN SOELEN, q.q.

Banghoek, Nov. 19, 1840

Messrs. FORD & HAUPT, Vend. Adms.

AT the Sale of Sheep to be holden on the 30th inst., on the place of Mr. M. C. VAN NIEKERK, will likewise be Sold, 40 draught Oxen (young bastards), which have grazed in this season, during three months, at Saldanha Bay.

8 excellent bastard Cows, 4 with Calves, and the other 4 to calve in a short time.

A bullock Wagon complete, and a strong Chaise.

Paarl, Nov. 20, 1840. P. F. R. DE VILLIERS.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned intending to remove to Cape Town, will cause to be sold on Wednesday, the 2d December next, by Mr. P. F. R. DE VILLIERS, two new Carts, a covered ditto, a three leaguer Wagon, a covered Wagon complete, well adapted for travelling, wagonmaker's Tools, smith's Iron, &c.

Further, Household Furniture, consisting in two elegant mahogany Wardrobes, Bedsteads with Curtains, Bedding, dining and other Tables, Chairs, Glass Crockeryware, Kitchen Utensils, and several other articles.

G. L. STEYTLER.

Paarl, Nov. 20, 1840.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned, duly authorized thereto, will cause to be publicly sold in the month of December next (the day to be fixed hereafter), the Share in the Half of the Place "Klipvallei," also the Place "Zandfontein," annex the same, situate in the Fieldcornetcy of Behind the Paarl, and in the vicinity of Paardenberg; likewise the Oatstacks of 106 loads, Barley-stack of 28 loads, and Wheat and Rye-stacks, all standing at Thrashing-floor,—the quantity of the lastmentioned to be notified hereafter.

Further, 30 excellent draught Oxen, which have grazed during three months at Saldanha Bay, 8 wagon Horses, 150 breeding Goats, Ox and Horse-wagons, Ploughs and Harrows, Harness, Yokes, leading Ropes, Riems and Straps, and many other articles belonging to a farming Establishment.

The above Farms are in the meantime for private Sale.—Particulars to be learnt from

P. F. R. DE VILLIERS, q.q.

Paarl, 20th November, 1840.

ABSCONDED.

SINCE the month of February last, my Juvenile Emigrant HENRY VIVE, aged about 15 years, tender made, and has fair hair. From the information received, there is reason to believe that he is at the Warm Bokkeveld, Division of Worcester, or hired himself there. Persons having an opportunity, are requested to apprehend him, and to send him to prison, while those detaining him, will be prosecuted according to law.

P. F. R. DE VILLIERS.

Paarl, 18th November, 1840.

For Sale at a long Credit,

THE places Bloemenstein and Doodekraal, both situate at Tygerberg, too well known to require any recommendation.

Also a Horse Mill, worked by 4 horses, and 40 Bullocks.—For particulars apply to P. J. ROUX.

OAT HAY.

Commissariat.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'Clock on MONDAY, the 30th instant, from such Persons as may be willing to supply

180,000 lbs. of Oat Hay,

Of the best quality,

to be delivered into Her Majesty's Magazine, Cape Town, in Trusses of 150lbs. English Weight each, during the months of January, February, and March, 1841.

The Tenders to express the price in Sterling per 100lbs. net English weight, and to be accompanied by Samples of the Hay offered of not less than 20lbs weight.

CHARLES PALMER, Dep. Comm. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Nov. 12, 1840.

H. M. VICTUALLING OFFICE,

Simon's Bay, 1st November, 1840.

NOTICE is hereby given that sealed Tenders and Samples will be received at this Office, till Noon on Monday, the 14th December next, (when parties tendering, or some persons on their behalf, are requested to be present,) for all such quantities of the undermentioned articles, as may be required for the use of Her Majesty's Ships and Vessels of War, Transports, Convict Ships, and Government Emigrant Vessels, either at the anchorage of Simon's or Table Bays, and the Civil Naval Establishments on shore, for the year 1841, commencing on the 1st January next:—

FRESH MEAT.—For such quantities as may be daily required, to be of good quality, and such as is sold to the Inhabitants. To be delivered at the Town Jetty.—The Tenders to express the price Sterling per pound English weight.

VEGETABLES.—Ditto, ditto, ditto.

LIVE OXEN & SHEEP.—For such number of fat Oxen, Cape Sheep, and half bred Merino Sheep (for the Island of Ascension), as may be required. To be delivered at the Town Jetty.—The Tenders to express the price Sterling per head.

PASSAGE HAY.—For such quantities as may be required. To be delivered at the Town Jetty.—The Tenders to express the price Sterling per 100 lbs. English weight.

WINE.—For such quantities as may be required, for the use of the sick on board, and for the Civil Establishments, to be one year old, and warranted to keep good for nine calendar months. To be delivered into the Magazines.—The Tenders to express the price Sterling per Imperial Gallon.

SPOAN.—For such quantities as may be required, to be of good quality, and warranted to keep good for nine calendar months To be delivered into the Magazines.—The Tenders to express the price Sterling per pound English weight.

RICE.—Ditto. ditto. ditto.

SOFT BREAD of first and second qualities. For such quantities as may be daily required. To be delivered on the Town Jetty.—The Tenders to express the price Sterling per pound English weight.

CANDLES *for Naval Hospital.*—For such quantities of *Mould* and *Dips*, as may be required.—The Tenders to express the price Sterling per pound English weight.

FIREWOOD, ditto.—For such quantities as may be required.—The Tenders to express the price Sterling per load of 2,000 lbs. English weight.

MILK, ditto.—For such quantities as may be daily required. To be delivered at the Hospital. The Tenders to express the price Sterling per pint Imperial measure.

WASHING.—For washing the Hospital Linen.—The Tenders to express the price Sterling per month.

Adequate Security will be required, and the names of two persons must be proposed in each Tender, for the due fulfilment of the Contract. Persons desirous of tendering, may obtain all further information on application at this Office.

GORDON'S BAY, SOMERSET.

THE whole of this delightful and valuable Property will be divided in numerous small Building Lots, and publicly sold (if not previously disposed of) on the 5th December next. At the same time, without Reserve, four excellent Whale Boats, Gear, Frying Pots, &c. &c. J. WEGE, Stellenbosch.

PUBLIC SALE.

ON Monday, the 7th December next, a Public Sale will be held in this Village, for account of Mr. J. G. DELPORT, of 200 Bullocks, amongst which trained and young draught Oxen, and fat slaughter Cattle, well worth the attention of Purchasers.

D. J. DE VOS, Auctioneer.

Village of Caledon, 14th November, 1840.

N.B. At the abovementioned Sale will also be sold, for account of the Estate of Mr. E. C. J. VAN GRAAN, a Desk, some old Silver Money, and some other Coin, which have not been sold at the Sale held on the 31st Oct., 1840, belonging to his Estate.

PUBLIC SALE

OF SLAUGHTER AND DRAUGHT OXEN.

ON Tuesday, the 1st December, will be sold at the Farm of Mr. JAN BEYERS, near the Halfway House of Mr. SCHOLTZ, for account of Mr. JACOB D. DE VILLIERS, Js.

50 slaughter Oxen,
30 do. Cows,
2 teams black draught Oxen,
1 do. colored do.

All in the best condition and worthy to be recommended.

M. C. A. NEETHLING, Auctioneer.

Vendue Office, Church-street, No. 1, Stellenbosch, Nov. 14, 1840.

ADVERTISEMENT.

ALL Persons having any Claims against the Estate of the late *Louis Christiaan Liebenberg,* and surviving Widow *Elsje Johanna Margaretha Liebenberg,* whether arising from Book Debts, Bonds, or Suretyships, are requested to give Notice thereof within six weeks from this date, at the Office of Mr. Notary *Jan Willem Moorrees,* at Malmesbury; while those indebted to said Estate, are likewise requested to pay their Debts within said period.

The Widow L. C. LIEBENBERG.

Piquetberg, Nov. 15, 1840.

2500 EXCELLENT FAT WETHERS.

ON Monday the 30th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. HENDRIK CORNELIS VAN NIEKERK, Joostenberg, the abovementioned number of excellent fat Wethers, which will positively be present.

D. J. D. DU TOIT.

Paarl, Nov. 11, 1840.

Mr. P. F. R. DE VILLIERS, Vendue Adm.

NOTICE.

MR. J. J. SCHOLTZ, on account of his infirm state of health, intending to disencumber himself of his extensive Establishment, hereby offers for Private Sale, his well known Corn Farm called "De Vrye Gunst," (known as one of the best Corn Farms,) and situate at the Staart van Paardenberg. Should said Place, not be sold before the month of January, 1841, the same will be publicly put up together with all his other Property, on such days as will be fixed upon hereafter.

The Conditions of Sale of the Place will be very favorable, and are in the mean time to be learnt from the Owner, or from the Undersigned.

G. SCHOLTZ, q.q.
J. A. GRUNDELINGH, q.q.

Paarl, November 24, 1840.

FOR SALE,

THE House of the Undersigned, situate in the Village of Malmesbury, under very favorable conditions.—Apply to J. FREIBLICH, Esq. on the spot, or at the Paarl, to

F. W. MUNTINGH.

To Wine Farmers.

BEST Price given for Wine Stone, by the Undersigned.

TREDGOLD, & POCOCK,
Apothecaries, 93, Long Street.

N.B.—For Sale, a few of GARTIER's Hydrometers.

For Private Sale,

THE well-known Corn Farm 'Vygekraal,' situate at the border of Zwartland and Groenekloof, in extent 3700 morgen, well provided with water all the year round, and well adapted for Merino Sheep, Horses, and other cattle;—on the same has also been broken up land for 15 muids of grain.

For further particulars apply to M. M. BESTER.

Vygekraal, District Groenekloof.

For Sale or To Let,

AT Rondebosch, a new House, under Slate Roof, with eight Rooms, Water-closet, Hall, all ceiled, Kitchen, Pantry, Stable, Coachhouse, Servants' Apartments, Forage Loft, built in the English style.—Apply to ROBERT MUTER, No. 37, Plein-street, or at the Office of this Paper.

MISSED from *Jonkersdam,* Cape District, on the 19th Nov. last, two Horses, the one being black with long tail, and having two marks on the knees, and the other iron-grey with hollow back.—Whoever returns them to the Undersigned will receive a Reward of 50 Rds. ANNA of the Cape.

Cape Town, No. 66, Long street.

SHIPPING INTELLIGENCE.

Arrived in Table Bay.

Nov. 19. Meg Merrilies, ship, J. Skinner, from Mauritius Oct. 25, to London. Cargo sugar. Passengers, Mr. and Mrs. Dowland and family, and 1 servant. Brings a few letters. Home & Co., Agents.

20. Ligonier, cutter, J. Reid, from Breede River Nov. 17, to this port. Cargo colonial produce. Thomson & Co., Agents.

20. Amelia, Portuguese bark, F. B. Hankey in charge, from Mozambique Oct. 31, to this port, detained by H.M.S. Acorn, 10 slaves on board.

20. Invoice, schooner, W. Proudfoot, from La Guayra August 1, to this port. Cargo coffee. Borradailes & Co., Agents.

20, Strathfieldsay, bark, J. L. Spence, from Batavia Oct. 1, to this port and London. Cargo general. Passenger, Mrs. Spence. Brings a few letters. Granger & Co., Agents.

21. Hero, schooner, J. Cloyd, from Port Natal Nov. 14, to this port. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Rens, and Kronenberg. Brings a few letters. Jearey, Agent.

21. Saldanha Bay Packet, schooner, J. Davis, from Saldanha Bay Nov. 20, to this port. Cargo sundries. De Wet, Agent.

22. Thomas Snook, brig, J. N. Stacey, from London Sept. 1, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Corder and family, Mr. Melville, and 6 in the steerage.—Brings a mail. Home & Co, Agents.

24. Mary, schooner, J. Hulme, from Rio Oct. 13, to this port. Cargo coffee. Passengers, 2 in the steerage Brings a mail. Smith, Agent.

24. Chilmark, brig, G. Penny, from the Clyde August 28, to this port. Cargo sundries. Passenger, Mrs. Penny. Borradailes & Co., Agents.

25. Martha, schooner, C. Trewvas, from Naples August 10, to this port. Cargo brandy. Hudson & Co., Agents.

25. Montezuma, American ship, T. S. Copp, from Manilla August 28, to New York. Cargo sundries. Chase, Agent.

26. Udney Castle, brig, ——, from Liverpool August 5, to this port.—Wrecked off the Light House. Dickson & Co., Agents.

Sailed out of Table Bay.

Nov. 20. James Turcan, to London.
20. John McLellan, to London.
20. H.M.S. Brisk, to Simon's Bay.
21. Olivia, to Mauritius.
21. Ceylon, to Simon's Bay.
23. Sovereign, to Algoa Bay.
24. Meg Merrilies, to London.
25. Palmyra, to Sydney.
26. Apprentice, to St. Helena and Rio.

Vessels in Table Bay.

Ship—Montezuma.
Barks—Mary Elizabeth, Orissa, Islander, Quartro de Marco, Glen Huntley, Sarah Trotman, Mercury, Strathfieldsay, Masdeu, and Amelia.
Brigs—Janet, Hebe, Deemster, Emily, Adelaide, Vectis, Regia, Thomas Snook, and Chilmark.
Schooners—Conch, Regent Packet, Vibilia, Invoice, Hero, Saldanha Bay Packet, Mary, and Martha.
Cutter—Ligonier.

Sailed out of Simon's Bay.

Nov. 16. H.M.S. Curlew, to the East Coast.
21. Dragon, to whaling.

MARKT PRYZEN

Tot den 25 November 1840.

Aloe per pond	Aloes per pound	8 — 10	St.
Amandelen, per 1,000	Almonds, per 1,000	1½ — 2½	Rd.
Appelen, per lb.	Apples, per lb	8 — 10	St.
Abrikozen, per ditto	Apricots, ditto	15 — 16	
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per muid	6 — 10½	Rds.
Azyn, per legger	Vinegar, per leag.	48 — 56	
Boonen per mud	Beans, per muid	9½ — 27½	
Balken, per stuk	Beams, each	0 — 0	
Boter, pr. lb.	Butter, per lb.	24 — 33	St.
Brandewyn, per legger	Brandy, p. leag	180 — 190	Rds.
Bokkevellen	Buck Skins	1 — 1½	
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides	2½ — 3½	
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc. do.	1½ — 2	
Erwten, per mud	Peas, per muid	13 — 18	
Garst, dito	Barley, per muid	3½ — 3¾	
Ganzen, per stuk	Geese, each	2 — 2½	
Haver, per mud	Oats, per muid	3½ — 4¾	
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lbs.	1½ — 2¾	
Hoenders per stuk	Hens, each	1 — 1½	
Houtskolen, per zak	Charcoal, p sack	½ — ¾	
Honing, pr. lb.	Honey, per lb.	20 — 22	St.
Kazen, Kaap, per lb.	Cheese, Cape, p. lb.	0 — 0	
Kalkoenen elk	Turkeys, each	2 — 4	Rds.
Kaf, per 16 zakken	Chaff, 16 sacks	40 — 50	
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p ½ aam	1½ — 1½	Rd.
—Steen	—Stone ditto	1 — 1½	
Koorn, 10 Madden	Wheat, 10 muids	140 — 190	Rd.
Linzen, per mud	Lentil per muid	14 — 18	
Melies, per mud	Maize per muid	5 — 5½	
Meel, fya, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb.	0 — 12½	
Okkernoten per 100	Walnuts, per 100.	½ — ½	
Oliphantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb	0 — 0	
Peren, per pond	Pears, per lb.	3 — 6	St.
Persiken, dito	Peaches, ditto	2 — 12	
Planken, per voet	Planks per foot,	0 — 10	
Rogge, per mud	Rye, per muid	5 — 5½	Rds
Rozynen, per pond	Raisins, per lb.	6 — 8	St.
Tabak, per pond	Tobacco, per lb.	12 — 14	St.
Stroo, per 16 zak.	Straw, p. 16 sacks	0 — 0	Rds.
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	6 — 8	
Uyen per mud	Onions per muid	17 — 20	
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea.	25 — 30	
—— ongemeste	—— unfattened	7 — 12	
—— spoen	—— suckling	2½ — 3	
Veedern, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea.	12 — 24	St.
—— Bedde per lb.	—— Bed per lb.	2 — 2½	Rds.
Vet, of talk, per pond.	Suet or Tallow, p. lb.	13 — 15	St.
Vygen per pond.	Figs, per lb.	12 — 16	
Wyn, ordinaire, per legger	Wines, ordinary p. leg.	60 — 63	Rds.
Pontak	Pontac	0 — 0	
Wol, Schapen p lb.	Wool, per lb.	10 — 31	St.
Zoetelimoenen per 100	Oranges, per 100	4 — 4½	Rds.
Zout per mud	Salt, per muid	4 — 5	
Zuurlemoezap per ½aam	Lemon Juice, ½aam	0 — 16	
Zoolleder per ½ huid	Sole Leather, ½-hide	0 — 2½	
Zeep, per pond	Soap, per lb.	15 — 16	St.

CAPE TOWN.

Edited by C. J. Brand, 62, Wale-street.—Printed and Published by J. J. H. Smuts, 62 Wale-street.—Proprietor P. A. Brand, 63, Bree-street.

...ementen voor het behoorlyke bestier der ...elingen op de Byeenkomsten der Wyk...meesters, overeenkomstig de 36ste sectie der ...unicipale Regulatien.

3. Op de eerste Byeenkomst der Wykmees...na eenige jaarlyksche algemeene verkie... zal het noodig zyn, alvorens tot eenige ...e bezigheid overtegaan, eenen Voorzitter ...nen Vice-Voorzitter te kiezen, om in functie ...yven, tot dat hunne opvolgers worden ...steld.

De Voorzitter en in zyne afwezigheid de ...oorzitter, zal in alle Wykmeesters By...msten, het zy speciaal of algemeen, pre...en.

De verkiezing van eenen Voorzitter en Voorzitter, zal by monde, door het ophou...der handen, of by omvraag geschieden. ...y eenige Wykmeester, gesecondeerd door ...en anderen Wykmeester, begeeren zal, dat ...ks by stem-biljetten geschiede; en elken ...odanigen Voorzitter en Vice-Voorzitter zal ...hoorlyk worden voorgesteld en gesecondeerd, ...die de meeste stemmen heeft, worden gekozen.

4. De Voorzitter, en in zyne afwezigheid de ...ice-Voorzitter, zal orde bewaren, en over alle ...etwiste punten van orde beslissen.

5. Indien twee of meer personen opstaan, ...m te gelyk te spreken, zal de Voorzitter, of ...n zyne afwezigheid de Vice-Voorzitter, den ...persoon, die door hem beschouwd wordt daartoe ...eregtigd te zyn oproepen, het eerste te spreken.

6. Eenig Wykmeester zal het regt hebben, ...ne hoofdelyke stemopname, over eenig onder ...erp te vorderen; in welk geval de Voorzitter ...nen teller zal aanstellen, ten einde de stem...en, voor of tegen optenemen,—den uitslag ...aarvan, aan de Byeenkomst door den Voor...itter zal worden bekend gemaakt, en de ...emmen gelyk staande, zal de Voorzitter of in ...yne afwezigheid de Vice-Voorzitter, eene be...lissende stem hebben.

7. Eenig Wykmeester zal een adjournement der discussie mogen voorstellen.

8. In het behandelen van eenige kwestie, zal niemand de vryheid hebben meer dan eens te spreken, behalve in geval van opheldering; mits echter, dat de voorsteller van eenige vraag, voorstel of emendatie het regt van repliek hebbe.

9. Ieder persoon, zal, in de behandeling eeniger kwestie, den Voorzitter aanspreken, en dit staande doen.

10. Alle aantygingen van onbehoorlyke oogmerken, zullen als hoogst onbetamelyk worden beschouwd.

11. Al hetgeen door Commissarissen aan Wykmeesters, uit krachte der voorzieningen van Ordonnantie, No. 1—1840, zal worden voorgelegd, zal in discussie, als de oorspronkelyke kwestie worden beschouwd, en altyd in omvraag worden gebragt, nadat over al de motien en emendatien, op zoodanige origineele kwestien, zal zyn beslisd.

12. Elke motie of emendatie, moet in geschrifte zyn, door den voorsteller en secondeur onderteekend, en moet gesecondeerd zyn, alvorens dezelve kan worden voorgesteld.

13. Elke motie of emendatie—betrekking hebbende tot het beginsel of de substantie der oorspronkelyke kwestie onder behandeling, zal beslisd worden, voor dat eenige emendatie over louter vorm of bewoording worde in overweging genomen;—mits altyd dat het de pligt van den Voorzitter, en in zyne afwezigheid die van den Vice-Voorzitter zyn zal, elke motie of emendatie over het principe of de substantie der oorspronkelyke kwestie, het laatst voorgesteld, het eerste ter stemming te brengen, en zoo voort, tot dat over al de motien en emendatien, over soodanige grondbeginselen of substantie zullen beslisd zyn; en op dezelfde wyze te handelen met de emendatien, over louter vorm of bewoording voorgesteld.

14. Niemand, geen Wykmeester of Commissaris zynde, zal worden gedoogd, zich te begeven binnen de limieten voor de Byeenkomst van Wykmeesters bestemd; noch zal het aan eenigen Wykmeester vrystaan den Voorzitter aantespreken, noch zal zyne stem genomen worden, zoo lang hy buiten de limieten is, voor zoodanige Byeenkomst bestemd.

15. Het zal eenigen Wykmeester vrystaan voor dat eenige Regulatien, door de Byeenkomst van Wykmeesters goedgekeurd of aangenomen, *gezamentlyk* worde gelezen,—volgens sectie 18, van Ordonnantie, No. 1—1840,—voorlestellen eene weder-overweging van eenige byzondere Regulatie;—mits, echter, dat de Wykmeester dit verzoek doende, in handen van den Voorzitter stelle een geschreven papier, door hemzelven, als den voorsteller, en eenigen anderen Wykmeester als den secondeur, onderteekend;—welk document de motie zal moeten bevatten, welke by zoodanige weder-overweging voornemens is, voorlestellen.

16. Eenig Wykmeester, eenige verandering, in het tegenwoordige reglement van orde, of eenige additioneele of nieuwe wenschende voorlestellen, zal daarvan by eene Byeenkomst van Wykmeesters kennis geven, en aan den Voorzitter overhandigen, een document door hemzelven en door den secondeerenden persoon onderteekend, bevattende de juiste emendatie of het additioneele reglement, welk document door den Voorzitter zal worden voorgelezen, en in overweging in eenige volgende Byeenkomst worden genomen, tenzy eene meerderheid der tegenwoordig zynde Wykmeesters dadelyk toestemmen, en in dezelfde Byeenkomst dezelve in overweging nemen, ten einde daarover te beslissen; en eenige zoodanige motie zal de voorkeur, boven alle andere bezigheden hebben.

Origineele Correspondentie.

CALEDON.—STAAT VAN DE KERK.

CALEDON, Nov. 12.—Mynheer,—Met de benoeming van Kerkenraden in 1839, zyn benoemd geworden als Ouderlingen, de heeren A. P. Keyter en P. H. Pieterse, en de heeren J. D. Theunissen en R. J. van der Riet, als Diakenen. Tegen de benoeming van den heer A. P. Keyter, werden door den heer J. S. le Roux, objectien ingebragt;—en de benoeming der gem. Kerkenraden werd intusschen door het Gouvernement vernietigd, vermits er eenige onregelmatigheid daarin had plaats gevonden;—toen vond hier eene nieuwe nominatie van Kerkenraden plaats, en in plaats van den heer A. P. Keyter, werd de heer J. J. Tesselaar tot Ouderling benoemd, en de ...dere als voorheen, weder benoemd. Intusschen is de ...gestie tusschen den heer Le Roux en den heer Keyter, nog ter beslissing voor de Regters, en dezelve aldaar nog niet beslisd. Maar inmiddels, wat heeft er nu weder plaats gevonden, met de benoeming van Kerkenraden voor het volgende jaar?—de Predikant en Kerkenraden, hebben den gem. heer Keyter weder als Ouderling gekozen, waartegen weder objectien inkwamen, met verzoek, dat de gemelde heer Keyter, niet tot Ouderling zoude worden benoemd, voor en alzer de objectien door den heer Le Roux, tegen hem ingebragt, zouden zyn onderzocht en beslisd.

Wat nu denkt het geëerd publiek hiervan? Is deze nu eene handelwys die men van Predikant en Kerkenraad kan verwachten? Zoude het niet beter voor hun zyn, om de rust en vreede in hunne gemeente te zoeken te bewaren, als om oorzaak te zyn van verwarring? Nu kan een ieder zien, hoe of het alhier met onze Kerk toegaat. Och! konden de oude voorstanders uit hunne graven opstaan, zy die zoo vele weldaden aan de Kerk gedaan hebben, dan zouden zy zien, hoe hun kroost achteruit gestoten wordt, en alle nieuwelingen, die misschien niets aan de Kerk hebben gedaan, alle voorkeur alhier hebben; ik kan u verzekeren, als wy een ander Predikant alhier hadden, zoude het alhier veel beter gaan.

Bovenstaande een plaatsje in uw nuttig blad te geven, zal byzonder verpligten,

Een Lidmaat van de Kerk te Caledon.

PORT NATAL.

Baai van Natal, 12 November 1840.

MYNHEER.—Ik woon thans in de Baai van Natal en nu en dan zyn er by ons geruchten in omloop welke deels waar doch meestendeels zeer vervalscht zyn. Hetgeen beweerd werd dat de Emigranten van Vaalrivier de gevangene Zoolahs eenigzins onderdrukkend behandeld hebben, is deels gegrond; doch daar de party van Vaalrivier thans met die van Natal vereenigd is heeft de Volksraad bewerkt dat de Zoolahs vry van alle dwang zyn. Twee personen, Beningfield en een ander, zyn in Pietermauritsburg aangekomen; doch er zyn nadeelige geruchten wegens hen in omloop en de Volksraad heeft besloten een onderzoek omtrent hen in de Kaapstad te doen; wanneer er by gevolg behoorlyke maatregelen zullen genomen worden; men moet zich niet verbeelden dat Natal eene vryplaats voor elk een is; die meent zich by ons te kunnen verbergen, zal zich zeer bedrogen vinden. Behalve een zeker wangedrag, van de zyde van Panda, is hier alles rustig, en men heeft reden te hopen dat het alles zoo blyven zal.

Ik ben uw

* * * * * *

Pieter-Mauritsburg,
den 3den Nov. 1840.

WAARDE HEER EN VRIEND,—Ik moet regtuit bekennen een weinig nalatig geweest te zyn u met de *Africaine* het een en ander niet te hebben geschreven; doch myne geen uitstel lydende bezigheden moet ik meestal als de oorzaak daarvan noemen. Wat dan onze tegenwoordige omstandigheden betreft, zoo zyn die niet ongunstig. Ons graan is nu aan het rypen, doch de koorn oogst, is in dit district, niet veel belovend; daar meest alle koren dat op nieuwe landen gezaaid is, door de roest is verteerd, maar dat op reeds twee of drie malen bewerkte grond, is veelbeloovend. Veldkornet De Plessies heeft voor my naby deze hoofdplaats een mud Bengaalsche koorn op oud land gezaaid, dat vry van roest en reeds genoegzaam ryp is, waarvan ik 40 mudden verwacht, en zoo zyn er verscheidene anderen die wat winnen zullen. Van het district *Weenen* heb ik de voordeligste berigten; zy kennen daar weinig of geen roest, doch terwyl er niet veel is gezaaid zullen wy dit jaar, geloof ik, niet genoeg voor de consumptie van onze snel toenemende bevolking hebben. Ik twyfel echter niet of wy zullen binnen weinige jaren verscheidene schepen met koorn of meel kunnen bevrachten, omdat het gansche district *Weenen* dezelfs graan tot nog toe altyd zonder roest heeft opgeleverd. De landbouwers veronderstellen dat de Omcomaas, Umsimcoolo, Umcemvoobo, Umtafana en Ganiesa ook veel koren zullen opleveren. De gestadige uitvoer van kontanten naar de Kaapsche Kolonie is iets dat ons tot groot nadeel verstrekt; en onze kooplieden bezitten weinigen geest om den uitvoer van producten aan te moedigen. Wy zullen geloof ik, verpligt zyn een depôt op te rigten, om door middel van een Commité onze producten zelve af te schepen. De heer Ohrtman heeft zich echter in dit opzigt als een ware belanghebbende dezer maatschappy betoond. Daar bestaat geen twyfel of onze uitvoer zal over 4 of 5 jaren met onzen invoer gelyk staan.

Umpanda heeft een gedeelte van zyn traktaat met ons verbroken door een groot getal mannen, vrouwen en kinderen van den stam van Joob op eene verraderlyke wyze om het leven te doen brengen. (Ik denk dat zulks eene oude wraak is waaraan hy nu eerst eene gelegenheid zag zich te wreken.) De Volksraad is over deze verfoeijelyke handelwyze ten uiterste gebelgd. Het grootste gedeelte van de leden den Raads schryft dit aan de ingeschapene barbaarschheid van Panda toe, en is er voor om Panda dit zyn wangedrag op eene zachtzinnige wyze onder het oog te brengen en te trachten als christenen hem zonder bloedstorting tot zynen pligt te brengen; tengevolge waarvan de heeren C. P. Landman en Joachim Prinsloo, twee leden den Raads, gekozen zyn, om op 's lands onkosten naar Panda te gaan, de geheele zaak naauwkeurig te onderzoeken en daarvan rapport aan den Raad te doen. Panda zal in eigen persoon moeten verschynen. Myns dunks zal Panda met eene boete ten voordeele van Joobs stam, worden gestraft. Er bestaat alle hoop dat wanneer de Amerikaansche Zendelingen eenigen tyd onder hen werkzaam zullen zyn geweest de woeste geaardheid der Zoolahs allengskens zal verminderen. De Eerw. heer Growth, onlangs van Amerika, is met de heeren Landman en Prinsloo, medegereisd, en zal spoedig zyne statie in Panda's hoofd stad vestigen. De Volksraad heeft Panda om zynen troons opvolger gevraagd om hem by Dr. Adams ter school te zetten, ten einde hem de lessen der Christelyke Godsdienst van jongst af in te boezemen.

De volksraad heeft eene plaats in de nabyheid van Port Natal en eene andere aan de Loovoo tot Instituten gegeven; ten einde de omliggende Boschmans-Kaffers het Evangelie te doen verkondigen, daarna zal er te ieder Instituut een Magistraat worden aangesteld om alle zaken tusschen de Ingezetenen en de Kaffers, te beslechten. Het was ongetwyfeld in de Kolonie bekend, dat er alhier eene verwydering bestond tusschen onze maatschappy van Port Natal, en Hendrik Potgieter aan de Vaal-rivier over de Draakbergen, die aldaar sedert de twee laatste jaren een' eigen Volksraad heeft opgerigt. Echter had onze Volksraad nu op een billyk verzoekschrift van Potgieter om met hem te verzoenen, de Heeren G. R. van Rooyen en A. W. J. Pretorious als eene Commissie benoemd om naar de Vaalrivier te trekken, ten einde, ingevolge de door den raad gegeven instructies, met Potgieter alle geschillen te vernietigen. Die Heeren zyn gisteren avond teruggekeerd met de gunstigste berigten. Potgieter erkende aan de Commissie het diepe leed dat by gevoelde over zyne verledene handelwyze en gaf zich geheel aan de Commissie over, in presentie van een aantal van tusschen de 4 en 500 burgers die hem verfoeiden, want zy gevoelden allen hoedat Potgieter zich tegen ons had vergrepen. Zoo ver als onze landpalen zich nu uitstrekken zyn wy, zonder eenige uitzondering, als een eenige man. Het is wonderbaar hoe dat onze bevolking toeneemt. Van de Orange rivier tot aan deze plaats zyn de wegen met nieuwe aankomende wagens bedekt. Kortom, wy kunnen volgens de opgaaf van den heer van Rooyen onze strydbare manschappen van Port Natal tot aan de Vetrivier op 5 000 tellen.

Op dit oogenblik wordt ik berigt dat onze Emigranten achter de Draakbergen eenige duizende mudden koren zullen winnen, een groot gedeelte waarvan naar deze plaats zal worden vervoerd. De persoon, die my zulks berigt, gelooft niet dat het koren alhier ander jaar hooger dan 15 of 20 Rds. per mud zal zyn. In het aanstaande jaar zullen wy ons eigen zout te Natal hebben. Indien er eenigen uwer vrienden in de Kaapsche Kolonie mogen zyn, die alhier grond willen koopen, raad hen aan dit spoedig te doen, daar de grond hier dagelyks in waarde ryst. De heer Piet Pretorius heeft voorledene week eene plaats aan den heer van Wyk van Worcester, die alhier op een kwartje is, voor Rds. 7,000 verkocht. Zoo zyn er vele plaatsen in de nabyheid der Hoofdstad die meer waard zyn. Wy hebben hier byna elken dag regen; wanneer iemand zynen oog buiten deur zet, siet hy alles groen en weelig. Indien wy eenigzins goed weder krygen, hopen wy over eene maand eene pastorie van 30 by 50 voeten voltooid te hebben, welke voor eerst tot eene Kerk dienen zal, dan zal er met de laatste dezer maand een kapitale tronk klaar zyn. Ook hebben wy een ruim Kruid Magazyn met eenen muur drie voet dik, doch het verwulf ontbreekt nog echter zal hetzelve ook weldra voltooid zyn. Gy kunt u inderdaad niet verbeelden hoe snel deze stad bebouwd wordt. Indien een aantal metselaren alsook houtwagens naar deze plaats kwam zouden zy een goed bestaan vinden. Wy hebben hier tien goede Timmerlieden, die zich goed laten betalen, doch zy zyn de helft niet genoeg. Alle goede kantienen zyn onder deze maatschappy geheel afgeschaft. Niemand vermag Wyn of Brandewyn by de kleiner maat dan per halfaam te verkoopen onder verbeurte eener boete van Rds. 500. De inposten op den invoer van Brandewyn zyn Rds. 2 per gallon en op wyn Rds. 10 per halfaam, welke op den 1 January 1841 eenen aanvang nemen zullen. Gebotteldde dranken zyn echter vry by de halve of heele doaynen. Ingevolge hiervan zal van melies Brandewyn worden gestookt, en ook Bier gebrouwd worden, wy zullen eerst zien of dit beantwoorden zal. Wy zullen op den 1 Woensdag in December eene nieuwe electie van leden voor den Volksraad hebben om gedurende het aanstaande jaar te dienen. De heer Carel Trieshard is thans van Delagoabaai alhier ten Dorpe. Hy heeft zich door verscheidene zee reizen op Portugesche en Spaansche schepen bekend gemaakt met de kusten van Mozambique, Sofala, Tombana, Arabia, Rio Janeiro, en vele andere kusten. Hy had een' wonderlyken levensloop, en, was na zyne vrouw en kinderen, vader en moeder, aan Delagoabaai verloren te hebben geheel als een vreemdeling onder eene natie gelaten, wier taal hy nog leeren moest. Hy geeft den Portugesen den grootsten lof voor hunne goede gezindheid en behandeling jegens hem. Hy heeft met zich een aantal Gouden Portugesche Kroonstukken gebragt die hy voor twee ponden sterling per stuk alhier verwisseld heeft; ook eene party spaansche matten en, een honorable getuigschrift van goed gedrag door Zyne Excellentie, den Gouverneur van Delagoabaai onderteekend. *Hy* spreekt de Portugesche taal zeer vloeijend.

De Heer Boshoff onlangs van Graaff-Reinet is nu in onze nabyheid en zal, geloof ik, tegen het einde dezer week alhier aankomen, zoo ik verneem is hy een bekwaam persoon, en zal ons van veel dienst kunnen zyn. Ons vee is in een goeden staat, en het land uitstekend gezond voor Beesten; selfs voor schapen wordt het dagelyks meer en meer erkend, en onze aanfokkers zyn nu druk bezig hunne kudden te vermeerderen. In het District *Weenen* kunnen wy nog Hamels voor 3 en 3½ Rds. opdoen. Vertrouwende dat deze myne geringe mededeelingen voor dit maal genoeg zullen zyn, ben ik met eerbied,

Uw Dienaar en Vriend,
X. Y. Z.

ONTGRAVING EN VERVOERING VAN NAPOLEON'S OVERBLYFSELEN.

James Town, St. Helena, 24 October 1840.

Op Woensdag, den 7den, kwam de Fransche oorlogs-brik, (de Oreste, 20 stukken,) naar Buenos Ayres bestemd, uit Frankryk alhier aan, met depeches voor den Prins, zynde hy in de Belle Poule, eene maand te voren gezeild. Den volgenden dag, den 8, kwamen de Belle Poule en Favourite in gezigt, en ankerden omtrent 4 uren. De Prins wilde dien avond niet aan wal komen,—den volgenden morgen werd hy door eene eere-wacht aan de trappen ontvangen, alwaar mede alle officieren van het garnisoen en de militie, in uniform, tot dat einde, hem opwachtteden. De Gouverneur niet wel zynde, werd aan Kolonel Trelawney opgedragen, zyn persoon te presenteeren. Wy wandelden naar het Kasteel, alwaar een ieder individueel aan hem werd geintroduceerd. Dadelyk daarna is hy naar de Plantatie, de Haven en het Graf gereden, en kwam te half 7 uren aan het Kasteel, ten eten terug. Ik had de eer aldaar te eten, en heb het genoegen gemaakt een gesprek met den Prins te houden;—hy is een zeer spraakzaam, aangenaam persoon, en ziet er wel uit. Na het diné, is hy naar boord gegaan, en terwyl wy aan tafel zaten, had hy zyne bende aan wal, (omtrent 30 instrumenten), die binnen de plaats van het Kasteel speelde;—dit was voor de arme ingezetenen van St. Helena, iets zeer byzonders.

Generaals Bertrand, Gourgaud, Lascases, en vier der oude bedienden van Napoleon, welke hy te Longwood had, vergezelden den Prins die het fregat kommandeerde;—alsmede de Graaf de Chabot, die de Commissaris aan den kant van den Koning der Franschen was. Aan boord van de Favourite, bevond zich Marchand, Napoleons oude knecht, die thans een Graaf en Kapitein in de Nationale Gardes is. Dit vaartuig is expresselyk gezonden om Marchand overtebrengen, zynde zyn rang als Kapitein niet voldoende, om dagelyks aan dezelfde tafel met den Prins te eten, hoewel hy somtyds met hem ät. De schepen waren allen in goede orde, en voor een ieder open ter beziening; hoog en laag, ryk en arm, bezochten dezelve, en zagen alles dat te zien was. De kapel, ter ontvangst van het lighaam, was aan boord van de Belle Poule, daartoe in het midden gedeelte van het schip, op het tweede dek, in gereedheid gebragt, geheel en al met zwart fluweel bekleed, geborduurd met zilver, en met zilveren franjes, litsen en kwasten aan het bekleedsel,—zeer fraai.

De werklieden vergezeld door de Fransche Authoriteiten reeds door my genoemd, en in de tegenwoordigheid van den Regter, Kol. Hodson, Kol. Trelawney, en den Kolonialen Secretaris, met Luitenant Littlehales, kommandeerende Harer Majesteits Schoener Delphin, begonnen het graf op Woensdag nacht den 14 dezer ten 12 uren, onder bevel van Kapitein Alexander (McKenna en J. Torbett mede aldaar), te openen. Ten 10 uren, den volgenden dag, den 15den, werd het deksel, van de steenen kist afgenomen, waaruit het ligchaam zich in de mahonyhouten en andere kisten bevindende, werd gehaald, en boven aarde gebragt. Het hout der kist was zoo goed en volmaakt, als toen dezelve aldaar is geplaatst geworden. Men zond dadelyk om den Gouverneur, en by zyne aankomst, werden de twee mahonyhouten kisten weggebragt, en het soldeersel der looden en blikken kisten los gemaakt, wanneer tot verwondering van een ieder, het ligchaam in denzelfden staat was, als toen hetzelve is begraven geworden, met kleederen, hoed, laarsen, en alles zoo als dezelve geplaatst waren, toen hy in 1821, was overleden. Zyn gelaat had hoegenaamd geene verandering ondergaan; de hand en alle andere gedeelten, zoo volmaakt als mogelyk; de vingernagelen als ware hy levend. De chirurgyn van de "Belle Poule," raakte zyne hand en gezigt aan, en drukte dezelven, maar het liet geene teekenen na; het was marmer gelyk. De Franschen waren zeer verblyd. Het ligchaam werd toen weder in dezelfde blikken en looden kisten gedaan, en geplaatst in eenen looden kist van Frankryk gebragt, op het deksel waarvan, de woorden "Napoleon Keizer en Koning van Frankryk, op den 5 Mei 1821, te St. Helena overleden." Deze en de andere twee werden toen geplaatst in eene kast van Ebbenhout, in eene zeer fraaye gedaante vervaardigd, zoo wat volgens de gedaante van een werkdoosje, zynde het ebbenhout zeer fraai gepoleerd; op het deksel, was in gouden letteren van omtrent 6 duimen lang, ingelegd "Napoleon;" de drie ringen aan elke zyde en aan de punten waren van brons. Over de kist was een zwart satynen kleed, alhier gemaakt, maar over de lykkoets was een rouwkleed van prachtig donker zwart fluweel, zoo te zeggen met beyen in goud geborduurd, bedekt, elk van omtrent eene duim in lengte; de randen omtrent 18 duimen prachtige gouden borduursel. In de hoeken op het borduursel, was de letter N; een Arend met de Keizerlyke Kroon onder den geborduurden rand. Waar men anders in een zwart rouwkleed witte zyde zoude hebben, was er omtrent 18 duimen hermelyn, met vier zeer groote gouden kwasten aan het einde. Het kleed bereikte de wielen van het rydtuig, alles bedekkende; hetzelve werd door vier paarden getrokken met zwart laken bekleed, door twee dryvers geleid, elk in een nieuwe zwarte pak gekleed; aan elke zyde der paarden en de lykkoets waren zes Artilleristen en een Onder-Officier.

De processie verliet het graf te 4 uren op den 15 dezer, gevolgd door den Gouverneur en de partyen door my gemeld; niemand anders mogt mede gaan, daar zy daarin door de schildwachten werden belet. Minuut-schoten werden van High Knoll gelost, van het oogenblik dat dezelve het graf verliet, tot dat dezelve naby de stad aankwam, wanneer de linie-stukken begonnen. By de aankomst van de lykkoets binnen 30 yards van de kraan, hield de processie halt, waarop de Prins de Joinville naderde en den Gouverneur ontving. De bende van den Prins speelde toen iets zeer fraais, en de bende der vrywilligers hield op. Zy (de officieren) gingen dadelyk naar hunne schuiten, en in 's Prinsen sloep, welke regt onder de kraan kwam, bevonden zich de Prins, de vier slippen dragers en de Priester. Eene stellaadje was in het midden der boot, voor de kist gemaakt, en dezelve rustte op vier groote vergulde Arenden. Dadelyk nadat het lyk van de kraan werd nedergelaten, hield de linie op minuut schoten te lossen, en vuurde een Koninklyk saluut. De Dolphin begon toen minuut schoten te doen, tot dat het ligchaam aan boord opgeheschen werd. Zy hield toen op en gaf een Koninklyk saluut. Gedurende den tyd dat de processie van het graf naar de linie voortging, lostte het fregat minuut-schoten. Dadelyk nadat de processie te water was geformeerd (elke schuit, 12 in getal, met vlaggen aan het achtersteven, en de schuit met het ligchaam met eene zyden vlag aan het achtersteven, en eene andere in het midden aan eenen zeer hoogen mast) vuurden het fregat (60 stukken) de "Favorite" (30), de "Oreste" (20), al hunne kanonnen zoo spoedig mogelyk af. Dit werd herhaald, toen zy (de processie) op halverwegen was, en nog eens voor de derde maal toen zy het schip naderde. Daar dit geschiedde terwyl de zon onderging, leverde het een prachtig gezigt op. Den volgenden dag hielden zy mis, toen de "Favourite" en "Oreste," minuut-schoten losten. Ten 12 uren, werd een ieder toegestaan aan boord te komen, en het ligchaam werd in de Kapel geplaatst met dat prachtig kleed over hetzelve. Zy vertoefden tot Zondag, den 18den, toen zy ten 8 uren, des morgens uitzeilden, de brik naar Buenos Ayres, en het fregat en korvet, naar Frankryk.

De Prins gaf aan Kapitein Alexander, tot een bewys zyner beyveringen, eene fraaije gouden snuifdoos, waarop eene gelykenis van den Koning der Franschen, met 22 diamanten omzet, in Frankryk op 10,000 franken gewaardeerd:—Aan Kolonel Trelawney gaven zy een prachtig geweer met goud belegd, ter waarde van £100, en aan de jonge Jufvrouw Gideon, eene armband, welke £50 gekost heeft. Zy gaven Clerk, £50; Sergeant Young en de invaliden by het Graf, £50, Mejufvrouw Forbell en Mejufvrouw Lowdon, elk £25, elk der geemployeerde timmerlieden £10, en de arbeiders £2 elk. James Torbett en T. Fowler, elk £25, en aan McKenna, eene prachtige medaille, met eenen vleijenden brief. Zy hebben bovendien 300 Ponden achtergelaten, om te worden uitgedeeld onder de armen van het Eiland, door eene Committee tot dat einde aangesteld. Ook werden er ter verdeeling zilveren en brouzen medailles achtergelaten. Ik heb er twee, eene heeft Lascases my gegeven, en eene is my door Kapt. Alexander gezonden. De Heer Solomon heeft mede eene zilveren medaille gekregen.

P.S. Het Graf zal met een plat worden bedekt, en eene deur met treden om naar de steenen kist te gaan; de buitenste planken, en die welke de steenen kist bedekten, hebben zy naar Frankryk medegenomen, alsmede de mahonyhouten kisten.

EEN ANDER VERSLAG.

Getrokken uit een' brief, gedateerd, St. Helena, 24 October:—

"Op den 8 dezer, kwam alhier aan, het Fransche fregat *Belle Poule*, door Zyne Koninklyke Hoogheid den Prins de Joinville gecommandeerd, en vergezeld van de *Favorite* een korvet, aan boord waarvan, zich Maarschalk Bertrand, Generaal Gourgand, Las Cases en Marchand, alsmede vier bedienden van wylen den Keizer, bevonden.

"De groote gebeurtenis, namelyk de uitgraving en processie, hadden op den 15 plaats, op welken dag, 25 jaren geleden, de Northumberland met hem op de reede aankwam.

"De Commissarissen, de Graaf de Chabot voor de Fransche Natie, en Kapitein Alexander, van de Koninklyke Ingenieurs; voor de Engelsche, vergezeld van de Fransche officieren, en zyne Edelheid de Hoofd-Justicier Wilde, de Edele Luit. Kolonel Trelawney, de Edele Luit. Kolonel Hodson, (drie leden des Raads) de Wel-Ed. Heer W. *H.* Seale, Kolonisle Secretaris, en Luitenant Littlehales, commandeerende Harer Majesteits brik *Dolphin*, kwamen ten 12 uren 's nachts by het graf aan, wanneer de opgraving eenen aanvang nam. Men ondervond groote moeijelykheid om door het cement te komen. Ten 10 uren 's voormiddags, bereikte men de doodkisten en vervoerde dezelve naar eene tent, alwaar ze geopend werden.

"Het ligchaam scheen ongeschonden te zyn. Het gelaat zeer weinig veranderd, van hetgeen het geweest is, toen het 19 jaren geleden, aldaar was gelegd. De hand was geheel hard. De buitenste kist van mahonyhout was ongeschonden.

"De tinnen en looden kisten waarin hy lag (de laatste was weder toegezoldeerd), werden gelegd in eene fraaije ebbenhouten Lykkist van Frankryk gebragt, met zynen naam, Napoleon, in gouden letters van boven, welke men zegt 12,000 franken te hebben gekost, en welke geplaatst werd op eene kar met eene verhemelte, tot dat einde vervaardigd. Een fraai rouwkleed met den Keizerlyken Arend, en den letter "N" in goud in elken hoek, bedekte alles. Dezelve koste 20,000 franken.

"De processie vertrok van het graf omtrent 4 uren in den namiddag, wanneer men minuut-schoten begon te doen, en waarmede men aanhield tot dat dezelve by het hoofd aankwam, waar het aan den Prins werd overgegeven. die hetzelve opwachtte. Dadelyk nadat het in de schuit werd nedergelaten, begonnen het fregat en de andere Fransche schepen, die gedurende den morgen hunne stengen over kruis hadden, als of zy in gevaar waren, dezelve in een vierkant te stellen en te vuuren, als blydschap aan den dag leggende over den ontvangst van het ligchaam. Het gezigt was over het algemeen zeer treffend.

"Eene bekendmaking werd twee dagen te voren uitgevaardigd, de respectabele ingezetenen verzoekende, in behoorlyken rouw te verschynen; maar toen het volk, op den dag der plegtigheid—byeengekomen was, werden kontraorders gegeven, en zy door eene groote militaire magt verdreven, van de plaats voor hen bestemd.

"Kapitein Alexander, wien veel lof voor zyne pogingen toekomt, (behalve voor het verdryven van het volk uit hunne plaatsen, indien hy er de hand in gehad heeft) ontving van Zyne Koninklyke Hoogheid een geschenk van eene fraaije gouden snuifdoos met brillianten omzet, in het midden waarvan, Louis Philippe, in het klein is afgebeeld. Kolonel Trelawney, een fraaije dubbelde, loop geweer met zyn toebehooren, voor vriendelyke gastvryheid en attentie den Prins en gevolg betoond. De heer McKenna, die onmiddelyk onder bevel van Kapitein Alexander was, ontving eene groote zilveren medaille.

"Jonge jufvrouw Gideon had de eer, uitgekozen te worden, tot het maken van twee drie-kleurige vlaggen, (door andere jonge dames geholpen,) eene zes yards lang, welke over het ligchaam van Napoleon waaide, en eene kleinere in het achtersteven van dezelfde schuit, waarin zich de Prins bevond—waarvoor Zyne Koninklyke Hoogheid haar vereerde met een geschenk van een fraaije gouden armband, met robynen, paarlen en een smaragd in het midden. Deze waren de eenige geschenken door den Prins, gedurende zyn verblyf alhier, gemaakt.

Eenige kleine zilveren midailles (36) werden in het Eiland ter gedachtenis der gebeurtenis uitgedeeld.

Orde der processie te St. Helena, op den 15 October 1840, van het graf, naar zyne Allerchristelykste Majesteits schip "Belle Poule," van de stoffelyke overblyfselen van den Keizer NAPOLEON BUONAPARTE.

Vooruit St. Helenasche Militie.
De geheele magt, St. Helenasche Militie.
(Al welke eene straat in de stad formeerden, waardoor het 91ste Regt. en de processie ging.)
Het 91ste Regt. (by vieren.)
Trommels en trompetten der Militie, (spelende het Portugeesche Deuntje.)
Twee Fransche jongens, dragende een Censor en Crucifix.
Priester in vol gewaad, houdende een boek.

LYKKOETS.

(Getrokken door vier paarden in den rouw.)
Waarin de stoffelyke overblyfselen lagen van

NAPOLEON.

(Bedekt met een Keizerlyk Rouwkleed.)
De slippendragers waren Generaals Bertrand en Gourgaud, de Heer Lascases en de Heer Marchand.
(Verscheidene der Koninklyke Artillerie aan beide zyden van de Lykkoets, en lieden tot de Militie behoorende, trektouwen aan de lykkoets gehecht, vasthoudende, de vier leiders der paarden in zwaren rouw.)
NAPOLEON's vier gewezene Bedienden, (die met de "Belle Poule," van Frankryk zyn gekomen.)
Fransche Commissaris, (het zwaarste in den rouw.)
Verscheidene Fransche Officieren.
Officieren van het Eiland, Staf en Civile Officieren.
Een Militaire Kappellaan.
Britsche Zee officieren.
Majoor-Generaal Churchhill, c.B. Majoren Mitchill en Johnstone, en eenige Dames van Madras.
Ingezetenen van het Eiland.
Edelen Luitenant-Kolonels Trelawney en Hodson, (Leden des Raads), zyne Edelheid de Regter en Zyner Excellentie's Aide-de-Camp.
Militie.
Inwoners van het Eiland.

ZYNE EXCELLENTIE DE GOUVERNEUR.

N.B. Het geheel onder beschikking, toezigt en bevel van Kapitein Alexander, van de Koninklyke Ingenieurs.
(Al welke passeerden door eene straat, geformeerd door het 91ste Regiment, op den weg naar de landingsplaats,—allen in vieren.)

Dadelyk nadat de processie van het graf vertrok, begon de vesting te High Knoll minuut schoten te lossen, hetwelk ophield toen de processie in de stad aankwam, wanneer het vuuren werd vervat door de linie kanonnen, naby de landingsplaats.

De overblyfselen werden door Zyne Excellentie den Gouverneur in persoon, aan Zyne Koninklyke Hoogheid den Prins de Joinville, by de landings plaats overgegeven, die vergezeld was van de officieren van zyne Allerchristelykste Majesteits schepen *Belle Poule*, *Favourtie* en *Oreste*.

De overblyfselen waren geplaatst in eene lykkist, tot dat einde van Frankryk gezonden, welke by de kraan, in eene sloep, door 32 man geroeid, werd nedergelaten.

ORDE VAN DE WATER-PROCESSIE:

Drie schuiten tot de 3 Fransche Oorlogschepen behoorende.	Sloep niet de stoffelyke overblyfselen van NAPOLEON.
	Vier schuiten, tot de 3 Fransche Oorlogschepen behoorende.

In deze sloep

Bevonden zich:—Zyne Koninklyke Hoogheid en Aide-de-Camp, Bertrand, Gourgaud, Las Cases, Marchand, Fransche Commissaris, Priester en twee andere Fransche officieren.

De sloep had eene vlag op een staf aan haar achter-steven, en eene mast in het midden, met eene groote zyden vlag daaraan, beide welke geheschen werden op het oogenblik dat de lykkist in de sloep geplaatst werd (beide vlaggen met zwarte lamfer bedekt.)

Gedurende de processie van wal naar het fregat, losten de drie schepen elk 101 schoten, als een vreugde vuur of Keizerlyke salnut, op welk oogenblik al dezelve met vlaggen bekleed waren.

Toen zy aanboord kwamen, werden saluten gedaan door Harer Majesteit Brik "Dolphin," en de Linie-Battery. De sloep had 3 vergulde arenden, (2 in het achtersteven, en 1 op de boeg.)

ENGELAND, FRANKRYK EN RUSLAND.

(Uit de TIMES van 29 Augustus jl.)

Gisteren, over het jongste nieuws van Alexandrië en St. Petersburg, onze aanmerkingen makende, merkten wy aan, dat het Turksche Ryk thans was blootgesteld aan den aanval van eene Russische of Egyptische magt, of van beide, welke slechts het sein verwachten, te worden gegeven door het onverantwoordelyk gezag of de yverzuchtige hartstogten van Mehemet Ali, of den Keizer Nicholas.

Niets is zoo verkeerd en belachelyk, als om te veronderstellen, dat, dewyl wy een vredelievend en handeldryvend volk zyn, oorlog hatende, met een' grooten schuld, een uitgestrekt ryk, en zeer beperkte middelen om hetzelve te verdedigen, het gansche overschot der wereld, die hartstogten ter zyde zal leggen, waardoor onze belangens kunnen worden aangerand. Engeland moge een tuin en fabriek zyn, maar belet dit

Rules and Regulations for the proper conducting of the Proceedings at the Meetings of Wardmasters, pursuant to Sect. 36 of the Municipal Regulations.

1. At the first meeting of Wardmasters, after any annual general election, it shall be requisite, before proceeding to any other business, to elect a Chairman and Vice Chairman, to remain in office, until their successors are appointed.

2. The Chairman, and in his absence the Vice Chairman, shall preside at all meetings of Wardmasters, whether special or general.

3. The election of a Chairman, and Vice Chairman, shall take place *viva voca*, by a show of hands, or a division, unless a call for a ballot shall be made, by any one Wardmaster, seconded by another Wardmaster; and every such Chairman and Vice Chairman shall be duly proposed and seconded, and the persons having the greatest number of votes, shall be so elected.

4. The Chairman, and in his absence the Vice Chairman, shall preserve order, and decide upon all disputed points of order.

5 If two or more persons rise, to speak at the same time, the Chairman, and in his absence the Vice Chairman, shall call on the person, entitled in his opinion to speak first.

6 It shall be competent to any Wardmaster, to divide the meeting, upon any question; and upon any such division taking place, the Chairman is to appoint a teller, for the purpose of taking the votes, for or against any such question,—the result thereof to be stated to the meeting by the Chairman, and on an equality of votes, the Chairman, or in his absence the Vice Chairman, to have a casting vote.

7. An adjournment of the discussion, may be moved by any Wardmaster.

8. In discussing any question, no person shall be at liberty to speak more than once, excepting in explanation; provided, however, that the mover of any question, motion, or amendment, be allowed the privilege of reply.

9. Every person shall, in discussing any question, address the chair, and shall stand whilst so doing.

10. All imputations of improper motives, shall be considered a highly disorderly.

11. Whatever shall be submitted by the Commissioners to the Wardmasters, by virtue of the provisions of Ordinance No 1, 1840, shall be considered as the original question in discussion, and shall always be put to the vote, after all the motions and amendments, upon such original questions, shall have been disposed of.

12. Every motion or amendment must be in writing, subscribed by the name of the mover and seconder, and must be seconded before it can be put.

13. All and every motion and amendment, affecting the principle or substance of the original question in debate, shall be disposed of prior to taking any amendment upon mere matter of form or verbiage into consideration; provided always, that it shall be the duty of the Chairman, and in his absence the Vice Chairman, to put every motion or amendment to the principle or substance of the original question, proposed last, first in order, and so on, until all the motions, and amendments, to such principle or substance are disposed of, and to act in the same way, with respect to the amendments, proposed as mere matter of former verbiage.

14. No person, not being a Wardmaster or Commissioner, shall be at liberty to enter within the limits, assigned for such meeting of Wardmasters; nor shall any Wardmaster be allowed to address the chair, or his vote be taken, he being without the limits assigned for such meeting

15. It shall be competent to any Wardmaster, before any Regulations, approved or adopted by the Meeting of Wardmasters, be read *jointly*,—according to Sect. 18 of Ord. No. 1, 1840,—to move the reconsideration of any particular Regulation: provided, however, that the Wardmaster so moving, shall place in the hands of the Chairman a paper in writing, subscribed by himself as the mover, and another Wardmaster as the seconder;—which paper shall contain the motion aforesaid, and the particular amendment or alteration, which, at such reconsideration, he intends to propose.

16. Any Wardmaster, desiring to propose any alteration in the present Rules of Order, or to propose any new or additional one, shall give notice thereof, at a meeting of Wardmasters, and hand to the Chairman, a paper subscribed by himself, and the person seconding, containing the precise amendment, or additional rule; which paper shall be read from the chair, and be taken into consideration and decision, at any subsequent meeting; unless a majority of the Wardmasters present, shall agree forthwith, and at the same meeting to take the same into consideration, and to decide thereon; and any such motion, shall be entitled to precedence, over all other business.

PORT NATAL.

Bay of Natal, Nov. 12, 1840.

Sir,—I reside at present at the Bay of Natal, and now and then reports are current amongst us, which are partly true, but for the greatest part very unfounded. What was asserted about the Emigrants at the Vaal River oppressing the captured Zoolahs, is partly true; but as the Vaal River party has at present joined that of Natal, the Volksraad have effected their release from all constraint. Two persons, Weingfield and another, have arrived at Pietermauritzburg; but unfavorable reports are in circulation against them, and the Volksraad have resolved to institute inquiries in Cape Town respecting them, when proper measures will, of course, be taken. Let no one suppose that Natal is a place of shelter for every one; whoever imagines that he can conceal himself amongst us, will find himself sadly mistaken. Except a little misbehaviour on the part of Panda, all is tranquil and, we have reason to hope, will remain so.

I am, your's, ******

Pietermauritzburg, November 3, 1840.

I must candidly confess to have been a little negligent in not writing to you some particulars by the *Africaine*, but own that my business which can bear no delay is for the greater part the cause of it. Now, my friend, as for our present circumstances, I may say, they are not unfavourable. Our grain is getting ripe, but the corn crops in this district are not very promising. All the corn sown on new ground has been destroyed by the rust, whilst the corn sown on land that has been worked out two or three times is very good. Field Cornet du Piessies has sown for me near this town one muid of Bengal corn on old ground that is nearly ripe and free from rust. I expect from it 40 muids; and so there are many others who will gather good crops. From the district of *Weenen* I have received the most favourable reports; they don't know of any rust, but as they have sown very little, I believe, we shall not have enough for the consumption of our fast increasing population. I don't doubt, however, that after some years we will be able to freight a great many vessels with corn or flour, as the agriculturists of *Weenen* never met yet with any rust in the corn. It is also the general opinion here that Umcomas, Umsimcoolo, Umcemvoobo, Umtafæna and Ganiega will also yield good crops. The continual exportation of ready money from this place is a thing that will be accompanied with great injury, and our merchants seem to have very little spirit in them to encourage the export of produce. We shall, I think, be obliged to establish a depôt so as to ship our own produce by means of a Committee. Mr. Ohrtman proved to be a true well wisher of this society by his exportation of our produce. There is no doubt that within four or five years our exports will be on a par with our imports

Umpanda has broken a part of his treaty with us by treacherously murdering a great number of men, women, and children of the tribe of Joob, (I believe out of old revenge). Our Volksraad is greatly dissatisfied with such conduct. The majority of the members ascribe it to the natural barbarity of Panda, whom, as christians they are obliged to try to reform through soft measures; in consequence Messrs. C. P. Landman and Joachim Prensloo, two members of the Council, have been chosen to proceed to Panda, at the expense of the Government of Natal, for a close investigation into the case and to give report thereof to the Volksraad. Panda will have to appear personally. There is no doubt that he will be punished with a fine in favor of Joob. When the American Missionaries shall have settled amongst them there are all hopes for a gradual diminishing of their barbarous customs. The Rev. Growth, lately arrived from America, has accompanied Messrs. Landman and Prensloo to Panda, and will soon take up his station at Panda's chief town. The Volksraad have at the same time requested that Panda's successor should be put at school with Dr. Adams, so as to have him instructed in the christian religion. The Volksraad have likewise granted a place here and another at Lorcoo for the establishment of institutions for the preaching of the Gosple to the Bushmen Caffers. They will hereafter appoint at each institution a magistrate to decide in all cases that may occur between the Caffers and the Burghers. It is certainly known throughout the colony that there was existing a misunderstanding between our company of Natal and of Hendrik Potgieter of the Vaal River, over the Draak Bergen, who for the last two years has had established a Volksraad of his own; but in consequence of a petition of Potgieter to the Volksraad at this place for a reconciliation, they appointed Messrs. G. R. van Rooyen, and A. W. Pretorius, as a Commission to the Vaal River, with the object of removing all the existing differences. These gentlemen returned last night bringing with them the most favorable accounts. Potgieter has acknowledged that he was in the wrong in the presence of 500 of his men, and gave himself willingly over to the Commission. All his followers confessed that if we had acted up to the provocation we received from Potgieter, they would have been destroyed to the last person. And so we can say, that so far as our territory extends, we are as one man. It is, indeed, astonishing how fast our population is increasing. From reports received by me the whole road from the Orangeriver to this place is covered with the wagons of new comers. In short, according to the return of Mr. van Rooyen, we may calculate the number of fighting men from Port Natal to the Vaal River at 5,000.

At this moment I am informed, that the Emigrants, on the other side of the Draakbergen, will have many thousand muids of corn, a great quantity of which will be sent to this place. My informant is of opinion that the price of the corn next year will not exceed 15 or 20 Rds. per muid. There are great hopes, that we will have our own salt next year. If there may be any of our friends in the colony who wish to buy farms at this place, advise them to be quick, as farms are greatly rising in price every day. Last week Mr. Piet Pretorius sold a farm to Mr. van Wyk, who is here on a trip from Worcester, for Rds. 7,000; and there are many places in the neighbourhood of this Town that are worth much more. We have scarcely a day without rain, and when you put your eyes out of doors you see every thing green and luxuriant. If we get favorable weather we will have a building finished within a month, that is 30 to 50 feet, which will serve for a place of worship till our church is completed. A capital gaol will likewise be finished at the end of this month. We have at the same time a Powder Magazine with a wall of three feet thick, but the roof is still wanted; however, as we are expecting lime every moment it will be completed too in a short time. You can't imagine how rapidly the buildings increase at this place. If a dozen of masons and carpenters could make up their mind to settle at this place they would be sure to find good employ. We have ten excellent carpenters here who get good pay, but they are not half sufficient for the demand. No canteens are allowed to be kept. No person is permitted to sell wine by less quantity than a halfaum under a penalty of Rds 500,—duties on the import of brandy is Rds. 2, per gallon, and on wine Rds. 10 per halfaum, which will be in force from the 1st of January next Bottled fruits are however free from duty. In consequence hereof they are going to distil brandy from Indian corn, as also to brew beer,—we will first see how this will answer. We will have a new election of members for the Volksraad on the first Wednesday in December.

Mr. Carel Trichard is at present with us; by different trips in Portuguese and Spanish vessels he has made himself acquainted with the coast of Mosambique, Sofala, Tombara, Arabia, Rio Jenero and many others. He led a curious life. After having lost his wife and childen, father and mother, who all died at Delagoabay, he was left alone amongst a strange people whose language he had yet to learn. He speaks in high terms of the conduct of the Portuguese towards him. He brought with him a great number of gold Portuguese crowns, which he is exchanging for £2 the piece; also some Spanish dollars, and a testimonial of good conduct signed by the Governor of Delagoabay. He speaks the Portuguese language very fluently. Mr. Boshoff, formerly of Graaff Rienet, is coming to Pietermauritzburg,—I hear he is a clever man and will be of great service to us. Our cattle are in the best condition, and the land exceedingly well adapted for sheep. Our breeders are increasing their flocks with great vigour as they lost very little through sickness. In the district of *Weenen* wethers are still to be had at 3 and 3½ Rds. each. Expecting that these communications will satisfy you for the present, I remain with all regard.

Your servant and friend,

X. Y. Z.

EXHUMATION OF NAPOLEON'S REMAINS.

James' Town, 24th Oct. 1840.

Dear W——I received your letter under date 23d Sept., with a newspaper, since which I have received two newspapers from Captain Cheap, for all of which accept my best thanks.

The Brisk arrived here this morning, and sails again at daylight in the morning; I therefore take up my pen to give you a few hurried lines, being deserving of the same. And as you wish me to give you a detailed account of the exhumation of Napoleon, I will endeavour so to do as minutely as I can.

On Wednesday, 7th, a French brig of war, on her way to Buenos Ayres, (the Oreste, 20 guns), arrived from France with despatches for the Prince, he having in the Belle Poule sailed a month before. The day following, the 8th, the Belle Poule and Favorite hove in sight, and anchored about 4 o'clock,—the Prince would not come on shore that night,—the next morning a guard of honor received him at the stairs, all the officers of the garrison and militia, in uniform, to receive him. The Governor being unwell, Col. Trelawney was deputed to act for him. We walked to the castle, where every one was individually introduced to him. I had on my full dress as well as the rest—the depot uniform—it came from England for me about 18 months ago. Immediately after he rode to Plantation, the haven and tomb, and returned for dinner at the castle at half past six o'clock. I had the honor of dining there, and had a chat with the Prince in the drawing room after dinner; he is an exceedingly affable, pleasant person, good looking, and nearly my height. He went on board after dinner, and during the dinner he had his band on shore (about 30 instruments), playing in the court yard of the castle; this was a great treat to the poor St. Helenians.

Accompanying the Prince, who commands the frigate, were Generals Bertrand, Gourgaud, Lascases, and four of old Napoleon's servants that he had at Longwood; there was also a Count de Chabot, who was the commissioner on the part of the King of the French. On board of the Favorite was Marchand, Napoleon's old Valet, who is now a Count and a Captain in the National Guards. This vessel was sent on purpose to bring Marchand, his rank as a Captain not being sufficient to be at the same table daily with the Prince, although he dined occasionally with him. The vessels were all in good order, and left for every one to see; high and low, rich and poor, visited them, and saw everything that was to be seen. The chapel, for the reception of the body, is on board the Belle Poule, fitted up in the centre part of the ship on the second deck, lined altogether with black velvet, embroidered with silver, and with silver fringe, loops, and tassels to the drapery,—very beautiful.

The workmen, in company with the French authorities I have named, and in the presence of the Judge, Col. Hodson, Col. Trelawney, and the Colonial Secretary, with Lieut. Littlehales, commanding H.M. schooner Dolphin, commenced to open the tomb on Wednesday night, at 12 o'clock, 14th inst., under the orders of Capt. Alexander (McKenna and Js. Torbett there also). At 10 o'clock next day, 15th, the lid of the stone coffin was taken off, from which the body in the mahogany and other coffins were removed, and hoisted to the surface. The wood of the coffin was as sound and as perfect as the day it was placed there. A messenger was immediately sent for the Governor, and when he arrived the two mahogany coffins were removed, and the lead and tin coffins unsoldered, when, to the astonishment of every one, the body was as perfect as the day it was buried, with clothes, hat, boots, and every thing as it had been placed when he died in May, 1821. The features were not at all changed; the hand and every part as perfect as possible; the finger nails as in life. The Surgeon of the Belle Poule touched his hand and face, and pressed it, but it left no impression; it was like marble itself. The French were highly delighted. The body was then soldered down again in the same tin and lead coffin, and placed in a lead coffin brought from France, upon the lid of which was "Napoleon, Emperor and King of France, died at St. Helena, 5th May, 1821." This with the other two were then placed in a case made of ebony, of a most elegant shape, something of the shape of a work box, the ebony most beautifully polished; on the lid, lengthways, was in gold letters inlaid of about 6 inches in size, "Napoleon," the three rings on each side and at the ends of bronze,—this was locked at the end; this was placed on the hearse made of the old chariot, and conveyed to town. Over the coffin was a black satin pall, made here, but over the hearse was a pall of magnificent puise color velvet, covered almost with bees embroidered in gold, about an inch in length each; the bordering about 18 inches of magnificent gold embroidery. In the corners, above the bordering, was the letter N.; an eagle with the Imperial crown under the embroidered border. Where in a black pall you would have white silk, was about 18 inches depth of ermine, with four very large gold tassels at the end. The pall reached to the wheels of the carriage, covering everything; this was drawn by 4 horses, in suits of black cloth, led by two drivers, Jones and Phill, in a new black suit each, on each side of the horses and hearse, with 6 artillerymen with a non-commissioned officer.

The procession moved from the tomb at 4 o'clock, 15th inst., followed by the Governor and the parties I have mentioned—no one else was allowed to go down—they were kept off by centinels. The militia were in front, next followed the 91st regiment, then the militia drums and fifes, then the Priest with two choristers in front of him, with crucifix and censor; the corpse drawn by 4 horses; the corpse was borne, i. e., the pall, by Marchand, Lascases, Gourgaud, & Bertrand, followed by the four old domestics of Napoleon that was with him at Longwood; they came out in the Belle Poule & Count Chabot, young Bertrand, who was born here, the Doctor and 2d Captain of the Belle Poule, Captains of the Favorite and Oreste, then followed officers of the navy, civil and military servants in threes, then the Governor, and lastly the inhabitants. Minute guns were fired from High Knoll from the moment it left the tomb until it arrived near town, then the line guns commenced. The procession then formed on the road leading to Alarm House, and continued marching in regular order. The Volunteers in town formed a street facing inwards, and resting upon their arms, from the trees to the Line Gate. The 91st formed from Line Gate to Lower Crane. On the arrival of the hearse within 30 yards of the Crane, the procession halted, when the Prince de Joinville advanced from where he was at the head of the officers of the three ships formed into a street, and received the Governor; the Prince's Band then struck up something very beautiful, and the Volunteer Band ceased,—they (the Officers) immediately took to their boats; and in the Prince's barge, which came close under the Crane, was the Prince, the four pall-bearers, and the Priest. A platform in the centre of the boat was made for the coffin, and it fested on four large gilt eagles. Immediately the corpse was lowered from the crane, the line ceased firing minute guns, and fired a royal salute. The Dolphin then commenced firing minute guns, until the body was hoisting on board,—she then ceased, and fired a royal salute. During the time the procession was moving from the tomb to the lines, the frigate was firing minute guns. Immediately the procession by water was formed, (every boat, about 12, with flags astern, and the boat with the body with a silk flag astern, and another in the centre upon a very high mast), the frigate (60 guns), the Favorite (30), the Oreste (20), fired every one of their guns as fast as possible. This was repeated, when they (the procession) was half way, and again the third time, when they got near the ship; this at the time the sun was dipping, was magnificent. The next day they performed mass, when the Favorite and Oreste fired minute guns. At 12 o'clock any one was allowed to come on board, and the body was placed in the chapel, with that magnificent pall over it. They remained until Sunday, the 18th when they sailed, at 8 o'clock, A.M.. the brig for Buenos Ayres, and the frigate and corvette for France.

The Prince gave Capt. Alexander, as a mark for his exertions, an elegant gold snuff box, set with (22) diamonds around a likeness of the King of the French, valued at 10,000 francs in France; to Colonel Trelawney they gave a magnificent gun which cost £100, mounted with gold, and to Miss Gideon, for making a silk flag for the boats, a bracelet, cost £50; they gave Clerk £50; Sergeant Young and invalids at the Tomb, £50; Mrs. Torbett and Mrs. Lawdon each £25; each of the carpenters employed, £10, and laborers £2 each; James Torbett and T. Fowler, £25 each, and to McKenna a magnificent medal with an elegant letter; they left besides £300 to be distributed to the poor of the Island, with a committee appointed for that purpose. There were also silver and bronze medals left for distribution. I have two, one Lascases gave me, and one Captain Alexander sent. Mr. Solomon also got a silver medal.

P.S. The tomb is to be covered over with a roof, and a door with steps to go to the stone coffin. The outer slabs and the slab that covered the stone coffin, they took to France with them, also the mahogany coffins.

(From a Correspondent)

Another Account, extracted from a Letter dated St. Helena, 24th October.

"On the 8th inst. arrived the French frigate '*Belle Poule*,' commanded by his Royal Highness the Prince de Joinville, accompanied by the '*Favorite*' corvette, on board of which were Marshal Bertrand, General Gourgaud, Las Cases, and Marchand; also four servants of the late Emperor.

"The grand event, namely, the disinterment and procession took place on the 15th, on which day, 25 years ago, the '*Northumberland*' arrived in the roadstead with him.

"The Commissioners, the Compte de Chabot on the part of the French nation, and Captain Alexander of the Royal Engineers, on that of the British, accompanied by the French Officers, and his honor Chief Justice Wilde, the honorable Lieut. Col. Trelawney, the honorable Lieut. Col. Hodson (three members of Council), W. H. Seale, Esq., Colonial Secretary, and Lieutenant Littlebales, commanding H. M. B. '*Dolphin*,' assembled at the tomb at 12 o'clock at night, when the exhumation commenced. Great difficulty was experienced in getting through the cement. At 10 o'clock in the afternoon the coffins were got at and removed to a tent, where they were opened.

"The body appeared perfect. The countenance very little altered from what it was when placed there 19 years ago. The hand was quite hard. The outer coffin of mahogany was not decayed. The tin and leaden coffins, in which he lay, (the latter was again soldered up), were put into a handsome ebony Sarcophagus, brought from France, with his name, Napoleon, in gold letters on the top, said to have cost 12,000 francs, which was placed on a car with a canopy made for the purpose. An elegant pall with the Emperal Eagle, and letter "N." in gold in each corner, covered all. It cost 20,000 francs.

"The procession moved from the tomb about 4 o'clock in the afternoon, when minute guns commenced firing, and continued until its arrival at the wharf; where it was delivered over to the Prince, who was in waiting. As soon as it was lowered into the barge, the frigate and the other French vessels, which in the morning had their yards crossed as if in distress, now square'd their yards, and commenced firing as if rejoicing on receiving the body. The sight altogether was very imposing.

"A notification was issued two days before inviting the respectable inhabitants to attend in the country in decent mourning; but on the day it took place, when the people were assembled, counter orders were given, and they were driven by main military force out of the place assigned to them.

"Captain Alexander, to whom much praise is due for his exertions (excepting that of turning the people out of their places, if he had any hand in it), had presented to him by his Royal Highness, a splendid gold snuff box, mounted with brilliants, in the centre of which is a miniature of Louis Philippe. Colonel Trelawney, an elegant double-barrelled fowling piece with its appendages, for kind hospitality and attention to the Prince and his suite. Mr. McKenna, who is immediately under the orders of Captain Alexander, received a large silver medal.

"Miss Gideon had the honor to be selected to make two tri colored flags (assisted by other young ladies), one six yards long, which waved over the body of Napoleon, and a smaller one in the stern of the same boat the Prince was in—for which his Royal Highness honored her by presenting her with a handsome gold armlet, set with rubies, pearls, and an emerald in the centre.—These were the only presents made by the Prince during his stay here.

"Some small silver medals (36) were distributed in the Island in commemoration of the event."

Order of the Procession at St. Helena on the 15th October, 1840, from the Tomb to his Most Christian Majesty's Ship, "Belle Poule," of the Mortal Remains of the Emperor Napoleon Buonaporte.

Advance Guard St. Helena Militia,
Main Body St. Helena Militia,
(all which formed a street in the town, through which passed the 91st Regiment and the Procession,)
91st Regiment (in fours),
Drums and Fifes Militia (playing the Portuguese hymn),
Two French Lads bearing a Censor and a Crucifix,
Priest in full robes, holding a book.

HEARSE,

(Drawn by four horses in mourning,)
In which lay the mortal remains of
NAPOLEON,
(Covered with an imperial pall,)
The pall borne by Generals Bertrand and Gourgaud,
Mons. Lascases and Mons. Marchand,
(Several Royal Artillery at each side of the hearse, and Militiamen at drag ropes attached to hearse behind the four leaders of the horses in deep mourning,)
Napoleon's four former domestics, (who came from France per "Belle Poule,")
French Commissioner (chief mourner,)
Several French Officers,
Officers of the Island, Staff and Civil Officers, and Military Chaplain,
British Naval Officers,
Major General Churchill, C.B., Majors Mitchell & Johnstone, and some ladies from Madras,
Inhabitants of the Island,
Hon'bles Lieut. Cols. Trelawney and Hodson, (Members of Council,) his honor the Judge, and His Excellency's Aide de Camp,
Militia,
Inhabitants of the Island,
His Excellency the Governor.

N.B. The whole under the arrangement, superintendence, and command of Capt. Alexander, of the Royal Engineers.

(All which passed through a street formed by the 91st Regiment on the way to the place of embarkation, all in fours.)

Immediately after the procession moved from the tomb, the Fort at High Knoll commenced firing minute guns, which ceased when the procession arrived in the town, when the firing was taken up by the line guns near the landing place.

The remains were delivered in person by his Excellency the Governor to his Royal Highness the Prince de Joinville, at the place of embarkation, who was attended by the officers of H. M. C. M. ships, 'Belle Poule,' 'Favourite,' and 'Oreste.' The remains had been placed in a Sarcophagus, sent from France for that purpose, which was lowered at *the crane into a barge rowed by 32 men.*

Order of the Water Procession.

3 boats belonging to the 3 French Vessels of War.	Barge with the Mortal Remains of NAPOLEON.	4 boats belonging to the 3 French Vessels of War.

In this Barge were—

His Royal Highness and Aide de Camp, Bertrand, Gourgaud, Lascases, Marchand, French Commissioner, Priest, and 2 other French Officers.

The barge had a flag on a staff at its stern, and a mast in the centre with a large silk flag on it, both which were hoisted the moment the Sarcophagus was placed in the boat (both flags surmounted with black crape).

The boats pulled at half minute stroke to the frigate.

During the procession from the shore to the frigate, the 3 vessels fired 101 guns each, as a *feu de joie or Imperial* salute, at which moments they were all dressed with flags. At the instant of embarkation, salutes were fired by H. M. B. 'Dolphin,' and the Line Battery. The barge had 3 gilded eagles in it (2 at the stern, and 1 in the bow).

ENGLAND, FRANCE, AND RUSSIA.

(From the Times, of Aug. 29.)

We observed yesterday, in commenting upon the last intelligence from Alexandria and St. Petersburgh, that the Turkish empire is at this moment exposed to the aggressions of either a Russian or an Egyptian force, or both, which await but the signal to be given by the irresponsible authority or the ambitious passions of Mehemet Ali or the Emperor Nicholas. Nothing is so false or ridiculous as to suppose, because we are a pacific and commercial people, hating war, with a large debt, an immense empire, and very scanty means of defending it, that all the rest of the world will lay aside those passions by which our interests may be assailed. England may be a garden and a manufactory, but does that prevent Russia from being a camp? England may have free institutions, and an industrious people busied with their own concerns; but does that prevent Russia from having a bold and ambitious autocrat, wielding the whole energies of the nation he rules for the purposes of diplomacy and war? England may boast of her past supremacy, but does that prevent Russia from undermining it? The strides which Russia has made within the last hundred years, in extending her territory from the Vissula and the Danube to the Ural and the Araxes, are of far less importance than that political preponderance, we had almost said supremacy, which she has actually shown in the late arrangements of the treaty of London. By that combination the alliance of the two nations, whose *vis inertiae* alone sufficed to prohibit all decided aggression, has been interrupted at the moment when the Minister most obnoxious to Russia and most friendly to England entered the French Cabinet. The French nation is stung by a real or imputed insult, and hastily arms. The armaments of Russia require only to be completed, for they have been the work, not of weeks or months, but of years. And how stands England between these two mighty Powers? Her fleet on the very scene of action, inferior in numbers to that of France in the Levant, as well as to that of Russia in the Black Sea; her coasts utterly undefended; her army in Asia, in Canada, or in pestilential colonial garrisons—in a word, if a single disaster should occur to Admiral Stopford's squadron, or a single aggression be committed, either by the perfidy of our supposed allies, or by the jealousy of that Power which we have driven to the verge of hostility, nothing remains to England but to supplicate the protection of France or of Russia to save her very shores from invasion. Are we defended by a vigilant people, a vigorous and united Government, and stout line of battle ships? No. Our safety rests on the promises of Russia, or on the moderation of France.

In 1827, when we contracted the alliance with Russia for the settlement of the affairs of Greece, which led to the battle of Navarino, such was the jealousy of our northern ally, that the Russian squadron sailed from the Baltic to the Mediterranean, her ships of war not being allowed to sail outward from the Black Sea, because the mere passage would have been dangerous to Turkey, and Russia having sent more vessels than had been agreed upon, Mr. Canning insisted that four sail of the line should return to port. Was any such precaution used in 1833 when the Russian fleet anch the Bosphorus, and took back the treaty of Unkiar 'Sl Do we hear of any such precautions now, when a l fleet of at least equal strength lies in the Black Sea h well provided with steamers and gunboats in case of n

The document which is known as the collective note five Powers for the maintenance of the independenc integrity of the Ottoman empire, and is dated the 2 July, 1839, was originally signed by England, France, and Prussia, without the assent of Russia. Her ass obtained with much difficulty by M. de Metternich, until the violent refusal of the Emperor had given more politic considerations, and to the hope of defeat object of that combination by taking a part of it. W year from the signature of that declaration the Pow been led to adopt a convention proposed by Russ from which France is excluded! To whom are w the largest share of perseverance and sagacity? had been a party to any convention for enforcin pliance of the Pasha with the demands of the Coge London, the alliance of France and England undisturbed, and in case of need the military re France might have been used (as they were use Morea), and the military interference of Russia con have been tolerated or required. But by the exc France from the convention, Russia becomes the military Power by which it is to be executed. In c war, the armies of Prussia and Austria would find em occupy them on the Rhine and in the north of Ital Russia would, in fact, remain in the East to carry the vention into execution, at her leisure and alone. That is the result which is anticipated in St. Petersburg confidently believe it is believed at Constantinople believed at Sebastopol—it will be believed in the ca Ibrahim—it is dreaded even now by the diplomati Kœnigswirth—and it is apprehended in Paris. Is Englan only part of the world where such projects are viewed apathy? It is from us that the peremptory refusal o military offers or demands of Russia must proceed. B the convention of the 15th of July was signed, the positive declarations ought to have been recorded, that occupation of Constantinople would not be attempted Russia or tolerated by the other Powers. Instead of this diplomatic note addressed by the four Powers to the Fr Ambassador, after the treaty was signed, does not contai slightest definition of the real objects proposed, or slightest pledge as to the means by which those objects a be accomplished. The imperfect information it conta could only excite the apprehensions of France that the w was deliberately intended; the hollow professions of a with which it concludes could only increase her astonishm at the sudden and secret mode of proceeding.

It is not, then, from the authors of that note, or from Wh Ministers who assented to the convention either from a desi of co-operating with Russia or from a dread of opposing her that we must look for the preservation of the peace and secr rity of Europe. They can only be insured by the loud an resolute declaration of the universal opinion of the Britis people, that the approach of a Russian army to Constantino ple, or the coasts of Asia Minor, will be followed by the most deplorable calamities on this nation, and by the most formid able retribution on the Minister by whom such an event wa rendered possible. At this distance, indeed, such a declaration of opinion may lose some of its weight, or arrive too late; but it is an opinion which we must be prepared to uphold by the most resolute actions.

O'CONNELL—*Repeal of the Union.*

The repeal agitation is beginning already to disclose its ultimate object—separation, although Father Hughes let out the secret a little too soon: and in order to correct this premature candour, the titular Bishop of Galway, Dr. Brown, at a public breakfast given on Thursday last in Galway to Mr. O'Connell, by 200 priests, made an elaborate apology for Father Hughes's intemperance, and spoke of a *lapsus linguae*, and of words used in the heat of debate. In the whole of this speech, however, the Bishop professed himself to be an out-and-out Repealer. Mr. O'Connell followed in the same key, but overleaped the mark, and while he was pouring out his blarneying effusions upon our gracious Queen, added this personal insult—"There never was a more desperate and determined tyrant than her grandfather, George III." I need not say, that if this passage should happen to be read by our beloved Queen, what indignant disgust she must feel at the compliment attempted to be paid to her, coupled with the vilest calumny upon her own grandfather, a man whose private morals saved his people from the mania of the French revolution. The loyalty of Mr. O'Connell seems to be grounded upon every thing that would endanger the throne of England. I send you the following extract from the same speech, and let any man who reads it form his own opinion of Mr. O'Connell's Irish loyalty, and how far he differs from honest priest Hughes, who speaks of repeal as a mere stepping stone to separation. The extract even is longer than your column can well spare, but it tells out O'Connell's loyalty so fully and explicitly, that it would be unfair to attempt to abridge it:—

"In the last papers, however, I see it announced that the King of France has armed a body of 130,000 men, and will shortly be provided with an army of 500,000 soldiers, while he is at the same time augmenting his navy by a force of 10,000 sailors, and sending out 40 sail of the line to cruise in the Mediterranean, many of which are there already. (Hear, hear.) Now, allow me to put these things coolly to you:—Do you imagine that if in the month of February last such appearance of war was visible, would my Lord Stanley have brought in his bill against Ireland? (Hear, and cheers.) Would he be mad enough, or base and disloyal enough to his Sovereign to enrage the people of Ireland by pressing such a bill on them! ('Hear, hear,' and cries of 'He dare not.') Would not the man who could be guilty of recommending such a bill to the Queen's Government at such a time be deserving of impeachment for high treason? (Hear.) At a moment when France was augmenting her navy and army, would not the throwing out of firebrands among the people of Ireland be attended with the greatest possible danger, while it would be reducing England to a state worse than any other country on the face of the earth? ('Hear, hear,' and cheers.) I say the conduct of such a man would be insane, while of the 300 men before whom he boasted in the House of Commons, including Bradshaw of Canterbury, not one would be mad enough to support him. ('Hear, hear,' and cheers.) But is it not too bad that we are to have an interest or a claim on the misfortunes of England? and yet such is and always has been the case (Hear, hear.) After 78 years of the most grinding penal code that ever existed, when did a little mildness begin to be introduced? After Burgoyne surrendered at Saratoga to General Yeates (cries of 'hear, hear') ; after two British armies were defeated, and when he wanted to have 'Paddy there, too.' ('Hear, hear,' and cheers.) When was the second Relief Bill passed? When the Irish volunteers had arms in their hands, and insisted on it, and when the Dutch and Spanish fleets rode triumphant in the British seas: so that for the first time 'the meteor flag of England' did not dare to flutter beyond her shores. (Hear, hear.) It was then that Ireland was again relieved, and that she gave in return 36,000 of her sons to accompany Rodney to the West Indies, where he gained that victory which enabled England to make an advantageous peace with her enemies. ('Hear, and cheers.) Again, in 1792, the Catholics with great difficulty got Egan, the Barrister—relying on his cognomen of 'Bully Egan'—to present a petition for them; but on the motion of Mr. Latouche it was kicked out of the house; but in the following year, when the lava of the French revolution was beginning to frighten John Bull, he began to wish to have Paddy again by his side, and he then voluntarily gave him the demands which he had scorned only the year before. (Hear, hear.) John Bull now wants us again, and I am for assisting our beloved Queen, but I am also for assisting Paddy too; and the best way I see of sustaining the Queen is by making Paddy contented and happy; and I tell Lord Stanley, that if the appearance of war continues, and if he again presents his bill, I will laugh at him in scorn, and will not condescend even to vote against his bill. (Cheers.) Let him then carry it if he dare, and those who tell me that I cannot get repeal, must imagine that the history of the world is over, merely because they do not know what is to happen, and they think that, therefore, nothing will happen. (Hear.) Without pretending to the prophetic powers of a Pastorini, I now predict that if the French continue in arms for six months they will be making terms with us, and I will be quite willing to make my terms with them (loud cheers), and my terms will be these—restore us our domestic Legislature—any thing else is a palliation or delusion; I believed you before—though I do not know that I can say that, but I affected to believe you, and now I am resolved never even to affect to believe you again. (Loud cheers)—*Times, Aug.* 11.

CAPE TOWN.

Edited by C. J. Brand, 62, Wale-street.—Printed and Published by J. J. H. Smuts, 62 Wale-street.—Proprietor P. A. Brand, 63, Bree-street.